



MÉTÉO
Aujourd'hui: la nébulosité sera variable à forte et des averses de neige auront lieu. La température sera en baisse continue.
Demain: variable, peu ou pas de neige. Mercredi et jeudi, stratus en plaine, sinon assez ensoleillé. Froid durant toute la période.

| | | | | | |
|------------------------------|----|----|-------|-----------------|--------------------|
| Lac des Brenets 749,17 m | | | | Lever 7 h 45 | Coucher 16 h 51 |
| Lac de Neuchâtel 429,00 m | 0° | 0° | 600 m | 15 h 12 | 5 h 00 |

Fête à souhaiter: Edmond

FÉLICIEN MOREL S'EN VA

Coup de tonnerre au Parti socialiste fribourgeois

► 4

IL ÉTAIT UNE FOIS UN ARTISAN-CONTEUR

Des histoires qui racontent l'Erguël

► 15

DROGUE: MAINTENIR LA RÉPRESSION

La fermeté des élus radicaux

► 15

CONGRÈS DU PSN À BEVAIX

Les socialistes lancent le débat culturel

► 20

L'Impartial

OPINION

Pauvre petite fille de riche

Décès douteux. Crise cardiaque, suicide ou les deux à la fois, Christina Onassis est morte en Argentine.

Comme si le destin, une dernière fois, avait voulu se gausser de cette femme qui croulait sous l'opulence. Matériellement et psychologiquement.

A l'exemple de son père, Aristote, elle n'avait pas la classe. Mais alors que celui-ci en riait et avait pris pour devise: «La classe ne s'achète pas: mais on peut acheter la tolérance à l'égard du manque de classe», elle en souffrait.

Si nous n'avions peur du cliché, nous la qualifierions de «pauvre petite fille de riche.»

Ballottée par les tumultes, qui ont secoué le mariage d'Aristote Onassis et de Tina Livanos, meurtrie par la perte de son frère Alexandre dans un drame de l'air et par la mort, étrange elle aussi, de sa mère, elle se complaisait dans les extravagances.

Certains ont même parlé d'hystérie à son propos. Ce qui est sûr, c'est que, aujourd'hui, à l'heure du bilan final, elle compte quatre divorces à 37 ans et qu'elle est jugée à une fortune de un milliard et demi de francs suisses.

Ce qui laisserait supposer qu'elle a mieux su gérer ses pépètes que ses galipettes.

Mais pourquoi s'étendre sur le départ d'une représentante de la «Jet Society», qui n'a marqué l'histoire de notre temps que par ses frasques et les cancans qu'elles suscitaient?

Parce que, de plus en plus, les élites dirigeantes de nos démocraties s'interpénètrent. Son père n'avait-il pas épousé Jacqueline Kennedy, qui avait été l'épouse d'un président des Etats-Unis?

Parce qu'une fortune de un milliard et demi de francs suisses, tombée dans l'escarcelle d'une petite fille de trois ans, et administrée par des hommes d'affaires qui ne se soucieront probablement que de «faire rapporter» et de toucher leurs commissions, cela peut faire pencher la balance dans une offre publique d'achat, une de ces fameuses OPA, qui peuvent remettre en question, du jour au lendemain, le sort de presque chacun...

Christine Onassis repose maintenant du sommeil de la terre. Que celle-ci lui soit légère. Mais plaise au ciel que son argent ne soit pas trop lourd à beaucoup de pauvres diables.

Willy BRANDT

Christina Onassis n'est plus Argentine: une mort aux circonstances douteuses

Une autopsie de trois heures a été pratiquée hier sur le corps de Christina Onassis, décédée la veille à l'âge de 37 ans près de Buenos Aires d'un arrêt cardiaque, dont on n'excluait pas qu'il ait été causé par l'absorption de divers médicaments.

Les autorités judiciaires ont ordonné l'autopsie de la riche héritière grecque, après avoir jugé «douteuses» les circonstances de sa mort, du fait de la découverte par la police d'un flacon de pastilles à côté du cadavre. Les résultats de l'autopsie n'ont pas été publiés.

Christina Onassis, qui devait fêter en décembre son 38e anniversaire, se trouvait samedi au moment de son décès dans une villa du complexe résidentiel Tortuguitas Country Club, à 40 km au nord de Buenos Aires. Selon ses amis argentins, elle a été découverte inanimée par son amie intime Marina Doderio dans une cabine de bains. Selon une autre version, le corps de Christina Onassis aurait été découvert sur son lit.

Une tante de Christina, Mary Onassis, a relevé qu'elle suivait depuis un certain temps une cure d'amaigrissement. Elle a estimé que les médicaments découverts à côté de son corps devaient être des pilules amaigrissantes.

Des amis de la jeune femme estiment que la combinaison de ce

traitement, de l'absorption d'un somnifère et d'un bain chaud qu'elle avait pris dans la matinée ont pu provoquer l'arrêt cardiaque.

La tante de Christina, qui vit en Argentine, a écarté catégoriquement l'éventualité d'un suicide, thèse reprise par plusieurs médias après la découverte du flacon de médicaments.

TRÈS HEUREUSE

«Christina traversait la meilleure période de sa vie et elle était très heureuse. Samedi soir, elle avait prévu d'assister à une fête qui devait être donnée en son honneur au collège de la communauté grecque, construit par la fondation Aristote Onassis», a déclaré Mme Onassis.

L'archevêque de la communauté grecque-orthodoxe, Mgr Ganadius Chrysolakis, a révélé pour sa part qu'il avait discuté un bon moment avec Christina, pour la dernière fois mercredi dernier: «Elle m'a dit qu'elle était très heureuse parce qu'elle avait réglé une série de problèmes familiaux», a-t-il confié.

Christina Onassis s'était rendue à Buenos Aires le 20 octobre pour séjourner chez son amie Marina Doderio mais, au bout d'une semaine, elle avait gagné Athènes, d'où elle était revenue le 9 novembre.



Christina Onassis et sa fille Athéna, photographiées il y a environ 3 ans.

(Photo Béline AP)

TÉLÉPHONES EN SUISSE

Selon les amis de la défunte, Christina Onassis téléphonait régulièrement de Buenos Aires à sa fille de trois ans, Athéna, qui habite en

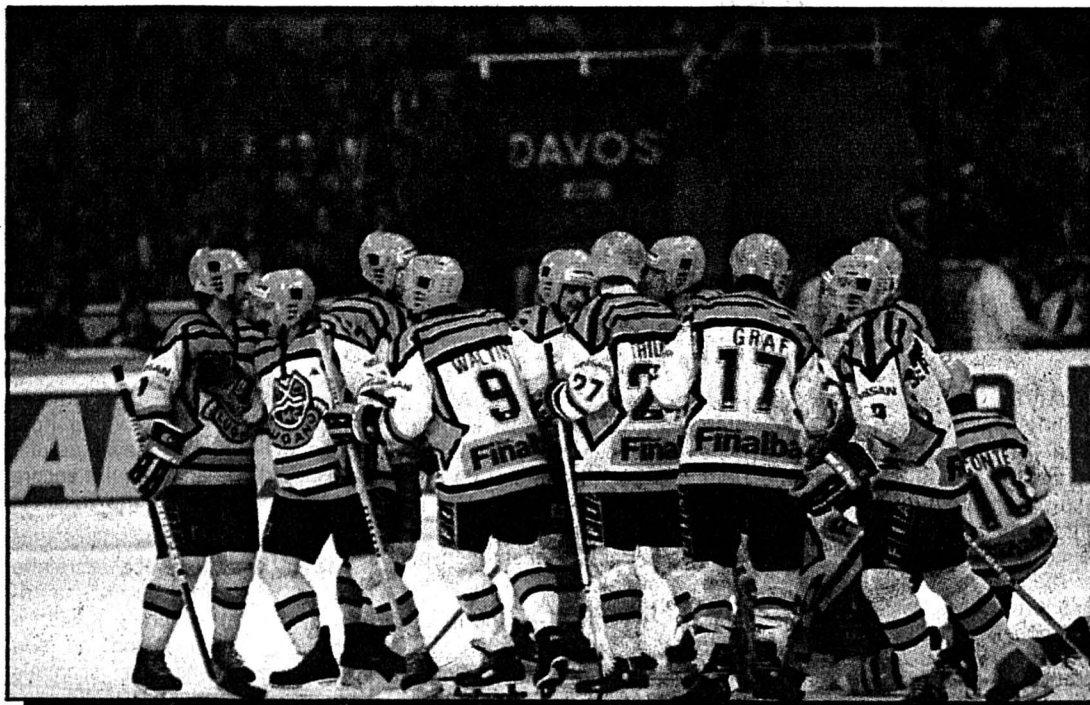
Suisse, et qui est devenue dimanche l'héritière de l'immense fortune de l'armateur Aristote Onassis.

Un service funèbre a été célébré dimanche par Mgr Chrysolakis en

présence d'une vingtaine de proches et d'amis en l'église grecque-orthodoxe de Buenos Aires, à l'abri des photographes et journalistes.

(ats, afp)

Requin-chagrin pour Lugano Cologne en finale de la CE de hockey sur glace



Les Lugaçais se sont peut-être réjouis trop vite...

SPORTS 6 - 7 - 8 - 9 - 11 - 13 - 14

Cuba - UNITA

Les forces cubaines stationnées en Angola et le mouvement de l'Union pour l'indépendance totale de l'Angola (UNITA, en lutte armée contre le régime de Luanda) ont conclu un accord «informel» de cessez-le-feu, a rapporté hier un journal sud-africain, qui se réfère à des déclarations du dirigeant de l'UNITA, Jonas Savimbi.

Selon le «Johannesburg Sunday Star», M. Savimbi a déclaré depuis Jamba, son quartier-général dans le sud-est de l'Angola, que le gouvernement angolais ignorait toujours l'existence de cet accord. Ce dernier a pu être conclu à la suite d'une rencontre secrète entre des délégations de Cuba et de l'UNITA survenue en août en Côte d'Ivoire, a-t-il précisé.

Lors de cette rencontre, l'UNITA a remis aux Cubains deux de leurs officiers supérieurs de l'armée de l'air, capturés après que la guerilla eut abattu leur Mig-23, dans le courant de l'année, a déclaré M. Savimbi, toujours cité par le journal sud-africain.

L'annonce par M. Savimbi d'un accord informel de cessez-le-feu entre son mouvement et les forces cubaines stationnées en Angola intervient après l'approbation ven-

dredi par Luanda et par La Havane de l'accord de principe conclu à Genève sur un retrait graduel des Cubains d'Angola et le processus d'accession de la Namibie à l'indépendance.

M. Savimbi a déclaré au «Johannesburg Sunday Star» qu'il soutenait l'accord de Genève. Il avait annoncé samedi qu'il rencontrerait la semaine prochaine le président sud-africain, Pieter Botha.



L'ÉVÈNEMENT

Chassez le naturel...

Chassez le naturel, et il revient au galop.

La seule contribution jamais fournie par l'Union soviétique aux Balkans fut, au sortir de la guerre, de conférer à cette région de l'Europe un semblant de cohésion.

Les traditionnels antagonismes inter-ethniques y régnaient depuis belle lurette, à défaut d'être définitivement dissous, ont été mis en veilleuse par la grâce de cette fraternelle tutelle.

Et tourne le vent de l'histoire. L'idéologie, mourante, n'est plus en mesure de maintenir l'artifice unitaire qui, chaque jour un peu plus, se fissure. Failles desquelles s'échappe ouvertement un soupir encore inconcevable il y a quelques années.

Aux plaintes yougoslaves répondent en écho les forces centrifuges déséquilibrant l'URSS, ou encore les scènes publiquement affichées entre conjoints du ménage socialiste.

Le problème ne tient désormais plus dans le fait-refuge de savoir si ce processus de désagrégation appartient, ou

n'appartient pas au domaine de la réalité. Bien amorcée - les signes ne manquent pas - cette dynamique pose l'inconnue de son aboutissement. Elle affirme à terme la perspective d'un remodelage dont on a peine à discerner le visage européen qui en émergera.

Il paraît vraisemblable qu'à cinq décennies de relative stabilité, de relative harmonie entre les blocs d'idées cohabitant sur le Vieux-Continent, risque de succéder une ère de tensions accrues.

Un empire, s'il a la force pour lui, souffre néanmoins de son étendue. Un talon d'Achille qui peut provoquer sa chute en moins de temps qu'il n'y paraît. Et la douleur, l'histoire récente fourmille d'exemples, n'est jamais absente de pareille mutation.

La renaissance spectaculaire des nationalismes, naturelle, va miner de manière décisive les fondements de la communauté de l'Est, c'est l'évidence même. Mais alors que certains en appellent à sa rapide déliquescence, force est de conserver à l'esprit les inévitables conséquences de ce mouvement.

Il faudra également songer à les assumer, tant il est vrai qu'il nous concerne directement.

Pascal-A. BRANDT

Inde: prêt soviétique

L'Union soviétique s'est engagée à accorder des crédits commerciaux pour un montant de plusieurs milliards de roubles à l'Inde aux termes d'accords signés dimanche à l'issue de la visite de Mikhaïl Gorbatchev à New Delhi.

Un porte-parole du gouvernement indien a annoncé ces accords sans entrer dans le détail, indiquant seulement que le numéro un sovié-

tique avait offert des crédits à des taux privilégiés d'un total de 3,2 milliards de roubles (7,75 milliards de francs).

La plupart de ces crédits, les plus importants jamais accordés par Moscou à New Delhi, financent la construction de deux centrales nucléaires de conception soviétique dans le sud de l'Inde, a-t-il ajouté. (ats, reuter)

Etat palestinien
Reconnaissance par l'Égypte

L'Égypte a annoncé hier dans un communiqué officiel qu'elle reconnaissait rétroactivement l'Etat palestinien. Le communiqué, publié par l'agence officielle de presse MENA, affirme que «l'Égypte bénit ce pas en avant constructif et elle espère que (cette proclamation) servira la cause de la paix et de la stabilité dans la région».

Le communiqué précise que cette reconnaissance est fondée sur la déclaration publiée à Alger par le Conseil national palestinien (CNP, Parlement en exil).

La reconnaissance égyptienne est effective depuis le 15 novembre dernier, date de la proclamation de

l'Etat palestinien à Alger par le Conseil palestinien, qui a accepté également les résolutions 242 et 338 de l'ONU impliquant la reconnaissance implicite d'Israël.

La reconnaissance officielle de l'Égypte intervient quelques heures après que l'ambassadeur israélien Moshe Shamir eut demandé au ministre égyptien des Affaires étrangères Esmat Abdel-Meguid de le renseigner sur la position que comptait prendre l'Égypte envers le nouvel Etat palestinien.

A Jérusalem, Shimon Pérès, ministre israélien des Affaires étrangères, a déclaré aux journalistes qu'il «regrettait beaucoup» la décision de l'Égypte. (ap)

Impasse en Pologne

Lech Walesa, le chef du syndicat interdit Solidarité, et le ministre polonais de l'Intérieur, le général Czeslaw Kiszczak, se sont rencontrés à deux reprises vendredi et samedi à Varsovie mais ne sont parvenus à aucun accord sur l'ouverture de la «table ronde» entre le pouvoir et l'opposition, selon un communiqué conjoint.

Les diverses parties représentées

au cours de ces pourparlers - Eglise, Solidarité et pouvoir - «ont décidé de poursuivre les conversations pour rapprocher leurs positions respectives», s'est borné à indiquer le communiqué diffusé samedi après-midi dans la capitale polonaise. Toutefois aucun autre rendez-vous n'a été pris à brève échéance par Lech Walesa et le général Kiszczak. (ats, afp)

Le SIDA à Sao Paulo
Des centaines d'enfants atteints

Le virus du SIDA a déjà contaminé 700 des 3000 jeunes internes de la Fondation du bien-être du mineur (Fabem) de Sao Paulo, a révélé une étude des médecins de la fondation publiée hier.

Selon cette étude, 95% des enfants, abandonnés et/ou délinquants, porteurs du virus du syndrome immuno-déficitaire acquis (SIDA), ont été contaminés en s'injectant des drogues.

«Nous ne pouvons fermer les yeux sur cette situation qui nous affecte directement; nous devons faire prendre conscience aux mi-

neurs des dangers que représente le SIDA et notre équipe hautement qualifiée prépare l'enfant contaminé à recevoir la nouvelle», a affirmé un responsable de la fondation.

Sao Paulo, la plus grande ville d'Amérique du Sud (11 millions d'habitants), est aussi la ville du Brésil où les cas de SIDA sont les plus nombreux. Dans les premiers dix mois de 1988, 680 personnes sont mortes de la maladie, contre 521 l'année dernière, selon les données du service funéraire de Sao Paulo. (ats, afp)

Pristina ville fermée
La situation s'aggrave en Yougoslavie

Environ 4000 yougoslaves d'origine albanaise ont manifesté dimanche, malgré les interdictions, dans les rues de Pristina, la capitale de la province du Kosovo. Or, ceux-ci (essentiellement des étudiants), ont bravé la tempête de neige qui a sévi dimanche sur la région pour se rendre devant le siège du Parti communiste du Kosovo. La police a bloqué l'accès du bâtiment.

Il s'agit de la quatrième manifestation en quatre jours à Pristina. La population d'origine albanaise, majoritaire au Kosovo, entend protester ainsi contre la destitution sous la pression, jeudi, de deux responsables du Parti communiste local, MM. Azem Vlasi et Kacusa Jasari. La manifestation de jeudi a rassemblé 10.000 personnes, celles de vendredi et samedi environ 100.000.

La manifestation de samedi a eu lieu au moment où, à Belgrade, le chef du Parti de Serbie, Slobodan Milosevic, organisait un gigantesque rassemblement d'environ un million de personnes afin de demander un plus grand contrôle de la Serbie sur la province du Kosovo.

Jamais depuis la dernière guerre la Yougoslavie n'avait connu une manifestation d'une telle ampleur. M. Milosevic a affirmé, en s'adressant à la foule, que jamais les Serbes, majoritaires en Yougoslavie, n'abandonneraient leurs droits au Kosovo. La population serbe du Kosovo affirme qu'elle est victime d'un véritable «génocide», commis par la population d'origine albanaise.

Le chef du Parti communiste du Kosovo, M. Remzi Koljgeci, a averti la population qu'il était prêt à prendre des «mesures de sécurité extraordinaires» dans le cas où les manifestations se poursuivraient. «Ces derniers jours, nous avons connu une situation que nous

n'avons pu contrôler», a-t-il admis dimanche matin à la télévision.

Les directions du parti et de la province du Kosovo devaient se réunir à nouveau dans le courant de l'après-midi pour faire le point de la situation dans la région, tandis que des équipes d'activistes du parti local sillonnaient la province pour dissuader les Albanais de se diriger à nouveau vers Pristina.

Par ailleurs, une réunion extraordinaire de la direction du parti du Kosovo se tiendra «dès que les circonstances le permettront», a annoncé le président de la province, M. Remzi Koljgeci, qui s'était adressé, samedi, à plusieurs reprises aux manifestants. Il a ajouté que «toutes les revendications justes» des manifestants seraient examinées à cette occasion.

M. Koljgeci a indiqué qu'il était en contact avec le chef du parti de Serbie, Slobodan Milosevic, et qu'ils partagent le même point de vue sur la situation actuelle au Kosovo. Il n'a donné aucune précision sur leur analyse.

Les deux dirigeants albanais

écartés, à l'origine de l'explosion de mécontentement dans la province, Mme Kacusa Jasari et M. Azem Vlasi, se sont eux aussi adressés samedi aux manifestants. Ils ont expliqué que c'était leur rendre un «mauvais service» que de témoigner ainsi leur soutien et leur ont demandé de faire confiance à leurs dirigeants.

M. Milosevic, recueillant le soutien total des Serbes, se déclare résolu à rendre à la Serbie le contrôle du Kosovo, trop largement autonome à son gré et dans laquelle un fort mouvement nationaliste albanais a contraint à l'exode, depuis 1981, environ 30.000 Serbes et Monténégrins. (ats, ap, afp)



Pristina: un week-end d'agitation qui aggrave encore les divisions nationales. (Photo Béliño AP)

Les germanophones votent en masse
Elections dans le Trentin-Haut-Adige



Le leader du parti populaire du Sud-Tyrol vote à Bolzano. (Bél. AP)

Les électeurs du Trentin et du Haut-Adige sont venus en nombre aux urnes dimanche pour choisir les 70 conseillers régionaux de ces deux régions du nord de l'Italie.

Les scrutateurs estimaient que 70% des 700.000 inscrits se sont déplacés, parmi lesquels un grand nombre de germanophones, avant la fermeture des bureaux de vote, à 22 h 00. Les résultats définitifs devraient être communiqués ce matin.

La police a déployé des renforts dans le Haut-Adige, récemment frappé par une vague d'attentats nationalistes. Elle a assuré que la journée de dimanche avait été exempte d'incident.

Des personnalités politiques de premier plan, telles le président du Conseil, Ciriaco De Mita, se sont déplacées dans les deux régions pendant la campagne.

Les démocrates-chrétiens de De Mita contrôlent la province de Trente et devraient, comme au précédent scrutin de 1983, s'assurer la majorité des 35 sièges de l'assemblée locale.

Dans le Haut-Adige en revan-

che, les grands partis nationaux font figure de nains à côté du Suedtiroler Volkspartei (Parti populaire du Sud-Tyrol, SVP), formation nationaliste et conservatrice qui représente la forte communauté germanophone.

Effrayé par la quarantaine d'attentats à la bombe perpétrés par les séparatistes dans la région ces deux dernières années, le SVP a adouci sa position anti-italienne des campagnes précédentes en adoptant cette année un ton plus conciliant.

Le Parti néo-fasciste italien MSI a aussi beaucoup investi dans la campagne en misant sur le ressentiment de la communauté italienne.

Les tensions nationalistes dans l'ancienne région autrichienne ne se sont jamais apaisées depuis son intégration à la Péninsule aux lendemains de la Première Guerre mondiale.

Le SVP détenait 22 sièges dans l'assemblée sortante, contre trois à la démocratie-chrétienne et deux pour le MSI et les communistes, les autres sièges étant répartis entre de petites formations. (ats)

LE MONDE EN BREF

CHAMPIGNONS. - La Commission régionale indépendante d'information sur la radioactivité «CRII-RAD» affirme dans une enquête que le taux de contamination des champignons a été en augmentation cette année par rapport à l'an passé dans les régions touchées par le nuage de Tchernobyl.

CSU. - M. Théodor Waigel, 49 ans, a été élu à une écrasante majorité nouveau chef de l'Union chrétienne-sociale bavaroise (CSU, coalition gouvernementale fédérale), à la tête de laquelle il prend la succession de Franz Josef Strauss, décédé le 3 octobre.

CHILI. - Le président Augusto Pinochet a déclaré que le plébiscite à la faveur duquel les Chiliens ont repoussé son projet de maintien au pouvoir serait nul et non avenue si ses adversaires ne respectaient pas la Constitution politique élaborée par les militaires.

POLLUTION. - Une fuite de l'oléoduc reliant Rotterdam à Anvers a entraîné la pollution par du pétrole brut d'environ 5000 mètres carrés de terrain.

CORÉE. - Kim Pyong Il, fils du président nord-coréen Kim Il Sung, a quitté son poste d'ambassadeur en Hongrie, pays qui a décidé d'ouvrir une mission permanente en Corée du Sud.

ROUMANIE. - La Roumanie a ordonné à un diplomate hongrois de quitter le pays, dernier épisode d'une affaire qui a encore aggravé la tension entre Bucarest et Budapest.

AUTRICHE. - Le secrétaire général du Parti socialiste autrichien (SPOe) Heinrich Keller, a démissionné en raison de son implication dans un scandale financier.

MADRID. - Un rassemblement de l'extrême-droite, le jour anniversaire de la mort du général Francisco Franco, a dégénéré dimanche à Madrid. Plusieurs voitures ont été brûlées et la police a chargé les manifestants.

SRI LANKA. - Au moins 32 personnes, dont six soldats indiens, sont mortes au Sri Lanka, au cours de nouveaux incidents dans lesquels sont impliqués des militants tamouls ou cinghalais.

PÉROU. - Le président péruvien Alan Garcia, en butte à une crise économique nationale et à une baisse de popularité, a annoncé qu'il se retirerait de la vie politique au terme de son mandat, en 1990.

GAZA. - L'armée israélienne a levé le couvre-feu imposé depuis plus d'une semaine sur l'ensemble des camps de réfugiés de la bande de Gaza.

"Je roule Uno Turbo, je freine Antiskid."



Coup de frein sur le prix: Fr. 21 300.-

Anti-Blocage: Sécurité! Fiat a investi des sommes imposantes pour mettre au point un système ABS permettant, lors d'un freinage d'urgence ou d'un évitement d'obstacle, de maîtriser parfaitement son véhicule.

Antiskid: Bien, Sûr! Il est particulièrement important, pour un véhicule sportif surtout, que la distance de freinage soit la plus courte possible. Et c'est précisément parce que l'Uno Turbo i.e.

est dotée de ces étonnantes performances que Fiat l'a pourvue d'un système de freinage antiblocage. C'est la première et la seule de sa classe à en être équipée.

Antiskid Bloque Sans bloquer! Grâce à son turbocompresseur IHI avec intercooler et son injection Bosch LE-Jetronic, le moteur 1,3 litre de l'Uno Turbo développe 73,5 kW/100 CV qui entraînent cette petite bombe à 190 km/h. Voilà des per-

formances!

Coup d'accélérateur sur l'équipement super-complet:

- des lève-glaces électriques
- un toit ouvrant
- une installation HiFi Clarion 955 HP avec 4 haut-parleurs et sécurité antiviol

6 ans de garantie anticorrosion. Financement et leasing avantageux par Fiat Crédit SA.

Uno. La compacte la plus appréciée d'Europe.



005866



Agence officielle:
Agence locale:
Agence locale:

Garage de la Ronde 28 33 33
Garage Sporoto 26 08 08
Garage du Versoix 28 69 88

Le Locle:
Les Breuleux:

Garage Eyra
Garage du Collège

31 70 67
54 11 64

divers

Madame, Monsieur, en 1 mois...

Perdez 3 à 13 kg

et surtout apprenez à rester mince sans vous priver car compter les calories en mangeant n'importe quoi, n'importe quand est le plus sûr moyen d'avoir des problèmes de ligne et de santé

HYGIAL

Cabinets Conseils d'Hygiène Alimentaire

GENÈVE 88, Rte de Frontenex 022/86 60 49

LAUSANNE 10, Pass. St-François 021/23 58 34

NYON 6, Av. Reverdil 022/61 18 04

Consultation d'information gratuite sur R.V. 002417

mieux entendre

Entendez-vous encore assez?

Une déficience de l'ouïe peut survenir sans même que l'on s'en aperçoive. Pour être tout à fait sûr que vous entendez encore bien, venez faire contrôler votre audition gratuitement. Prenez rendez-vous par téléphone. Nous vous recevrons avec plaisir, sans engagement de votre part. **Test gratuit de votre ouïe.**

Tous les mardis de 14 h. à 17 h. à la Pharmacie Centrale Dr. P.A. Nussbaumer La Chaux-de-Fonds, 57, av. Léopold-Robert, tél. 039 23 40 23

Fournisseur AVS · AI · AMF · CNA 032018

micro-electric
APPAREILS AUDITIFS SA

Gabus DG

Ventes aux Enchères Internationales
Genève, du 28 nov. au 7 déc. 1988
Hôtel des Bergues - Hôtel Président



Foujita «Le Colin Maillard», tempera/or, 42x32 cm, signée et datée 1918. Réf.: «La vie et l'œuvre de Foujita», S. Buisson. Est. 340 000 à 380 000 dollars.

Peintures de Maîtres anciens et modernes (plus de 600 œuvres)

Anker, N. Berchem, Bosshard, E. Boudin, Buchet, A. Calame, Dufy, Foujita, Gimmi, Goya, Hodler, Manguin, T. Oguiss, Renoir, Segantini, Snyders, Turner, Vallotton, Vigée LeBrun, Vuillard...

Dessins - Gravures - Helvetica
Balthus, Fr. Boucher, Fragonard, Picasso, Soutter...

Sculptures
Bugatti, Daumier, Fontana, Giacometti...

Bijoux - Argenterie - Porcelaine - Mobilier
Asiatica - Archéologie - Haute Époque

Livres rares et précieux
Incunables, livres illustrés modernes: Foujita...
Exceptionnelles reliures: P. Bonet, J. A.-Legrain...
Catalogue sur demande

Téléphones pendant les ventes
Hôtel des Bergues 022/31 50 50 - Hôtel Président 022/31 10 00, fax 31 22 06
Huissier judiciaire: M^e Ch. H. Piguot

Exposition des principales peintures
à la Galerie
tous les jours du
15 au 23 novembre
Pré-vernissage



Galerie Pierre-Yves Gabus sa

Administration: 2022 Bevaix, Tél. 038/46 16 09, Fax 038/46 26 37

finance

X Mon prêt personnel - un procrédit

Veillez me verser Fr.

Je rembourserai par mois Fr.

Nom Prenom

Rue No.

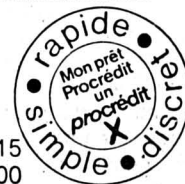
NP/Domicile

Signature

à adresser dès aujourd'hui à

Banque Procrédit
Av. L.-Robert 23
2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/23 16 12

Heures
d'ouverture
de 08.00 à 12.15
de 13.45 à 18.00



X procrédit 1/lm./47/Lu

Toutes les 2 minutes quelqu'un bénéficie d'un "Procrédit" vous aussi vous pouvez bénéficier d'un "Procrédit"

004325

Félicien Morel s'en va

Coup de tonnerre au Parti socialiste fribourgeois

Coup de théâtre, samedi à Alterswil (FR) lors du congrès cantonal du Parti socialiste fribourgeois (psf). Interrompu dans son discours par une motion d'ordre, le conseiller d'Etat Félicien Morel a claqué la porte de son parti. «Étant donné qu'on m'a cloué le bec assez brusquement et qu'il n'était plus possible de m'exprimer alors même qu'on laisse d'autres parler en toute impunité, j'ai considéré qu'il valait mieux se retirer sous la tente», a déclaré à AP Félicien Morel. Le grand argentier fribourgeois restera au gouvernement: «Je suis l'élu d'une partie du peuple fribourgeois», a-t-il ajouté.

Par ailleurs, Félicien Morel a déploré la tendance prise par le PSF qui a d'ailleurs nommé samedi à sa présidence une femme de 41 ans, Ruth Luethi. «Les six personnes élues à la tête du PSF sont des représentants de la tendance la plus à gauche de ce parti. Cette tendance, bien sûr démocratiquement élue, risque de poser des problèmes à l'avenir du parti».

«Je suis intervenu à plusieurs reprises. Je considère qu'un parti doit avoir un certain équilibre à sa tête. Comme le disait Helmut Hubacher, dans un parti comme le nôtre il faut un centre solide», remarque le conseiller d'Etat.

A l'issue d'une assemblée houleuse à Alterswil, Félicien Morel a déclaré: «Dans ce parti on peut se faire traiter de traître en toute

impunité». Il a ajouté que dans ces conditions et compte tenu de l'évolution prise par le Parti socialiste fribourgeois, il rentrait chez lui écrire sa lettre de démission du parti.

Le grand argentier fribourgeois ne démissionnera toutefois pas de sa fonction de conseiller d'Etat. «Je suis l'élu d'une partie du peuple fribourgeois. Je resterai jusqu'à la fin de mon mandat». Au-delà, Félicien ne voit aucune raison d'abandonner: «Il n'y a pas de raison. J'aime mon travail, j'aime la politique, j'aime Fribourg».

UNE VIEILLE BROUILLE PONCTUÉE DE REBONDISSEMENTS

La brouille opposant Félicien Morel à son parti et à certains de

ses membres, ponctuée de divers rebondissements, ne date pas d'hier. Mais elle a éclaté ouvertement au soir du Congrès du 10 novembre 1987. Au lieu d'être proclamé candidat à la succession du conseiller fédéral Pierre Aubert, Félicien Morel se retrouve au banc des accusés. Un de ses détracteurs le qualifie notamment de «traître à la cause du socialisme».

Dans une lettre adressée en janvier 1988 au Comité directeur du parti, Félicien Morel demande que soient examinées les critiques dont il a fait l'objet au Congrès de novembre 1987. Autre souhait exprimé: crever l'abcès concernant ses relations avec son collègue de parti à l'exécutif cantonal, Denis Clerc, chef du Département de la santé publique.

Cette lettre a été suivie de rappels. «A différentes reprises, je me suis fait opposer une fin de non recevoir. J'ai dit que si le comité directeur ne veut pas prendre ses responsabilités, je dirais ce que je veux dire au Congrès. Je préfère laver le linge sale en famille».

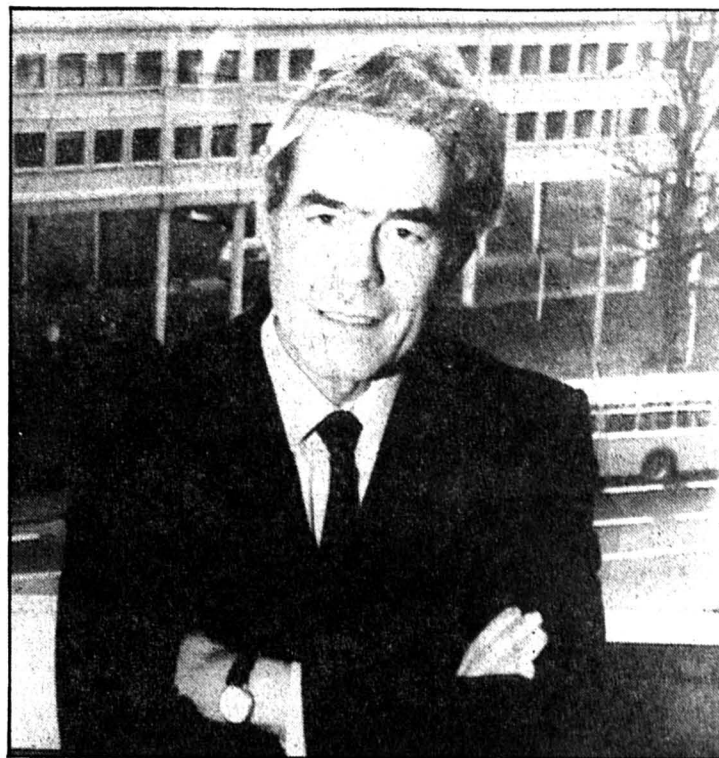
Mais entretemps, il y a l'affaire de Villeneuve (FR). Le comité directeur élargi du PSF se réunit le 11 juin dernier afin de discuter de la lettre de Félicien Morel. Au

cours de la réunion, le conseiller d'Etat Denis Clerc déclare publiquement que Félicien Morel n'a «pas de conscience». Ces propos seront retirés par la suite et accompagnés d'excuses.

Samedi dernier à Alterswil, Félicien Morel a vidé son sac. «J'ai tenu parole et j'ai commencé à dire ce que je pensais, à analyser la situation». Le conseiller d'Etat a donc répondu à ceux-là même qui l'avaient attaqué une année auparavant. Il a notamment évoqué le comportement professionnel d'un avocat. «Cela m'a amené à dire que le socialisme s'arrête au niveau du portemonnaie. On m'a donné un certain nombre de preuves. J'ai voulu faire un test et j'ai constaté que lorsque certains accusent et condamnent, on les laisse parler. Quand il s'agit d'autres personnes, on les interrompt».

UN PARTI DOIT AVOIR UN CERTAIN ÉQUILIBRE À SA TÊTE

Pour le surplus, Félicien Morel connaît les reproches de ses adversaires: «J'ai une certaine sensibilité. J'ai une certaine vision des choses qui est devenue de plus en plus réaliste avec les années. Je me suis rendu compte qu'il n'est pas possible d'obtenir les choses en les



Félicien Morel.

(Photo Béliño AP)

imposant, mais en discutant, en échangeant les opinions. Si j'avais adopté l'attitude de la confrontation, je n'aurais pas atteint le dixième de ce que j'ai réalisé».

Evoquant enfin un de ses détracteurs, Félicien Morel souligne: «Il rêve plutôt de coups et de bosses. Moi, je rêve de résultats».

Manif contre Super-Phénix

Des centaines de Genevois bloqués au poste de douane

Quelque 1.500 personnes selon la police, 2.000 selon les organisateurs, ont participé samedi dès 14 heures, à la frontière franco-genevoise, à une manifestation contre la remise en service du surgénérateur de Creys-Malville (Isère), situé à 70 kilomètres de Genève. Les anti-nucléaires suisses ont été rejoints par une délégation d'une trentaine d'écologistes français.

Le cortège, qui s'est formé près de la douane suisse de Moillesulaz, a pu pénétrer sur quelques dizaines de mètres en territoire français. Il a ensuite été bloqué par d'impor-

tantes forces de l'ordre, dont des dizaines de CRS. Malgré quelques jets de pierres et de pétards, les manifestants n'ont pas tenté de forcer le barrage et se sont dispersés dans le calme vers 16 heures. La circulation, qui avait été bloquée pendant deux heures, a ainsi pu être rétablie.

«1789 la Bastille tombe, 1989 Malville tombera» disait une banderole des écologistes suisses. Ceux-ci veulent par tous les moyens empêcher une remise en service de la centrale française de Creys-Malville, interrompue depuis le printemps 1987 à la suite

d'une fuite de sodium dans le barillet de stockage du réacteur.

Le but des manifestants était surtout de sensibiliser l'opinion française qui est, selon eux «encore plus mal informée sur les dangers du nucléaire que les Soviétiques».

Les écologistes suisses, qui collaborent notamment avec la Fédération Rhône-Alpes pour la protection de la nature, estiment que Creys-Malville est une véritable «bombe» menaçant près de deux millions de personnes. Sur la base d'une expertise qu'ils ont commandée au professeur ouest-allemand Jochen Benecke, ils considèrent

que le risque d'explosion du surgénérateur est bien réel. D'autant plus que, selon eux, les exigences minimales de sécurité formulées par les autorités françaises elles-mêmes ne sont pas respectées.

Les manifestants ont aussi signé une pétition destinée au conseiller fédéral Adolf Ogi qui se rendra le 28 novembre prochain à Paris. Dans ce texte, ils lui demandent d'exiger du gouvernement français la fermeture définitive de Creys-Malville.

C'est à la suite d'une concertation entre une délégation des protestataires et le sous-préfet Michel Cadot que le cortège a lentement rebroussé chemin après un «sit in» symbolisant les victimes que feraient une explosion du surgénérateur.

DÉJÀ PLUSIEURS INTERVENTIONS DE GENÈVE AUPRÈS DE BERNE

Sur le plan politique, l'affaire de Creys-Malville a fait l'objet ces derniers mois de plusieurs interventions pressantes du gouvernement genevois auprès du Conseil fédéral. Il a d'abord souhaité que Berne soumette le cas à l'Agence internationale pour l'énergie nucléaire, puis a exigé que les autorités françaises fassent une expertise neutre sur la sécurité du surgénérateur.

Le conseiller fédéral Adolf Ogi se rendra à Paris le 28 novembre prochain, à l'occasion de la Conférence européenne des ministres des transports. Accompagné de Pierre Welhauser, président du gouvernement genevois, il aura des discussions avec les autorités françaises sur Creys-Malville. (ap)

Trafic illégal vers l'Iran

Le marchand de poudre: «Et alors?»

«Cela n'a jamais été un secret que je vendais de la munition à l'Iran!» Accusé d'avoir illégalement livré de la poudre et des explosifs à l'Iran en guerre, l'homme d'affaires suédois Karl-Erik Schmitz, domicilié à Marly, près de Fribourg, comparait depuis jeudi devant ses juges à Karlskoga, en Suède. Schmitz aurait couvert au moins 40% des besoins iraniens en poudre depuis 1983, alors que la plupart des pays occidentaux avaient décrété un embargo sur les ventes d'armes à Téhéran.

Co-accusé de Schmitz au procès de Karlskoga: Mats Lundberg, ancien directeur commercial de Nobel-Kemi, une société qui appartient à l'importante fabrique suédoise d'armes Bofors. Schmitz est accusé d'avoir établi la liaison entre Lundberg et la Yougoslavie, pays auquel la poudre était officiellement destinée. Il était nécessaire de s'assurer un contrat avec les Yougoslaves afin d'obtenir une licence suédoise d'exportation. Selon le procureur, Schmitz était parfaitement au courant de cela. Il savait aussi que ces transactions violaient les restrictions suédoises sur les exportations d'armes.

ESCALE YOUGOSLAVE

Schmitz répond qu'il n'a rien à voir avec les licences d'exportation suédoises car il ne faisait que prendre en charge la marchandise à son arrivée en Yougoslavie. Contrairement aux autres pays européens, la Yougoslavie n'avait pas d'objection à livrer du matériel de guerre à l'Iran. Mais elle ne pouvait pas

produire suffisamment de poudre pour permettre à Schmitz de remplir le contrat qu'il avait passé avec Téhéran et lui aurait donc conseillé de contacter le «cartel européen de la poudre», club regroupant 14 producteurs de poudre et d'explosifs d'Europe occidentale. Au sein du cartel, c'est Mats Lundberg qui coordonnait depuis deux ans les livraisons européennes à l'Iran. Les membres du cartel fournissaient leur poudre à Bofors qui la faisait parvenir à l'Iran par différents intermédiaires.

Une enquête de

Björn Kumm

Les Européens ont la poudre. Schmitz, lui, a une bonne filière. Marché conclu. La marchandise prend la direction de la Yougoslavie, via Bofors. Ensuite, Schmitz la charge sur des bateaux à destination de l'Iran.

Le Cartel européen compte un membre suisse, la Fabrique fédérale de poudre à Wimmis. Mais, selon Schmitz, il n'y a jamais eu de livraison suisse à Téhéran par l'intermédiaire du Cartel.

Schmitz jure qu'il n'a enfreint aucune loi et que d'ailleurs ces transactions étaient tacitement acceptées par tous les gouvernements européens. Il pense même à poursuivre en justice les douanes suédoises.

(BRR)



Le cortège à Moillesulaz.

(Béliño AP)

LA SUISSE EN BREF

LA PREUVE. — Le groupe parlementaire socialiste de l'Assemblée fédérale a demandé la création d'une loi visant à «confisquer les sommes d'argent et leur valeur correspondante provenant d'activités criminelles en Suisse ou à l'étranger». En cas de doute, les personnes concernées devraient apporter la preuve de la provenance légale de ces valeurs.

INTOXIQUÉES. — Seize personnes ont été intoxiquées au gaz, à Vevey, lors d'un cours de sophrologie. Le chauffage à gaz, à rayonnement infra-rouge, avait été enclenché toutes fenêtres fermées. Cinq personnes sont encore à l'hôpital.

INCENDIE. — Un incendie qui s'est déclaré vendredi soir dans un immeuble du quartier de Frontenex, à Genève, a fait une victime, une Britannique de 70 ans.

DÉGÂTS. — Un incendie s'est déclaré dans les entrepôts d'une entreprise de nettoyage à Herrenschwanden. L'incendie a pu être maîtrisé grâce à l'intervention immédiate des pompiers. Personne n'a été blessé.

RENVERSÉ. — Un piéton a été percuté par une voiture et a perdu la vie à Fribourg. Il s'agit de M. Henri Bulliard. Il a été renversé alors qu'il traversait la route.

MORTEL. — Un accident mortel de travail est survenu dans une charpenterie à Dirlaret (FR). Armin Decorvet était en train de charger des poutres sur une camionnette en compagnie de deux ouvriers. Le chargement s'est déplacé, provoquant la chute de Armin Decorvet du pont de la camionnette. Une poutre le heurta alors violemment à la tête.

HORS DE DANGER. — La vie des cinq personnes qui ont été blessées dans l'attentat survenu à Genève près des bureaux de l'Aeroflot n'est pas en danger, a indiqué l'Hôpital cantonal de Genève. Un des cinq blessés a déjà pu quitter l'hôpital.

DÉRAPAGE. — Un accident a coûté la vie à deux jeunes personnes à Koblenz (AG). Leur voiture a quitté la route dans un virage et a embouti un garage. Deux passagers ont été retrouvés morts dans les restes de l'auto, alors que la conductrice et une troisième passagère ont été transportées par hélicoptère à l'Hôpital cantonal d'Aarau.

INTRANSIGEANT. — Pas question pour les poids lourds européens de 40 tonnes de traverser la Suisse par un corridor Vallorbe-Martigny. Cette possibilité n'a jamais été discutée, a déclaré le conseiller fédéral Adolf Ogi.

Manifestations roumaines

A Zurich et à Genève

Quelque cent personnes ont manifesté samedi à Zurich et 200 personnes environ à Genève pour protester contre la politique de transfert des populations du dictateur roumain Ceausescu, condamnant quelques milliers de villages de Roumanie à la destruction.

A Zurich, la Fédération mondiale des Roumains libres et l'Association internationale pour les droits de l'homme avaient appelé à la manifestation. Des représentants du syndicat polonais interdit Solidarité et du Mouvement de résistance roumain ont pris la parole et

appelé à la solidarité. La manifestation était soutenue par des personnalités du monde culturel comme l'écrivain Günter Grass et le chanteur Wolf Biermann, mais aussi par le Parti radical-démocratique suisse et le Parti socialiste zurichois.

Des organisations roumaines établies en Suisse avaient organisé la manifestation genevoise, qui s'est déroulée dans le calme. (ats)

Votre journal: L'IMPARTIAL

Formidable offre de reprise
sur tous les modèles en stock

LA NOUVELLE COLT 1600 GTi-16V EXE
POUR FR. 25'290.-



Moteur DOHC 16 soupapes avec culbuteurs à rouleaux • Système de freinage ABS • Toit panoramique Twin • Direction assistée • Colonne de direction de sécurité réglable en hauteur et en profondeur • 26% de coffre en plus • Train roulant GT sport • Jantes en alliage léger avec pneus sport.

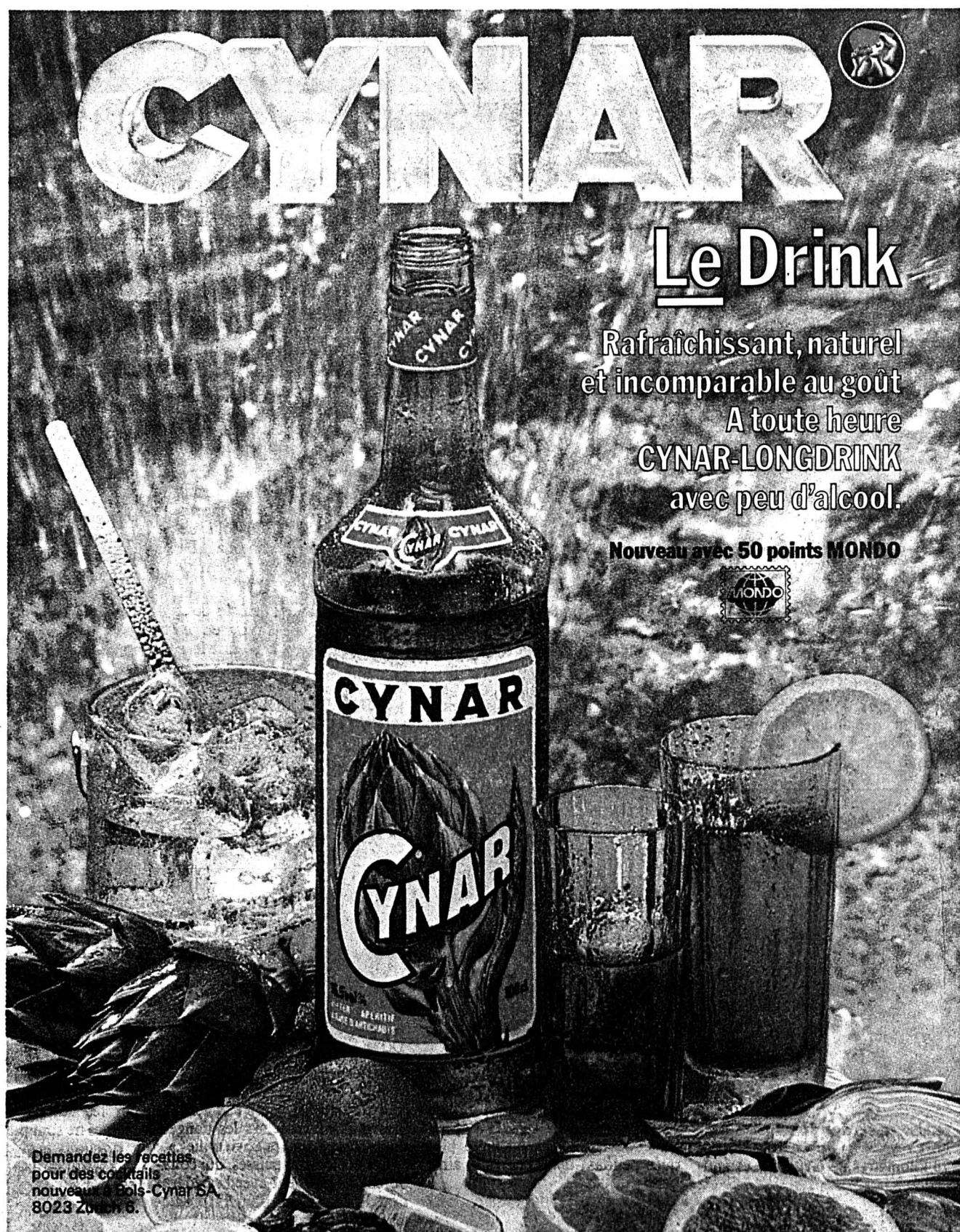
Nous vous attendons pour un essai. Profitez!

Garage TARDITI

Fritz-Courvoisier 95, La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/28 25 28

SILENCE. PUISSANCE. MITSUBISHI.

3 ANS DE GARANTIE D'USINE 130042



CYNAR

Le Drink

Rafraîchissant, naturel et incomparable au goût

A toute heure
CYNAR-LONGDRINK
avec peu d'alcool.

Nouveau avec 50 points MONDO



Demandez les recettes pour des cocktails nouveaux à Bols-Cynar SA, 8023 Zollikofen 6.

offres d'emploi

Comptoir Général SA

Combustibles et Carburants
2301 La Chaux-de-Fonds
Nous cherchons pour début janvier 1989 ou date à convenir

un chauffeur PL

pour camion citerne.
Nous offrons un emploi stable avec horaire régulier, semaine de 5 jours.
Faire offre par écrit ou se présenter après avoir pris rendez-vous par téléphone au **26 44 44**

18203

Pour notre département moulage, nous cherchons un

mécanicien de précision

☎ 039/26 97 60
Papa avec 2 enfants
12 et 10 ans, cherche

dame

pour s'occuper des enfants et du ménage.
Privé
☎ 027/38 37 00
professionnel
☎ 027/38 11 82
067755

Grand garage de la place engage pour date à convenir

réceptionnaire

Fonctions:

- réception de la clientèle
- planification du travail
- coordination de l'organisation

Profil désiré:

- âge entre 30 et 40 ans
- connaissances techniques de l'automobile (préférence sera donnée à un candidat issu de la profession)
- le candidat devra faire preuve d'esprit commercial et du sens de l'organisation
- bonne éducation et présentation indispensables

Travail intéressant et varié convenant à personne dynamique et appréciant le contact humain.
Bon salaire et prestations sociales d'une grande entreprise.

Faire offre sous chiffres CD 18191 avec curriculum vitae et références au bureau de L'Impartial.

130011

offres d'emploi

Engagerais serruriers constructeurs

ainsi que
monteur
pour pose de chassis métalliques.
☎ 039/31 17 54
privé 31 85 55

60699

esthéticienne

Institut de beauté cherche tout de suite ou pour date à convenir

Faire offre sous chiffres QI 18028 au bureau de L'Impartial.

18028

coiffeur(euse) aide coiffeur

Cherche
Bon salaire. Ecrire sous chiffres WO 17235 au bureau de L'Impartial.

17235

Abonnez-vous à L'IMPARTIAL



Best deal in town!!!



au départ de Genève, aller/retour

VOLS DE LIGNE

| | |
|--------------------|--------------------|
| New York | Fr. 890.- |
| Atlanta | Fr. 990.- |
| Dallas | Fr. 1 090.- |
| Houston | Fr. 1 090.- |
| Los Angeles | Fr. 1 190.- |
| San Diego | Fr. 1 190.- |

Séjour minimum: 7 jours. Billet valable 1 an.

Pour les fêtes, pensez à nos bons cadeaux

natural Avenue Léopold-Robert 51 (entrée D.-JeanRichard) 2301 La Chaux-de-Fonds

Votre ligne directe pour les USA: ☎ 039/23 94 24

001012

Présentation de la nouvelle Mazda 323 mistral



GRAND CONCOURS
5 Mazda 323 mistral à gagner
GARAGE DE L'AVENIR

Progrès 90 - ☎ 039/23 10 77

LA CHAUX-DE-FONDS

17330

MÉCANICIEN

disposant d'un CFC et de quelques années d'expérience.

SERRURIER

disposant d'un CFC et de quelques années de pratique.

Les intéressés sont priés d'adresser leurs offres de service avec les documents habituels à

CATTIN MACHINES SA
Boulevard des Eplatures 50
2301 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/26 95 01 - Mlle Moriggi

492

CATTIN MACHINES

Une victoire sans éclat

Le HCC bat Neuchâtel dans un derby très moyen

● LA CHAUX-DE-FONDS - NEUCHÂTEL YOUNG SPRINTERS 4-1 (1-1 3-0 0-0)

Ceux qui attendaient que ce derby soit un match intense, vivant et spectaculaire ont été bien déçus samedi soir. La nervosité et l'importance de l'enjeu ont grandement perturbé la fluidité du jeu. Les deux équipes n'ont jamais pu se libérer et évoluer en toute décontraction. Plus réaliste, le HCC a fini par s'imposer, mais sans briller. Le bon jeu de puissance (deux buts) des Chaux-de-Fonnières a pris une part non négligeable dans la conquête des deux points, de même que l'irréprochable prestation du gardien Pierre-Alain Luthi.

Les Neuchâtelois du Bas n'avaient pas passé la Vue-des-Alpes pour venir se livrer pieds et poings liés à leurs adversaires. Durant le premier tiers, ils se montraient les plus déterminés.

Fonnières, Neuchâtel tenait le match en main. Une nouvelle erreur défensive permettait à Studer d'ouvrir la marque (8').

MERCI LUTHI

Le HCC parvenait cependant à réagir très vite. Une pénalité infligée à Dubuis permettait à Niederhauser (auteur d'une bonne rentrée) d'égaliser.

Jusqu'à la première pause, les visiteurs rataient le coche. Luthi, impérial, annihilait des tentatives de Dubuis (14'), puis de Studer

(16'). La fébrilité incroyable de sa défense permettait à Steiner (17') et S.Waelchli (19') de se présenter seul face à lui sans pouvoir concrétiser.

Le nul au terme de la première période était flatteur pour le HCC...

UN RÉVEIL DÉCISIF

J'ai fait un petit sermon aux joueurs après le premier tiers, confiait Jean Trottier après le match. Il faut croire que le Canadien a su trouver les mots justes pour réveiller ses joueurs. En effet, le HCC entamait la période centrale avec plus de générosité dans l'effort.

Cela payait assez vite. Tout d'abord, Naef tirait sur le poteau (23'), puis Stehlin déviait au bon endroit un tir de Mouche (24'). Dès lors, les Chaux-de-Fonnières étaient sur orbite: Fuchs, Niederhauser et Mouche rataient trois belles possibilités en l'espace de deux minutes.

PÉNALTIES LOURDES DE CONSÉQUENCES

Par la suite, Neuchâtel allait payer un lourd tribut aux pénalités. La

formation du Bas du canton commettait quelques irrégularités inutiles que l'arbitre sanctionnait, parfois avec une sévérité excessive.

Steiner et Hêche sur le banc d'infamie, le HCC évoluait à cinq contre trois: Tschanz ne laissait pas passer l'occasion (31'). De même que Harry Schmid, dont le terrible slap mettait fin au deuxième tiers...et aux espoirs de Neuchâtel!

REMPLISSAGE

La dernière période n'amenait rien du tout. Le HCC administrait son avantage et Neuchâtel n'y croyait visiblement plus.

La partie finissait ainsi dans l'indifférence. Pour le HCC, l'important est d'avoir empêché les deux points. La manière lumineuse, ce sera pour une autre fois...

Quant à Neuchâtel, sa situation au classement devient préoccupante dans l'optique des finales. Un succès samedi prochain face à Viège est indispensable. Et en plus, cela arrangerait bien les Chaux-de-Fonnières...

Patinoire des Mélèzes, 2000 spectateurs.

Arbitres: MM. Trolliet, Pignolet et Voelker.

Buts: 8' Studer (Rufenacht) 0-1, 11' Niederhauser (Stehlin, Tschanz, HCC à 5 contre 4) 1-1, 24' Stehlin (Mouche, Siegrist) 2-1, 31' Tschanz (Niederhauser, HCC à 5 contre 3) 3-1, 40' Schmid 4-1.

Pénalités: 3 fois 2' contre La Chaux-de-Fonds, 4 fois 2' et 1 fois 5' (Steiner) contre Neuchâtel YS.

La Chaux-de-Fonds: Luthi; Siegrist, Vuille; Mouche, Tschanz, Stehlin; Goumaz, Dubois; Niederhauser, Bergamo, Fuchs; Schmid, Raess; Leuenberger, Naef, Rohrbach.

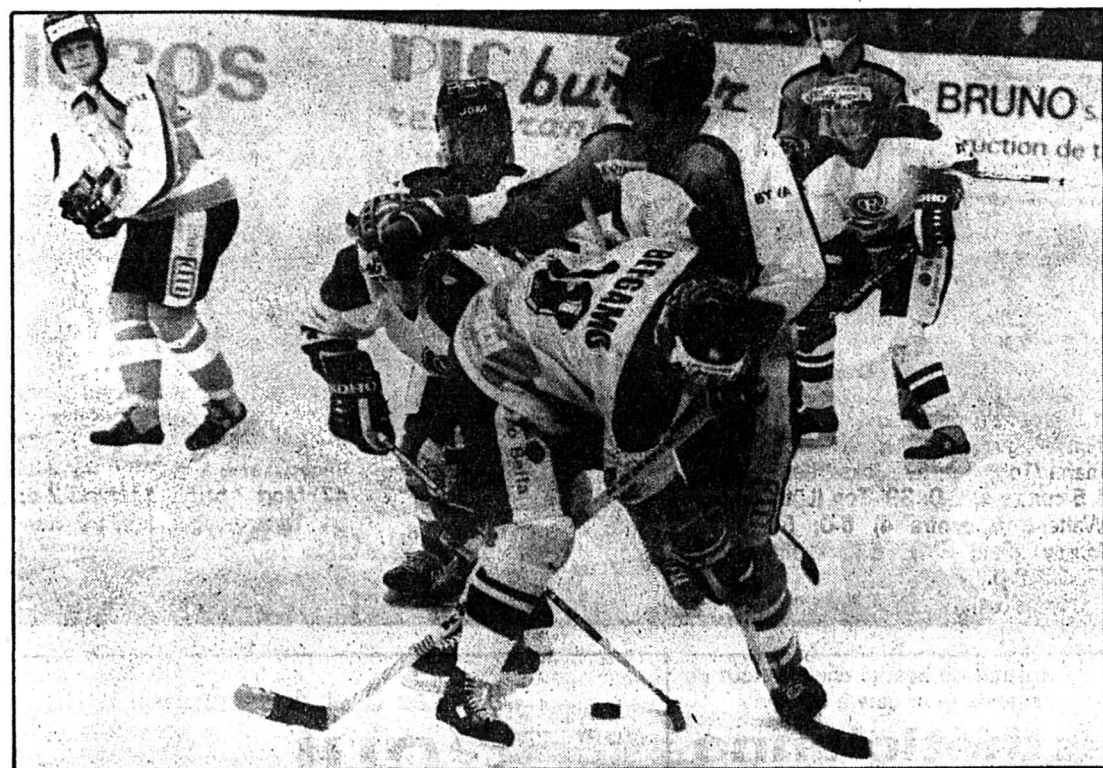
Neuchâtel Young Sprinters: A.Riedo; Dubuis, S.Lutz; Burg-herr, Rufenacht, Studer; Amez-Droz, Hêche; Steiner, Giambonini, R.Riedo; Moser; S.Waelchli, C.Waelchli, I.Lutz; Pahud.

Notes: Retours de Dubois et Niederhauser au HCC. Neuchâtel sans Schlapbach (suspendu) et Loosli (blessé). L.W.

LES MÉLÈZES

Laurent WIRZ

Après 15 secondes de jeu déjà, Rufenacht galvaudait une occasion favorable. Profitant de la surprenante apathie des Chaux-de-



Les scènes confuses ont été nombreuses samedi soir aux Mélèzes...

(Schneider)

Les entraîneurs ont dit

Questionné sur son avis quant à ce derby, Vaclav Libora répondait laconiquement: on a perdu! Mais encore? La Chaux-de-Fonds a mieux concrétisé ses occasions que nous. Les statistiques me laissent songeur: nous avons tiré 45 fois au but, dont 22 fois au premier tiers et 6 au deuxième. Tout cela pour un seul but.

Où s'est situé le tournant du match? Lors de la période centrale durant laquelle nous avons souvent joué en infériorité numérique. Je remarque aussi qu'il a fallu attendre le troisième tiers pour que nous puissions une fois évoluer à cinq contre quatre: l'arbitrage pose vraiment un problème, s'insurgeait le Tchèque Slovaque.

Libora insistait aussi sur les absences de Schlapbach et Loosli. De plus, certains joueurs étaient un peu malades. Dans ces conditions, je ne suis pas déçu de mon équipe qui s'est bien battue.

La qualité du derby? L'enjeu était très important. Dans ces conditions, il ne fallait pas attendre du beau hockey. Seul le résultat comptait.

LA PEUR

De son côté, Jean Trottier s'exprimait avec sa franchise habituelle. J'avais peur de ce

match. On traverse présentement un creux, je l'ai constaté lors du dernier entraînement. On n'arrive pas à faire deux passes de suite.

Mes craintes ont été confirmées par le début de match. Les gars étaient sans vie. Seuls deux se battaient et les autres regardaient! Heureusement que notre gardien a été excellent et que la chance était avec nous, surtout au premier tiers.

Les défenseurs ont commis des erreurs assez incroyables en début de match. C'est vrai, mais nous avons bien assuré nos arrières ensuite. Et puis, il ne faut pas oublier que Laurent Dubois et «Nini» ont joué sur une seule jambe, ce qui ne les a pas empêchés de tout donner. D'ailleurs, Niederhauser a inscrit un but très important.

Jean Trottier se montrait satisfait du jeu de puissance de son équipe, ainsi que de la performance de son gardien. Nos deux gardiens doivent apprendre à se concentrer dès le début contre les petites équipes aussi. Contre Neuchâtel, Luthi a tout de suite été sollicité, ce qui est plus facile pour un gardien que de devoir intervenir rarement.

Laurent WIRZ

Clair et net

Lausanne se reprend à Moutier

● MOUTIER - LAUSANNE 3-12 (2-2 1-4 0-6)

Après leurs deux exploits successifs à l'extérieur à Viège et Yverdon les joueurs du HC Moutier portaient favoris contre Lausanne. Le public était aussi beaucoup plus nombreux que d'habitude et on s'attendait à un nouvel exploit des Prévôtis.

Les locaux ont fait illusion pendant le premier tiers-temps seulement, où ils sont partis en force remontant d'emblée un score déficitaire les Vaudois ayant marqué d'emblée.

Le 2e tiers a vu Moutier être curieusement dominé par Lausanne en infériorité numérique puisqu'à 3 reprises les Vaudois ont marqué alors qu'ils étaient à 4 contre 5. Moutier nous ayant habitué à des fins de matchs en crescendo, ce fut cette fois le contraire.

Les joueurs vaudois bien meilleurs patineurs et connaissant la réussite qui leur avait fait défaut contre Monthey allaient marquer encore de nombreux buts. Le rem-

placement du gardien de Moutier Unternährer par Allemann n'y changea rien.

Patinoire prévôtis: 850 spectateurs.

Arbitres: MM. Zwimpfer Pfammater et Pfyffer.

Buts: 2' Bernasconi 0-1; 6' Meusy 1-1; 9' Charmillot 2-1; 11' Arnold 2-2; 21' Bonito 2-3; 23' Charmillot 3-3; 28' Morel 3-4; 29' Courvoisier 3-5; 30' Weber 3-6; 43' Courvoisier 3-7; 44' Bonito 3-8; 45' Bernasconi 3-9; 48' Ecoeur 3-10; 54' Heughebaert 3-11; 59' Bernasconi 3-12.

Pénalités: 3 x 2' contre Moutier et 5 x 2' contre Lausanne.

Moutier: Unternährer (30' Allemann); Jeanrenaud, Schneider, Houmard Terrier; Sanglard, Guex, Hostettmann; Kohler Charmillot, Flury; Horger, Meusy, Borruat; Gyax, Daneluzzi, Helfer et Kaufmann.

Lausanne: Neuhaus; Robiolo, von Allmen; Arnold, Dubi; Leuenberger, Bernasconi, Bonito; Wirz, Courvoisier, Ecoeur; Morel, Weber, Heighebaert; Dessarzin. (kr)

Première défaite locloise

Université Neuchâtel volontaire en deuxième ligue

● UNIVERSITÉ - LE LOCLE 3-2 (1-0 1-1 1-1)

Les gens de la Mère-Commune ont laissé filé, samedi en fin d'après-midi, leurs deux premiers points de la saison face à des Universitaires volontaires et un brin chanceux.

D'emblée, les visiteurs tentèrent de prouver de quoi ils étaient capables en exerçant un «pressing» de tous les instants. Ils se heurtèrent cependant à un contradicteur attentif qui pouvait compter en Schwartz en un ultime rempart de qualité.

Et c'est à l'occasion de l'une de leurs premières ruptures que les recevants parvinrent à ouvrir le pointage de superbe manière par Gisiger qui allait être, en quelque sorte, le «match-winner» pour ses couleurs.

DE PLUS BELLE

Ayant accusé le coup, les Loclois se reprirent nettement à l'appel du «vingt» médian et malmenèrent leurs hôtes grâce à un tempo soudainement plus soutenu.

L'égalisation tomba alors fort logiquement par l'intermédiaire d'Anderegg qui ponctua un beau mouvement d'ensemble.

Loin d'être abattus par cette capitulation, les maîtres de céans repartirent de plus belle pour s'arroger une nouvelle longueur d'avance par Gisiger, bien servi par Langevin.

VAINS EFFORTS

L'ultime tiers temps allait être la répétition du précédent avec le rétablissement de la parité grâce à Pilorget et une réussite supplémentaire de Gisiger.

Et, en dépit de leurs efforts, les camarades de Jimmy Gaillard ne parvenaient à rejoindre les gens du chef-lieu qui eurent tirer profit du marquage étroit de Lilleberg pour faire donner d'autres arguments offensifs dans cette rencontre où l'ardeur (sans hargne) tint le premier rôle.

Patinoire du Littoral: 50 spectateurs.

Arbitres: MM. B. Azovir et H. Gross.

Pénalités: 6 x 2' contre Université; 5 x 2' contre Le Locle.

Université: Schwartz; Gendron, Daucourt; Langevin, Gisiger,

Baril; Matthey, Küffer; Savaria, Lilleberg, Mahieu; Paichot, Clottu, Renaud.

Le Locle: Willemijn; Geinoz, Kaufmann; Pilorget, Raval, S. Boiteux; Becerra, Kolly; Deruns, Gaillard, Anderegg; Ch. Boiteux. Entraîneur: J. Gaillard.

Notes: Université déplore les absences de Coté, Michaud, Ryser, Hofmann, Perrin et Schreyer. Le Locle s'aligne sans Deluigi, Juvet, Montandon, Bernasconi et Vuillemez. Blessé à la 49', Gendron ne réapparaît plus. Cl. D.

Un couac pour Fleurier

Les Vallonniers bousculés en Ajoie

● ALLAINE-FLEURIER 4-3 (0-1 3-1 1-1)

Fleurier, qui retrouvait Magnin devait, samedi, se priver de deux de ses meilleurs juniors, victimes d'un accident de la circulation. De ce fait, l'entraîneur Jeannin a été contraint de modifier la formation de ses lignes. Les automatismes s'en sont évidemment ressentis, les Vallonniers ont connu maints problèmes en Ajoie. Les joueurs locaux ont d'un bout à l'autre de la partie bousculés les Neuchâtelois. Ces derniers, incapables de trouver une parade aux assauts des Jurassiens, sont passés à côté de leur match.

Cependant, il est certain que les Fleurisants ont joué un ton audessus de leur vraie valeur. Une courte défaite qui vient peut-être à point pour les Fleurisants avant d'affronter Star - La Chaux-de-Fonds et Le Locle les pieds sur terre.

Patinoire de Porrentruy: 200 spectateurs.

Arbitres: MM. Guerne et Betticher.

Buts: 15' Tschanz 0-1; 25' A. Jeannin (Dietlin) 0-2; 26' Ingre 1-2; 29' Siegenthaler 2-2; 38' Blanchard (S. Berdat) 3-2; 49' Magnin 3-3; 50' Blanchard 4-3.

Pénalités: 2 x 2' contre Allaine. 7 x 2' contre Fleurier.

Allaine: Borruat; Jolidon, Reber; Aubry, B. Corbat; P. Dick, Siegenthaler, Ingre; Richert, Blanchard, S. Berdat; Kunz, Corbat, Meier; Crelier.

Fleurier: Rouillier; Tschanz, Page; Jeanneret, Gilomen; Col-laud, Dietlin; Bourquin, Pluquet, A. Jeannin; Chappuis, Magnin, J. Jeannin; Flore, Tissot, Monard; Heinrich; Dubois.

Notes: Fleurier sans Weissbrodt et Hummel (blessés). JYP

Tous les samedis notre supplément:



Requin-chagrin pour le champion suisse

Cologne en finale de la Coupe d'Europe de hockey

● LUGANO - COLOGNE 3-4 (2-1 0-1 1-2)

Le rêve européen a pris fin pour le HC Lugano. Éliminés au même stade de la compétition par les Tessinois il y a deux ans, les «Requins de Cologne» ont pris leur revanche. Méritée. Plus de 6000 tifosi déçus finalement par le verdict seulement, ont assisté hier soir à un match âpre, dense, remporté à l'arraché par les Allemands, après un long suspense. Aucune place pour l'ennui, l'attentisme. En grand champion orgueilleux, le HC Lugano qui avait revêtu à nouveau son habit de lumière, a tenu longtemps la dragée haute à son prestigieux adversaire. Il a su retrouver, pour un soir au moins, la majeure partie de ses qualités. Battu sur le fil, il se retire la tête haute, après avoir finalement tout donné.

Le succès de Cologne n'est pas usurpé. La formation germanique forme un tout très homogène, dur, équilibré, où l'efficacité prime sur l'élégance. Menés par deux unités à la marque, Truntschka et ses coéquipiers ne se sont jamais désunis. Plein d'idées créatrices et de culot, Lugano s'est usé lentement, mais sûrement.

En effet, la victoire des visiteurs est à mettre avant tout sur le compte d'une différence flagrante sur le plan de l'engagement phy-

sique. La lutte était parfois disproportionnée entre la 2CV suisse et le Panzer allemand. Ou entre le géant Udo Kissling et le voltigeur Raymond Walder, si l'on préfère.

A BRAS LE CORPS

La Resega en vibre encore. Totale-ment retrouvée, son équipe favorite allait prendre les devants, Eberlé, Bertaggia et Vrabec en tête, donnant des sueurs froides au gardien Heiss. Après douze minutes à peine d'une folle débauche d'énergie partagée, Vra-

bec ouvrait la marque d'un tir appuyé, décroché de la droite. Curieux blanc du portier adverse d'ailleurs. Le délire à peine retombé, Luthi confirmait l'avantage. Il bricolait derrière la cage allemande avant de loger le puck au premier poteau. Quelques secondes encore et le tandem Schmid-Berry parti en contre parvenait à resserrer la marque, ayant effacé Eloranta sur son pas-

LUGANO
Georges KURTH

Au terme d'un premier tiers-temps de toute belle tenue, une question se posait déjà. Les Luga-nais allaient-ils être en mesure de tenir le rythme jusqu'au bout? La réponse fut positive, 16 minutes encore, moment choisi par le Canadien Thornbury pour rétablir la parité d'un violent tir de la ligne bleue. Andrey, masqué, n'y vit que du feu.

Moins relevé quant à la qualité du jeu présenté, le tiers médian valut surtout par ses impitoyables corps à corps, à la limite du règlement parfois. La fluidité avait fait place à un engagement forcené. Les

qualités luganaises s'appelaient désormais courage et détermination. Il en fallait une bonne dose pour extraire le puck des bandes, se dédoubler, relancer la machine, esquiver les charges. Mais les gars de John Slettvoll tinrent bon.

À LA DÉSESPÉRÉE

Abordant le dernier tiers avec une furia peu commune, les Tessinois semèrent à nouveau la pagaille dans le système défensif des Alle-mands. Un certain manque de lucidité, trop de précipitation ne leur permirent pas de passer l'épaule. Compacts autour du por-teur du disque, les visiteurs réfrè-nèrent les ardeurs en secouant tant et plus quand il le fallait.

Un match nul suffisait déjà à Cologne pour obtenir sa qualification (meilleure différence de buts). Les visiteurs se mirent une première fois à l'abri, en mettant à profit une situation confuse devant les buts d'Andrey. Meitinger éloigna les illusions en levant le doute et le puck du 2 à 3 par-dessus l'ultime rempart luganais.

Un dernier sursaut des rece-vants, signé Vrabec, à deux minu-tes du terme d'un match émotion-nant au possible, n'y changea



Alfred Lüthi inscrit ici le deuxième but luganais. Ce qui n'empêchera pas Cologne de s'imposer. (AP)

rien. Egger répliqua dans la même minute.

Ainsi, le HC Lugano ne fera pas partie du dernier carré, qui en découdra pour le titre en février prochain à Davos. Peut-être qu'avec ses deux joueurs étrangers à leur meilleur niveau, serait-il parvenu à ses fins. Mais on ne refait pas l'histoire.

Resega: 6500 spectateurs.
Arbitres: Izmetiev (URSS), Bachschmid et Höltschi (RFA/S).

Buts: 12' Vrabec 1-0; 13' Lüthi 2-0; 14' Berry (Schmid) 2-1; 36' Thornbury (Steiger) 2-2;

54'' Meitinger 2-3; 58' Vrabec (Eberle) 3-3; 58' Hegen (Berry, Schmid) 3-4.

Pénalités: 3 x 2' contre Lugano; 5 x 2' contre Cologne.

Lugano: Andrey; Ritsch, Eloranta; Bertaggia, Rogger; Domeniconi, Massy; Ton, Eggmann, Eberle; Patt, Lüthi, Johansson; Rieffel, Vrabec, Walder.

Cologne: Heiss; Kiessling, Pokorny; Thornbury, Kühn; Steiger, Truntschka, Brandl; Köpf, Berry, Gröger; Schmid, Hegen, Meitinger.

G. K.

Conforme aux prévisions

Simple formalités pour Lugano et Cologne

● LUGANO - JESENICE 8-0 (3-0 3-0 2-0)

Sérieusement menacés vendredi soir, les Tessinois ont passé une fin d'après-midi bien tranquille samedi. Ils n'ont pas connu le moindre problème face au champion yougoslave de Jesenice, bien vite résigné. Sans devoir puiser dans leurs dernières ressources, les joueurs de John Slettvoll ont «assuré le coup» comme on dit. Il ne faut rien enlever au mérite des Tessinois; on peut relever néanmoins que ceux-ci eurent affaire à une équipe singulièrement résignée et pour le moins limitée.

LUGANO
Georges KURTH

Contre Cologne, les Yougoslaves avaient tenu bon l'espace d'un demi-match, laissant apparaître quelques intéressantes dispositions contradictoires. Face à un HC Lugano simplement appliqué, ils n'ont strictement rien pu. Peu sollicité, Thierry Andrey a toute-fois mérité «le blanchissage»

intervenant avec autorité les rares fois que ses défenseurs ne tuaient pas dans l'œuf les velléités offensives adverses.

SURPRISES

On murmure dans l'entourage du triple champion suisse que le torchon brûle entre le Suédois Kent Johansson et son compatriote entraîneur John Slettvoll. Le HC Lugano serait en pourparlers avancés avec d'autres joueurs étrangers. A suivre.

Toujours est-il que l'avant-centre scandinave ne figurait que dans les viennent-ensuite dans la formation luganaise qui n'allait malgré tout ne faire qu'une bouchée de son pâle interlocuteur. Car même sans Johansson, les recevants avaient encore assez d'arguments à faire valoir face à une phalange qui ne dépassa jamais le niveau d'une modeste équipe de LNA.

LE COMPTE EST BON

La fête de tirs commença après huit minutes déjà. Par un but de Walder manifestation obtenu par un envoi du patin, qui n'aurait

jamais dû être validé. Les Luga-nais n'allèrent pas se satisfaire de cette demi-mesure. Les trois buts suivants qu'ils passèrent au valeu-reux Pretnar furent autant de petits chefs-d'œuvre, identiques dans leur conception, leur réalisa-tion: débordement sur un flanc; suivi d'un centre en retrait et le puck posé dans les buts adverses, toujours au deuxième poteau.

Les cinquième et sixième réus-sites luganaises résultèrent d'une application méthodique du jeu de puissance: Hicks polissait le banc d'en face durant cinq minutes pour s'en être pris stupidement à Andrey. Qui ne peut ne peut.

LES MIETTES

Désormais sûr de son fait, Slett-voll fit appel à tout son contin-gent. Bauer s'en tira fort bien, participant activement à la der-nière réussite des siens. On recon-nut aussi Johansson (qui relayait Lüthi) surtout parce qu'il portait son nom au dos de son maillot. On ne vit guère plus Thoeni entré pour Eggmann, blessé à la face par un puck à ressort. Titulaires au départ, Domeniconi et Rieffel ne surent convaincre. Pour les autres Luga-nais, mission accom-plie, provisoirement.

Au fait, on se demande bien pourquoi les Yougoslaves sont allés chercher Hicks, Drcar et Wil-liams, trois soi-disant renforts étrangers? Ou ceux-ci font du tour-isme, ou ils sont déjà réduits à l'anonymat par le contexte.

Resega: 3200 spectateurs.
Arbitres: Korentschnig (Aut), Chies-Stalder (S).

Buts: 8' Walter (Lüthi) 1-0; 12' Vrabec (Domeniconi) 2-0; 19' Ton (Eggmann) 3-0; 25' Eggmann (Ton) 4-0; 37' Jaks (Rieffel à 5 contre 4) 5-0; 39' Ton (Lüthi, Walter à 5 contre 4) 6-0; 50' Massy (Patt) 7-0; 52' Walter (Bauer) 8-0.

Pénalités: 3 x 2' contre Lugano; 2 x 2' plus 5' (Hicks) contre Jesenice.

Lugano: Andrey; Ritsch, Elo-ranta; Bertaggia, Rogger; Domeni-coni, Massy; Ton, Eggmann, Eberle; Patt, Lüthi, Walder; Rief-fel, Vrabec, Jaks; Johansson; Thoeni.

Jesenice: Pretnar; Hicks, Hor-vat; Drcar, Magazin; Kelin, Jug; Suvak, Hafner, Crnovic; Razbet, Williams, Kopitar; Razinger, Smolej, Tisler.

G. K.

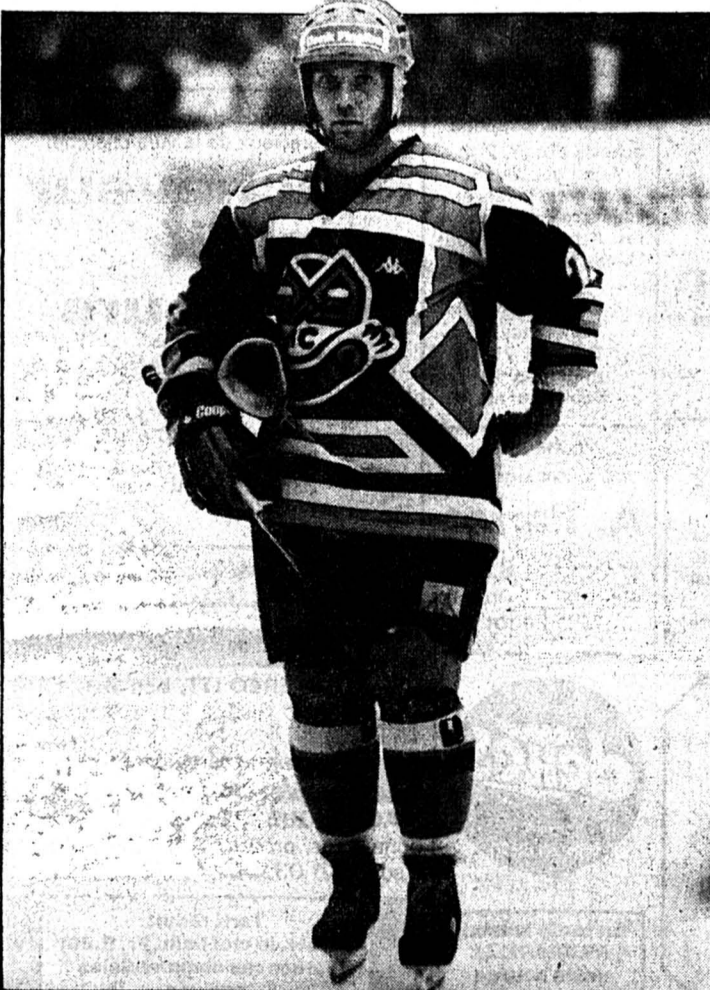
DERNIÈRE JOURNÉE

| | |
|--------------------|-------------------|
| Bolzano - Jesenice | 6-2 (1-0 0-0 5-1) |
| Lugano - Cologne | 3-4 (2-1 0-1 1-2) |

CLASSEMENT FINAL

| | J | G | N | P | Buts | Pt |
|-------------|---|---|---|---|------|----|
| 1. Cologne | 3 | 3 | 0 | 0 | 20-5 | 6 |
| 2. Lugano | 3 | 2 | 0 | 1 | 14-6 | 4 |
| 3. Bolzano | 3 | 1 | 0 | 2 | 9-15 | 2 |
| 4. Jesenice | 3 | 0 | 0 | 3 | 3-20 | 0 |

Cologne est qualifié pour la poule finale qui aura lieu du 17 au 19 février 1989 à Davos.



Kent Johansson une courte apparition qui en dit long... (Widler)

Comme une lettre à la poste

● COLOGNE - BOLZANO 10-1 (3-0 3-0 4-1)

Les Allemands ne s'en sont pas laissés compter. On ne la fait pas «aux Requins» dans le domaine de l'intimidation. Ils ont bien vite réprimé les velléités destruc-trices des Transalpins.

Monopolisant le puck, tournant à plein régime, Udo Kiessling et ses coéquipiers n'ont guère tardé à se mettre à l'abri de toute mauvaise surprise.

Trois buts au quart d'heure, la cause était entendue. Le brillant gardien Zanier céda son poste à Spoletti dès la deuxième reprise et Pasqualetto le tégneux renonça lui aussi.

Inéxorablement, la marche en avant des Allemands, orchestrée par l'efficace Truntschka (2 buts, 2 assists) réduisit toujours plus les Italiens au rôle de faire-valoir.

Bolzano parvint à sauver l'hon-neur par ses deux étrangers Or-lando et Pavelich (7 à 1). Piqué au vif, Cologne y alla d'une nou-velle accélération dévastatrice. En moins de trois minutes (55e - 58e) la marque passa à 10 à 1. Vite fait, bien fait.

Resega: 1000 spectateurs.
Arbitres: Subrt (Tch), Bachschmid/Höltschi (RFA/S).

Buts: 4e Köpf 1-0. 6e Hegen (Schmid) 2-0. 16e Truntschka (Kiessling) 3-0. 27e Steiger (Truntschka) 4-0. 33e Thornbury (Truntschka, à 5 contre 4) 5-0. 40e Truntschka 6-0. 46e Schmid (Kiessling, à 4 contre 5) 7-0. 50e Orlando (Baseotto, Pavelich) 7-1. 56e Hegen (Brandl) 8-1. 56e Berry 9-1. 59e Schmid (Hegen) 10-1. - Pénalités: 5 x 2' contre chaque équipe.

G. K.

Sur les autres patinoires

● DAVOS - FRIBOURG 9-1 (3-0 3-1 3-0)

Patinoire de Davos: 2500 spectateurs.

Arbitres: MM. Frey, Zimmermann/Ramseier.

Buts: 7' Jäger (Brodmann, Gross) 1-0; 12' Boisvert (Ledlin) 2-0; 15' Ledlin (Mazzoleni) 3-0; 21' Rottaris 3-1; 21' Jacques Soguel (Ledlin) 4-1; 36' Paganini (Sergio Soguel, Jacques Soguel) 5-1; 38' Richter 6-1; 50' Boisvert 7-1; 52' Gross (Brodmann, Richter) 8-1; 54' Sergio Soguel (Jacques Soguel, Paganini) 9-1.

Pénalités: 8 x 2' contre Davos, 7 x 2' contre Gottéron.

Davos: Bucher; Griga, Jost; Claude Soguel, Mazzoleni; Jä-ger, Eppler; Jacques Soguel, Sergio Soguel, Lang; Ledlin, Boisvert, Batt; Brodmann, Gross, Richter; Paganini.
Fribourg-Gottéron: Stecher; Lacroix, Bucher; Schaller, Pet-rini; Staub, Hofstetter; Sauvé, Montandon, Poussaz; Fischer, Rottaris, Mirra; Kaltenbacher, Rod, Lüdi.

● KLOTEN - ZOUG 3-7 (0-2 2-2 1-3)

Schluefweg: 4000 specta-teurs.

Arbitres: MM. Moreno, Ghiggia/Fahrny.

Buts: 5' Burkart (Laurence) 0-1; 17' Neuenschwander (Laurence) 0-2; 22' Yates (à 5 contre 4) 1-2; 29' Laurence (Wal-tin/à 5 contre 4) 1-3; 37' Kaszycki (à 4 contre 5) 1-4; 39' Väger (Yates à 5 contre 4) 2-4; 47' Morf 2-5; 52' Kaszycki 2-6; 54' Yates (Wäger) 3-6; 56' Kaszycki 3-7.

Pénalités: 4 x 2' contre Kloten, 8 x 2' contre Zoug.

Kloten: Pavoni; Bruderer, Zehnder; Rauch, Baumann; Gschwind, Filippo Celio; Hol-lenstein, Yates, Hoffmann; Schlagenhaut, Kontos, Sigg; Beat Lautenschlager, Erni, Wä-ger; Monnier.

Zoug: Simmen; Tschanz, Rick Tschumi; Burkart, Waltin; Stadler, Blair Müller; Kaszycki, René Müller, Colin Müller; Frits-che, Laurence, Neuenschwan-der; Morf.

Notes: à la 37', Pavoni re-tient un penalty de René Müller.

● BIENNE - AMBRI 3-4 (1-3 1-1 1-0).

Bienne cherche buteurs

● BIENNE - AMBRI 3-4 (1-3 1-1 1-0)

trouvèrent la faille à cinq contre trois durant de longues secondes.

Les Biennois reprenaient forte-ment espoir lorsque Poulin trom-pait Daccord à la 52e minute. Bienne était près de l'égalisation, quand Dupont puis Kohler échouèrent.

Patinoire de Bienne: 5991 spectateurs.

Arbitres: MM. Tamm, Dolder-Stettler.

Buts: 4' Dupont (Stehlin) 1-0; 10' Marco Müller (McCourt) 1-1; 13' McCourt (Marco Müller, à 5 contre 4) 1-2; 17' Millen 1-3; 22' Daniel Dubois (Wist) 2-3; 28' Hager 2-4; 52' Poulin (Gilles Dubois, à 5 contre 4) 3-4.

Pénalités: 7 x 2', plus 10' (Anken, antisportivité) contre Bienne, 11 x 2' contre Ambri.

Bienne: Anken; Pfsi, Rüedi; Cattaruzza, Poulin; Daniel Dubois, Zigerli; Stehlin, Jean-Jacques Aeschlimann, Gilles Dubois; Koh-ler, Dupont, Leuenberger; Glanz-mann, Wist, Griga; Joël Aeschli-mann.

Ambri: Daccord; Mettler, Marco Müller; Brenno Celio, Kölli-ker; Hager, Honegger; Antsin, Metzger, Fehr; Lindemann, McCourt, Viganò; Manuele Celio, Millen, Bärtschi.

René Perret

L'occasion fait le larron

La Chaux-de-Fonds réagit en LNA féminine de basketball

● LA CHAUX-DE-FONDS - PULLY 81-69 (48-42)

Après les défaites contre Baden et Nyon, les filles du BBC Chaux-de-Fonds devaient remporter cette rencontre afin de se remettre en selle. Si, contre Baden, elles furent confrontées à plus fortes qu'elles, il semble qu'à Nyon, avec plus de réussite, elles auraient peut-être pu s'imposer.

Ce week-end, contre Pully, les Chaux-de-Fonnières jouant devant leur public ne manquèrent pas de saisir au vol l'occasion de se refaire une beauté. Pourtant, chez les Vaudoises on aligna cinq filles de plus de 1 m 80.

DIFFÉRENCE DE POURCENTAGES

Cela signifia qu'il fallut s'élever pour reprendre les ballons sous le panier. Les joueuses locales s'en acquittèrent à merveille. Leur point faible fut sans conteste le manque de réussite lors des lancers francs: avec un taux de 29% elles comptabilisèrent encore trop de déchets. Chez l'adversaire la réussite se monta à 73%.

Avec une inversion de ces deux taux, le score eut été plus rapidement acquis. Reste pour l'instant aux entraîneurs chaux-de-fonnières, qui en sont conscients, de peaufiner le jeu dans ce sens.

«ZOCA» EN VUE

Cette partie tint ses promesses et, jusqu'à six minutes de la fin, le public vibra à la prestation offerte par les Chaux-de-Fonnières. Après un départ quelque peu hésitant, les Neuchâteloises après dix minutes parvinrent à renverser la

vapeur et s'octroyèrent la direction du jeu obligeant les joueuses lémaniques à courir après le résultat.

Dès lors, la nervosité s'installa sur le banc vaudois et les «coups de gueule» de l'entraîneur Marie-Rose Fernandez ne changèrent rien à une situation de fait. L'intensité s'installa progressivement sur le parquet du Pavillon des Sports, chaque acteur voulant améliorer sa prestation.

A ce titre, Zorica Djurkovic se plaça nettement au-dessus des autres, même si, parfois, tout ne fut pas exécuté selon ses désirs. Dans le duel qu'elle livra à distance avec l'étrangère pulliérane, l'Américaine Schneider, la balance pencha en sa faveur. Moins bien mise en contribution, la joueuse vaudoise ne put s'exprimer à son rendement optimum. Une autre fille, dans les rangs lémaniques, fit bonne impression en se sacrifiant à la garde de Zorica. Elle a nom Nathalie Groth et, malgré sa petite taille (1 m 69), posa quelques embûches à la Yougoslave.

Du côté des Chaux-de-Fonnières, la sortie prématurée, pour blessure à la cheville, de Ghislaine Chatellard risquait de désé-



Ghislaine Chatellard (4) et Fabienne Schmied (7): La Chaux-de-Fonds a su réagir face à Pully.

quilibrium de la défense où elle y régnait en patronne. Après un court moment de flottement, tout rentra dans l'ordre. Le doute parti, la sérénité s'installa à nouveau. Chantal Krebs et Sandra Rodriguez ayant retrouvé leur confiance entrèrent de pleins pieds dans la construction de la victoire.

Pourtant, vers la fin de la partie, le rendement chaux-de-fonnière s'effrita. Avec douze points d'avance et sans complexe, ce fut le moment choisi par les entraîneurs chaux-de-fonnières pour aligner toutes leurs joueuses en reposant par tournus celles du cinq de base. Pully scora certes, mais sans pouvoir influencer l'issue de la rencontre.

Pavillon des sports: 250 spectateurs.

Arbitres: MM. A. Faller et P. Renaud-dit-Cours.

Chaux-de-Fonds: G. Chatellard (6), Z. Djurkovic (28), I. Bauer (10), S. Rodriguez (20), C. Krebs (13), D. De Rose, F. Schmied, C. Leonardi, I. Krebs (2), C. Longo (2).

Espérance-Pully: N. Groth (4), J. Tuscher (8), J. Schneider (34), C. Pouly (13), V. De Sepibus (6), D. Rota (4), C. Fragnière, L. Berney, A. Sommer, M. Nicolas.

Notes: cinq fautes personnelles à J. Tuscher, V. De Sepibus, D. Rota; 1 faute technique et 1 faute au banc vaudois.

Au tableau: 5' 9-12; 10' 21-18; 15' 31-28; 25' 56-43; 30' 68-54; 35' 76-64. R. V.

Sous les paniers

MESSIEURS

LNA, huitième journée: Nyon - SF Lausanne 117-124 (50-51, 109-109); Fribourg Olympic - SAM Massagno 89-74 (47-35); Bellinzona - Birsfelden 81-78 (42-42); Reussbühl - Pully 105-102 (45-43); Chêne - Champel 91-114 (45-54).

Classement: 1. Nyon 8-14; 2. Pully 7-10; 3. Reussbühl 8-8 (+38); 4. Fribourg Olympic 8-8 (+12); 5. Champel 8-8 (+7); 6. SF Lausanne 8-8 (0); 7. Bellinzona 8-8 (-23); 8. Birsfelden 7-6; 9. SAM Massagno 8-6; 10. Chêne 8-2.

LNB, septième journée: Barbengo - Uni Bâle 73-69 (26-40); Union Neuchâtel - Beaugard 82-73 (47-34); Monthey - BC Lugano 103-82 (56-39); Vevey - Cossonay 125-76 (63-29); Wetzi - Vacallo 102-80 (56-39).

Classement: 1. Monthey 7-14; 2. Lugano 8-12; 3. Union Neuchâtel 6-10; 4. Vevey 7-8 (+67); 5. Barbengo 7-8 (-39); 6. Beaugard 7-6 (+14); 7. Wetzi 7-6 (-26); 8. Uni Bâle 8-6; 9. Vacallo 7-4; 10. Sion Wissigen 7-2 (-54); 11. Cossonay 7-2 (-128).

Première ligue nationale, groupe Centre: Rapid Bienne - La Chaux-de-Fonds 89-64 (48-30); Auvonnier - Frauenfeld 103-84 (57-41); Riehen - Pratteln 60-70 (27-26); Villars - Boncourt 87-82 (44-34); Alterswil - Birsfelden 63-68 (31-31); Delémont - Marly 59-104 (26-46).

Classement: 1. Marly 9-18; 2. Rapid Bienne 9-16; 3. Auvonnier 9-12; 4. Boncourt 8-10 (+180); 5. Birsfelden 8-10 (+56); 6. Pratteln 8-10 (-54); 7. Villars 9-10; 8. La Chaux-de-Fonds 8-6 (-50); 9. Frauenfeld 8-4; 10. Alterswil 7-2; 11. Delémont 7-0; 12. Riehen 8-0.

DAMES

LNA, septième journée: Birsfelden - Arlesheim 107-63 (52-37); Femina Lausanne - Nyon 90-59 (41-33); Bernex - Reussbühl 49-65 (19-28); La Chaux-de-Fonds - Pully 81-69 (48-42); City Fribourg - Baden 80-78 (38-41).

Classement: 1. Birsfelden 14; 2. Baden 10 (+100); 3. Reussbühl 10 (+46); 4. La Chaux-de-Fonds 10 (+11); 5. Nyon 8 (+54); 6. City Fribourg 8 (+39); 7. Femina Lausanne 4 (+36); 8. Pully 4 (-70); 9. Bernex 2; 10. Arlesheim 0. (si)

HOCKEY SUR GLACE

Avec les Elite

Elite A: Davos-Lausanne 10-2. Berne-Kloten 4-1. Zoug-Olten 2-1. Herisau-Langnau 3-5.

Classement: 1. Kloten 16; 2. Langnau 14; 3. Davos 13; 4. Herisau 12; 5. Olten 12; 6. Zoug 12; 7. Berne 11; 8. Lausanne 6.

Elite B, ouest (12e tour): Viège-La Chaux-de-Fonds 1-4. Ajoie-Fribourg 5-4. Langenthal-

Genève-Servette 1-3. Bienne-Sierre interrompu après le premier tiers sur le score de 7-0.

Classement: 1. Fribourg 12-19 (+40); 2. La Chaux-de-Fonds 12-19 (+10); 3. Bienne 11-16; 4. Genève-Servette 12-15; 5. Ajoie 12-10; 6. Langenthal 12-7; 7. Sierre 11-4; 8. Viège 12-4. (si)

immobilier

A louer au Locle dans immeuble rénové, situation centrée

appartements de 3 pièces

cuisine agencée, salle de bains, W.-C., réduit, cave. Loyer mensuel Fr. 660.- + charges ainsi qu'un

appartement de 4 pièces

dans les combles, cuisine agencée, salle de bains, W.-C., réduit, cave. Loyer mensuel Fr. 860.- + charges.

Pour tous renseignements s'adresser à l'étude Maurice Favre, Léopold-Robert 66, 2300 La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 73 23

17932

Entre Besançon et Pontarlier à vendre cause retraite

Hôtel-restaurant Logis de France

très bel établissement en pleine nature, état exceptionnel, 12 chambres, douche et W.-C., 2 grandes salles de 75 couverts chacune et une de 30. Salon de télévision. Parc aménagé de 42 ares. Grand parking. Equipement très complet et en parfait état.

☎ 0033/81 56 24 76

60804

A vendre 80 m² à La Chaux-de-Fonds dans villa de 3 appartements

APPARTEMENT DE 2 1/2 - 3 PIÈCES

tout confort + 1 place dans le garage. Renseignements: 000922

Société Immobilière du Minaret SA
2003 Neuchâtel-Sarrières
Tél. 038/31 51 60

offres d'emploi

Dynamique entreprise industrielle (mécanique) du canton de Neuchâtel, fabricant des produits renommés, nous a mandatés pour rechercher son futur

responsable achats et sous-traitance

Nous demandons:

- formation technique;
- expérience dans une fonction similaire;
- habileté dans les négociations, entretient;
- précision et méthode dans le travail;
- 25 à 35 ans.

Nous offrons:

- position de cadre dans PME en pleine expansion (environ 100 personnes);
- activité variée offrant beaucoup d'autonomie;
- travail au sein d'une équipe dirigeante, jeune et dynamique;
- rémunération correspondant à la fonction et bonnes prestations sociales.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur offre manuscrite accompagnée d'un curriculum vitae et de copies de certificats à:

PGP SA, 20 rue du Conseil-Général, 1205 Genève

89

Crédit rapide

jusqu'à Fr. 30 000.- et plus, discrétion assurée.

Meyer Financement + Leasing
Rue d'Aarberg 121 A BIENNE
☎ 032/22 35 65

001575

A vendre

salon de coiffure

Très bon chiffre d'affaires. Situation centre ville.

Ecrire sous chiffres FT 17237 au bureau de L'Impartial. 17237

A remettre pour raison d'âge

salon de coiffure

très bien situé, parking.

Très bonne affaire pour coiffeuse messieurs + dames.

Conditions avantageuses.

Offre sous chiffres WE 60702 au bureau de L'Impartial. 60702

A LOUER Quartier de l'Est

appartement 6 pièces

Rénové, tout confort, cuisine entièrement agencée + machine à laver la vaisselle et le linge.

Loyer Fr. 1350.- + charges.

Libre tout de suite ou à convenir 107048

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56

A louer pour le 1er décembre ou date à convenir:

très joli appartement 4 1/2 pièces

nouvelle cuisine agencée, grand balcon, très ensoleillé, tour de la Gare, 14e étage. Loyer: Fr. 868.- charges comprises.

☎ 039/23 08 45 le soir entre 17 et 20 heures.

18285

Dépôt à louer 300 m² environ

accès facile, centré. Libre tout de suite. Fr. 500.-.

☎ 039/23 19 61

18259

A louer à Tramelan, Grand-Rue

local environ 140 m²

au premier étage, avec ascenseur pour marchandises, dans les bâtiments d'une fabrique. Peut aussi être séparé. Prix sur demande.

☎ 061/99 50 40

001028

A vendre à Bevaix:

magnifique villa neuve

Construction massive de 5 1/2 pièces, garage double, pergola, jardin de 548 m², finition de haut standing. Fr. 685 000.-.

☎ 024/21 84 08.

14254

PONTASA

Extension de 4 usines (2500 m²).

Reste encore à louer:

3 x 410 m² + bureaux

Usines, haut. 4,50 m ou 3,50 m + bureaux sur 3 niveaux en porte-à-faux sur le parc, 2 x 200 m². Lieu: Boudry, Sur-la-Forêt. Disponible tout de suite.

☎ 038/42 14 31/42 14 41.

000173

Fabrique de boîtes en métaux précieux de la ville cherche:

1 acheveur qualifié

polisseurs qualifiés

Faire offres ou se présenter chez Junod & Cie SA, Grenier 24, 2301 La Chaux-de-Fonds

18181

mini-annonces

● à vendre

CHAÎNE STÉRÉO ITT, bon état. Fr. 300.-. ☎ 039/23 83 53 après 15 h 30.

18233

● chiens / chats à donner

MAGNIFIQUE JEUNE CHAT, contre bons soins, propre et affectueux, habitué à sortir. ☎ 038/51 47 78.

18198

Tarif réduit

85 cts. le mot (min. Fr. 8.50)

Annonces commerciales exclues

Ford Fiesta Fashion: 177.- par mois

Pour 177.- par mois vous vous retrouverez au volant d'une Ford Fiesta Fashion 1.4i/70 ch au prix de 14250.- (Le versement unique se monte à 1000.-). 10000 kilomètres par an et des durées de 24, 36 ou 48 mois, comme vous le désirez. Tentant, n'est-ce pas? Votre concessionnaire Ford vous en dira plus sur l'offre exceptionnelle de leasing de Ford Credit.

18075

Ford

GARAGE DES 3 ROIS SA

La Chaux-de-Fonds, Bd des Eplatures 8, Tél. 039 26 81 81
Le Locle, Rue de France 51, Tél. 039 31 24 31

LE BON CHOIX

depuis 1969 vite résolues

dettes

ARRANG. FINANCIERS S.A.R.L.
2072 NEUCHÂTEL
038 33 69 70

615

En toute saison, L'IMPARTIAL votre source d'informations

Tous les résultats et les classements de football

Ligue nationale A

Table with 2 columns: Team name and score. Includes Bellinzona - Young Boys, Grasshopper - Sion, etc.

CLASSEMENT table for Ligue nationale A with columns J, G, N, P, Buts, Pts.

Ligue nationale B

Table with 2 columns: Team name and score. Includes Chênôis - La Chaux-de-Fonds, Martigny - UGS, etc.

CLASSEMENT table for Ligue nationale B with columns J, G, N, P, Buts, Pts.

GROUPE OUEST

Table with 2 columns: Team name and score. Includes Chênôis - La Chaux-de-Fonds, Martigny - UGS, etc.

CLASSEMENT table for GROUPE OUEST with columns J, G, N, P, Buts, Pts.

GROUPE EST

Table with 2 columns: Team name and score. Includes Chiasso - Emmenbrücke, Coire - Locarno, etc.

CLASSEMENT table for GROUPE EST with columns J, G, N, P, Buts, Pts.

GROUPE 1

Table with 2 columns: Team name and score. Includes Bülach - Zurich, Langnau - Martigny, etc.

CLASSEMENT table for GROUPE 1 with columns J, G, N, P, Buts, Pts.

GROUPE 2

Table with 2 columns: Team name and score. Includes Berthoud - Langenthal, Rotblau Berne - Signau, etc.

CLASSEMENT table for GROUPE 2 with columns J, G, N, P, Buts, Pts.

GROUPE 3

Table with 2 columns: Team name and score. Includes Moutier - Lausanne, Chx-de-Fds - NE Sports, etc.

Première ligue

Table with 2 columns: Team name and score. Includes Aigle - Central Fribourg, Beaugard - Folgore, etc.

CLASSEMENT table for Première ligue with columns J, G, N, P, Buts, Pts.

GROUPE 2

Table with 2 columns: Team name and score. Includes Berne - Le Locle, Breitenbach - Boudry, etc.

CLASSEMENT table for GROUPE 2 with columns J, G, N, P, Buts, Pts.

GROUPE 3

Table with 2 columns: Team name and score. Includes Ascona - Altdorf, Klus/Balsthal - Zoug, etc.

CLASSEMENT table for GROUPE 3 with columns J, G, N, P, Buts, Pts.

GROUPE 4

Table with 2 columns: Team name and score. Includes Rorschach - Tuggen, Altstätten - Veltheim, etc.

CLASSEMENT table for GROUPE 4 with columns J, G, N, P, Buts, Pts.

GROUPE 5

Table with 2 columns: Team name and score. Includes Tramelan - Serrières, Université - Le Locle, etc.

CLASSEMENT table for GROUPE 5 with columns J, G, N, P, Buts, Pts.

GROUPE 6

Table with 2 columns: Team name and score. Includes Courrendlin - Reconvilier, Crémises - Les Breuleux, etc.

Table with 2 columns: Team name and score. Includes 6. Buochs, 7. Muri, 8. Mendrisio, etc.

CLASSEMENT table for Ligue nationale A with columns J, G, N, P, Buts, Pts.

Etranger

Table with 2 columns: Team name and score. Includes Sheffield - Tottenham, Arsenal - Middlesbrough, etc.

CLASSEMENT table for Etranger with columns J, G, N, P, Buts, Pts.

Neuchâtel

Table with 2 columns: Team name and score. Includes Saint-Imier I - Superga I, Saint-Imier II - Superga II, etc.

CLASSEMENT table for Neuchâtel with columns J, G, N, P, Buts, Pts.

Deuxième ligue

Table with 2 columns: Team name and score. Includes Saint-Blaise I, Noiraigue I, etc.

CLASSEMENT table for Deuxième ligue with columns J, G, N, P, Buts, Pts.

Troisième ligue

Table with 2 columns: Team name and score. Includes Ticino I - Coffrane I, Le Locle II - Les Brénets I, etc.

CLASSEMENT table for Troisième ligue with columns J, G, N, P, Buts, Pts.

Table with 2 columns: Team name and score. Includes 9. G.s/Coffrane I, 10. Bôle II, 11. Châteldard I, etc.

CLASSEMENT table for Ligue nationale A with columns J, G, N, P, Buts, Pts.

Angleterre

Table with 2 columns: Team name and score. Includes Sheffield - Tottenham, Arsenal - Middlesbrough, etc.

CLASSEMENT table for Angleterre with columns J, G, N, P, Buts, Pts.

RFA

Table with 2 columns: Team name and score. Includes St. Pauli - Mannheim, Francfort - Brème, etc.

CLASSEMENT table for RFA with columns J, G, N, P, Buts, Pts.

Quatrième ligue

Table with 2 columns: Team name and score. Includes St-Imier II, Corgémont, Pts-Martel, etc.

CLASSEMENT table for Quatrième ligue with columns J, G, N, P, Buts, Pts.

GROUPE 9a

Table with 2 columns: Team name and score. Includes Corgémont III - Tavannes II, Court III - Les Breuleux II, etc.

CLASSEMENT table for GROUPE 9a with columns J, G, N, P, Buts, Pts.

GROUPE 9b

Table with 2 columns: Team name and score. Includes Courrendlin II - Tramelan II, Courttelle - Bassecourt, etc.

CLASSEMENT table for GROUPE 9b with columns J, G, N, P, Buts, Pts.

GROUPE 10a

Table with 2 columns: Team name and score. Includes La Brévine - Serrières-P. II, Les Brenets - Le Landeron, etc.

Table with 2 columns: Team name and score. Includes 14. Nuremberg, 15. Mannheim, 16. Francfort, etc.

CLASSEMENT table for Ligue nationale A with columns J, G, N, P, Buts, Pts.

Espagne

Table with 2 columns: Team name and score. Includes Logrones - Real Madrid, Español Bar. - Elche, etc.

CLASSEMENT table for Espagne with columns J, G, N, P, Buts, Pts.

Italie

Table with 2 columns: Team name and score. Includes Cesena - Roma, Come - Inter, Juventus - Napoli, etc.

CLASSEMENT table for Italie with columns J, G, N, P, Buts, Pts.

GROUPE 10 b

Table with 2 columns: Team name and score. Includes Corgémont II, Plateau Diesse - Cortébert, etc.

CLASSEMENT table for GROUPE 10 b with columns J, G, N, P, Buts, Pts.

Juniors B

Table with 2 columns: Team name and score. Includes Saint-Imier - Locle-P-d-M, Corgémont II, etc.

CLASSEMENT table for Juniors B with columns J, G, N, P, Buts, Pts.

Novices A

Table with 2 columns: Team name and score. Includes Moutier - Fleurier, Ajoie - Franches-Mont, etc.

CLASSEMENT table for Novices A with columns J, G, N, P, Buts, Pts.

Minis A

Table with 2 columns: Team name and score. Includes Ajoie - Fribourg, Neuchâtel - Ajoie, Fribourg - Moutier, etc.

CLASSEMENT table for Minis A with columns J, G, N, P, Buts, Pts.

René Berra

Installations électriques – Courant fort et faible – Devis sans engagement
 Progrès 85 – ☎ 039/23 05 91
 La Chaux-de-Fonds

Voyager c'est...

natural!

brasserie **TERMINUS**

La Chaux-de-Fonds, Léopold-Robert 61
 ☎ 039/23 32 50

Ouvert tous les jours
 de 6 heures à minuit

Ses menus à Fr. 9.– et 10.–
 Salle pour banquets au 1er étage



Mardi 22 novembre 1988 à 20 heures
 à la patinoire des Mèlèzes

**HC Star
 Chaux-de-Fonds**

reçoit en championnat suisse de deuxième ligue

HC Court

Les pucks de la rencontre
 sont offerts par:

- Voegtli
- Berra
- Graber Boulangerie



Y. Yerly et F. Monnin

se réjouissent de vous compter
 parmi leurs supporters.

Le programme
 de la saison de 32 pages
 sera offert
 à chaque spectateur.

Nos sponsors pour la saison:



Une idée d'avance

Venez déguster nos nombreuses
 spécialités dans un cadre enchanteur



Croix-Fédérale 35 ☎ 039/28 48 47

pharmacie **pillonel**

Laboratoire homéopathique
 Balancier 7 et Serre 61
 2300 La Chaux-de-Fonds
 ☎ 039/23 46 46/47

GRUNDER

Boucherie-Charcuterie
 Neuve 2, ☎ 039/28 35 40
 Paix 81, ☎ 039/23 17 41
 Viandes de premier choix
 Service à domicile

plâtrerie peinture
 hermann fuhrer maîtrise fédérale

rue de la serre 5
 ☎ 039/28 68 00
 2300 la chaux-de-fonds

Institut de beauté
YSATIS

Serre 63, La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 11 33



La Chaux-de-Fonds – Saint-Imier

Menuiserie
Jean-Claude Romano
 Ebénisterie-Vitrierie
 Bel-Air 14
 2300 La Chaux-de-Fonds
 Atelier ☎ 039/28 81 22

Marcel Huguenin
 Kiosque du Bois
 du Petit-Château
 Loterie – Sport-Toto
 2300 La Chaux-de-Fonds

Plus de 50 bières à choix



Rue Jardinière 43
 La Chaux-de-Fonds

divers

**TÉLÉFAX
 Fr. 92.–***

par mois.
 Installation et instruction
 gratuites.
 * Leasing 48 mois

Venerio Redin

Saint-Imier, ☎ 039/41 42 82
 La Chaux-de-Fonds,
 ☎ 039/23 05 10

EMMAÜS

Fondateur: l'abbé Pierre

Récupère, débarrasse

Crétets 99 La Chaux-de-Fonds
 ☎ 039/26 65 10

Apprenez à conduire



avec

- Succès
- Maîtrise
- Sécurité

Auto-Ecole «Pilote»
 Téléphone 039/28 29 85

PRÊTS PERSONNELS

jusqu'à Fr. 30 000.– en 24 heures.
 Discretion absolue.
 ☎ 039/23 01 77
 de 7 heures à 21 h 30

**CUIR - SIMILI CUIR
 DAIM - MOUTON**

– RÉPARATION par soudage et
 presque invisible, de trous et
 déchirures sur vêtements, fau-
 teuils, banquettes, etc.
 – NETTOYAGE de taches (stylo à
 bille, boissons, etc.).

Ces travaux sont effectués à votre
 domicile ou dans nos ateliers.
 Déplacement et devis gratuits.

SWISS VINYL – 039/23 59 57

REVÊTEMENTS DE SOLS



Moquette-Lino-Plastique
 Rue des Ormes 32, ☎ 039/26 03 26
 2300 La Chaux-de-Fonds

Dans toute la Suisse
 et à l'étranger

déménagement

J.-Cl. Guinand

039/26 54 26
039/54 14 87

INTERLANGUES

L'INSTINCT DE LA LANGUE

NOTRE PLUS...

**Programmes
 à la carte**

- cours intensifs
- en petits groupes

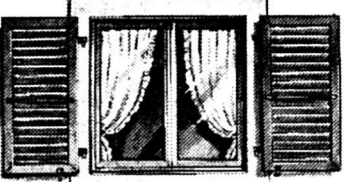
* Rue de la Paix 33
 La Chaux-de-Fonds

☎ **231 132**

**Volets alu thermolaqués
 FATYGA**

depuis 1956

+ 50 000 paires déjà fabriquées



Directement du fabricant.
 Prix compétitifs.

4 modèles différents. Fenêtres PVC,
 Veka. Nouveau - Fenêtre bois métal
 pas plus cher que le PVC

Je désire une documentation

- Volets alu
- Fenêtres PVC
- Fenêtres alu-bois

Nom: _____
 Rue: _____
 Lieu: _____
 Tél.: _____

FATYGA Joseph – Yverdon
 Rue du Châtelard 12
 ☎ 024/24 12 81
 Visitez notre exposition
 sur rendez-vous.

autos-motos-vélos



Dès 15'500.–

**LADA NIVA
 1600 4x4**

- 5 vitesses
 - Démultiplication: 10 vitesses avant + 2 arrières
 - Poids remorquable 1500 kg
 - Equipé d'un catalyseur
 - Plus silencieux
- Passer-partout universel, richement
 équipé, doté d'un très grand confort.

Aussi en versions **30** et **40**

Importateur exclusif pour la Suisse: SARES S.A. – Route de la Maladière –
 1022 Chavannes-Resens – Tél. 021/24 27 25.

Demandez la liste de nos agents: Nom: _____ Prénom: _____ Adresse: _____

Jakob Hlasek impérial

Deuxième succès pour «Kuba» à Johannesburg

La fête continue pour Jakob Hlasek. Huit jours après son premier succès en Grand Prix à Wembley, le Zurichois a inscrit un deuxième tournoi à son palmarès en s'imposant à Johannesburg (590.000 dollars). Il a dominé en finale le Sud-Africain Christo van Rensburg en quatre sets, 6-7 6-4 6-1 7-6.

Cette victoire permet à Hlasek de se hisser à la huitième place du classement de l'ATP. Elle augmente également ses chances de participer le mois prochain au Masters de New York. Mais pour se rendre au Madison Square Garden, «Kuba» est condamné

encore à l'exploit cette semaine à Bruxelles, où il pourrait bien retrouver sur sa route un certain John McEnroe.

DÉPART DIFFICILE

A l'issue de sa demi-finale victorieuse de samedi, face à Brad Gilbert, Jakob Hlasek ne formulait qu'un seul vœu: «Je veux dormir le plus longtemps possible». Un vœu pieux malheureusement, puisque Hlasek n'avait pas, en finale dimanche, entièrement récupéré des efforts fournis la veille pour se débarrasser du coriace Américain.

Ainsi, van Rensburg (52e ATP) exploitait la relative apathie de Hlasek pour remporter le premier set par 7-6 (7-1). Dans cette manche initiale, «Kuba» s'est procuré plusieurs balles de break. Mais la sûreté au service de son rival ne lui a pas permis de les concrétiser.

Mais dans les deuxième et troisième sets, Hlasek ne s'est pas fait faute d'exploiter la moindre occasion pour retourner la situation, remportant ces deux manches 6-4 6-1. Dans le quatrième set, Hlasek réalisait le break pour mener 4-3. Mais il devait céder dans le jeu suivant pour la première et seule fois du match son service. Les deux joueurs allaient une nouvelle fois au tie-break. Cette fois, Hlasek s'imposait sans coup férir, 7-4.

LA MAÎTRISE DU SUISSE

Malgré une mise en train des plus laborieuses, Hlasek n'a jamais semblé en danger dans cette finale. En revanche, il avait senti le couperet passer bien près contre Gilbert. Dans le tie-break décisif du troisième set, Hlasek (qui menait 6-2) galvaudait quatre balles de match. Gilbert égalisait à 6-6 dans ce final à couper le souffle. Mais Hlasek a su afficher

toute la maîtrise nerveuse voulue pour remporter les deux points suivants, donc le match.

Grâce à cette victoire, Hlasek a empoché un chèque de 113.000 dollars, soit le plus gros «prize-money» de sa carrière. Ces sept dernières semaines, entre Bâle et Johannesburg, Hlasek a gagné près d'un demi-million de dollars. Mais ce ne sont sans doute pas ces 500.000 dollars qui réjouissent le plus le Zurichois; mais bien plutôt son ascension parmi les 10 meilleurs joueurs de la planète: cela n'a pas de prix!

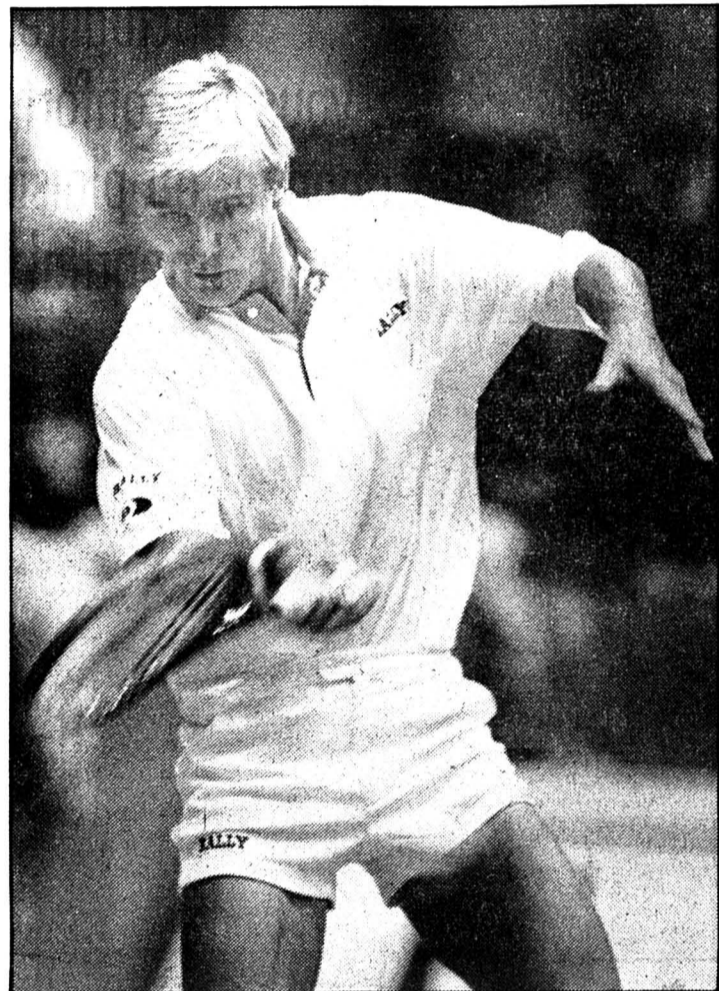
Johannesburg (tournoi du Grand Prix, 590.000 dollars), finale du simple messieurs: Jakob Hlasek (Sui, No 2) bat Christo van Rensburg (AfS) 6-7 (1-7) 6-4 6-1 7-6 (7-4).

Demi-finales: Jakob Hlasek (Sui, No 2) bat Brad Gilbert (EU, No 3) 4-6 7-6 (7-2) 7-6 (8-6); Christo van Rensburg (AfS) bat Piet Aldrich (AfS) 6-7 (4-7) 6-4 6-0.

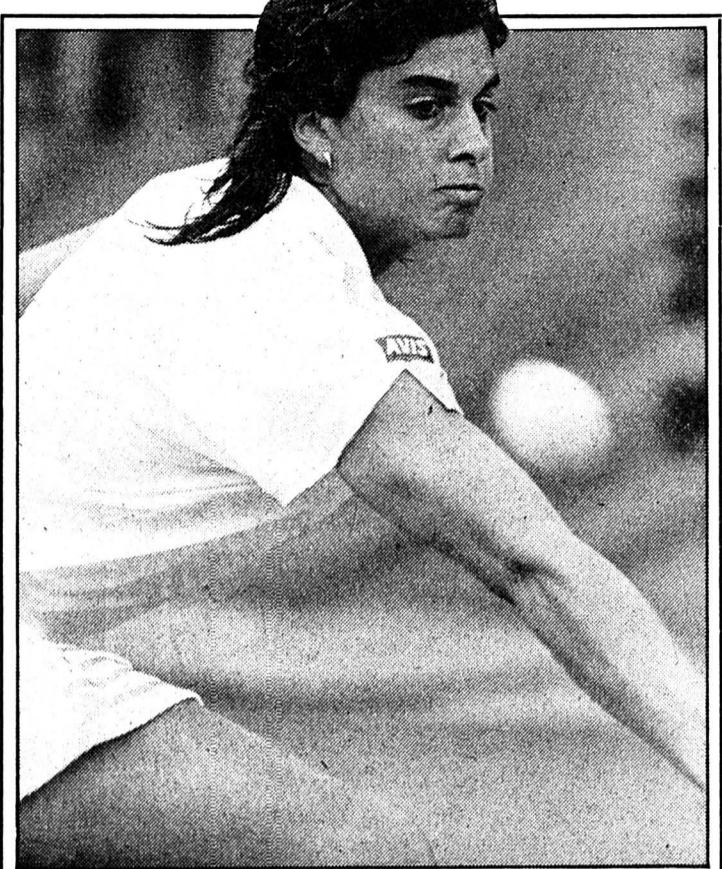
Finale du double messieurs: Kevin Curren et David Pate (EU) battent Gary Muller et Tim Wilkison (AfS, EU) 7-6 (7-5) 6-4. (si)

Hlasek numéro 2

L'Américain John McEnroe ne sera finalement pas présent au tournoi de Bruxelles (doté de 490.000 dollars) dont Hlasek sera tête de série numéro 2. L'ordre des têtes de série sera le suivant: 1. Henri Leconte (Fr); 2. Jakob Hlasek (S); 3. Jonas Svensson (Su); 4. John Fitzgerald (Aus); 5. Ronald Agenor (Hai); 6. Milan Srejber (Tch); 7. Magnus Gustafsson (Su); 8. Wally Masur (Aus). (si)



Jakob Hlasek, une fin de saison en état de grâce. (ASL)



Gabriela Sabatini: la première grande victoire. (ASL - a)

Clair et net

Le Masters féminin à Gabriela Sabatini

Demi-finaliste l'an dernier, l'Argentine Gabriela Sabatini, tête de série No 4, a remporté le Masters féminin en battant en finale, au Madison Square Garden de New York, l'Américaine Pam Shriver (No 5) par 7-5 6-2 6-2.

Face à celle qui avait éliminé la grande favorite, Steffi Graf, en demi-finale, Gabriela Sabatini (18 ans) a obtenu sa quatrième victoire de la saison, la première dans le Masters féminin. Il s'agissait de la neuvième confrontation entre les deux joueuses et l'Argentine est ainsi revenue à 5-4, prenant sa revanche

sur Pam Shriver, qui l'avait encore battue en deux sets en février dernier à Washington.

New York. Masters féminin. Finale: Gabriela Sabatini (Arg/4) bat Pam Shriver (EU/5) 7-5 6-2 6-2.

Demi-finales: Pam Shriver (EU/5) bat Steffi Graf (RFA/1) 6-3 7-6 (7-5); Gabriela Sabatini (Arg/4) bat Helena Sukova (Tch/8) 6-3 6-4.

Double dames, finale: Martina Navratilova - Pam Shriver (EU/1) battent Natalia Zvereva - Larisa Savchenko (URSS) 6-3 6-4. (si)

VOLLEYBALL

Sur la bonne voie

Colombier en reprise en LNA

● COLOMBIER - LAUSANNE UC 0-3 (12-15 4-15 9-15)

L'entraîneur Oberer qui, samedi, avait souhaité rassembler ses joueurs plus tôt que d'habitude, dissimulait avec peine sa nervosité avant la partie. Il y avait eu en effet de quoi être inquiet, car la qualification tardive de Steve Friedman avait obligé le coach neuchâtelois à modifier complètement son système, distribuant différemment les positions et les responsabilités des joueurs sur le terrain.

Au vu de l'impression mitigée laissée après cette rencontre test, Oberer organisait une répétition générale deux heures avant le match et ce n'était pas un luxe. Le culot a payé. Colombier, pourtant en rodage, a disputé son meilleur match de la saison.

Le Colombier nouveau a donc séduit et, parmi le public, c'était l'unanimité pour dire qu'il s'était passé quelque chose.

Oubliant la sévérité du score, chacun préférait tenir des commentaires élogieux sur la manière.

Le capitaine lausannois Tiercier se demandait d'ailleurs comment les Neuchâtelois, en jouant de la sorte, n'avaient pas encore engrangé le moindre point dans ce championnat.

A la fin de la partie, Oberer, plus détendu, ne cachait lui non plus sa satisfaction: Je suis content de mon équipe, elle s'est entraînée tous les jours cette semaine et s'est adaptée rapidement aux circonstances, liées à l'arrivée de Steve Friedman. Je suis d'ailleurs très satisfait de la performance de notre recrue

américaine. Après un entraînement, il était déjà intégré à l'équipe. C'est un joueur mentalement fort, qui a réussi à se faire l'ami du public dès la première rencontre.

J'espérais gagner un set contre Lausanne, mais l'important pour moi reste de gagner contre les équipes à notre portée. Mon objectif est de récolter six points lors des matchs retour et dix points lors du tour final.

Colombier: Briquet, Beuchet, Gibson, Kohl, Friedman, Hubscher, Bassand, Meroni. (jcb)

FOOTBALL

Spectacle modeste

Delémont s'impose sans éclat

● DELÉMONT - MUENSINGEN 4-0 (1-0)

Si Delémont est finalement sorti vainqueur de cette confrontation et en faisant nettement la différence au niveau du score s'entend, il le doit plus à l'insigne faiblesse de son adversaire qu'à la qualité de sa prestation.

En effet, seule la manière avec laquelle ont été marqués les quatre buts de cette rencontre peut être mise à l'actif des Jurassiens. Cela mis à part, le spectacle élaboré par les Delémontains n'avait rien d'enthousiasmant. Pourtant, ce n'était pas les Bernois qui pouvaient se muer en un écueil difficile à franchir, il s'en faut de

beaucoup. Equipe à moyens fort limités la formation bernoise devrait d'ailleurs connaître de sérieuses difficultés afin de se maintenir en première ligue.

Toutefois, malgré la modestie de son vis-à-vis, Delémont n'a jamais joué à un niveau élevé.

Stade de la Blancherie: 700 spectateurs.

Arbitre: M. L. Zurkirchen. Buts: 9' Egli 1-0; 60' A. Vernier 2-0; 61' Stadelmann 3-0; 75' D. Vernier 4-0.

Delémont: Ducommun; Verillo; Kohler, Jubin, Froidevaux; Conz, A. Vernier, D. Vernier; Egli, Muster, Stadelmann.

Notes: 75' Bron pour Froidevaux. (rs)

Au-dessus du filet

MESSIEURS

LNA, septième journée: Uni Bâle - Kôniz 3-1 (15-9 15-11 8-15 16-14); TSV Jona - CS Chênois 2-3 (15-10 8-15 12-15 15-12 9-15); Colombier - LUC 0-3 (12-15 4-15 9-15); Sursee - Leysin 1-3 (15-13 13-15 7-15 8-15).

Classement (sept matches): 1. Leysin 12 (20-6); 2. LUC 12 (19-5); 3. Jona 10 (18-11); 4. CS Chênois 10 (16-10); 5. Uni Bâle 4 (10-17); 6. Kôniz 4 (8-15); 7. Sursee 4 (9-17); 8. Colombier 0.

LNB, groupe Ouest: Chênois - Münsingen 3-1; Lausanne UC - Uni Berne 3-0; Lavaux - TGV 87, 3-1; Servette Star Onex - Schönenwerd 3-1.

Classement (cinq matches): 1. Lavaux 10; 2. TGV 87, 8; 3. Servette Star Onex 8; 4. Lausanne UC 6; 5. Meyrin 6; 6. Chênois 6; 7. Schönenwerd 4; 8. Münsingen 2; 9. Berne 0; 10. Uni BE 0.

DAMES

LNA, septième journée: Uni Bâle - Montana Lucerne 3-1 (5-15 15-12 15-7 15-12); Bienne - Volero Zurich 1-3 (9-15 3-15 15-8 13-15); BTV Lucerne - LUC 3-0 (15-5 15-13 15-10); Genève Elite - Basler VBC 3-0 (15-3 16-14 15-13).

Classement (sept matches): 1. Montana Lucerne 12 (19-4); 2. Uni Bâle 12 (18-7); 3. BTV Lucerne 10; 4. Bienne 8; 5. Genève Elite 6 (12-12); 6. Volero Zurich 6 (11-14); 7. Basler VBC 2; 8. LUC 0.

LNB, groupe Ouest: Leysin - Montreux 3-2; Fribourg - Colombier 3-0; Moudon - Elite Uni Berne 3-2; Berthoud - Thoune 3-2; Neuchâtel Sports - Schönenwerd 3-2.

Classement (cinq matches): 1. Fribourg 8; 2. Moudon 8; 3. Colombier 8; 4. Schönenwerd 6; 5. Leysin 6; 6. Elite Uni Berne 4; 7. Berthoud 4; 8. Neuchâtel Sports 4; 9. Montreux 2; 10. Thoune 0. (si)

LE SPORT EN BREF

Natation

Le Red Fish à flot

Vevey. - Eliminatoire du championnat suisse interclubs. Dames: 1. Lausanne-Natation 14.734 points; 2. Vevey-Natation 13.545. Messieurs: 1. Red Fish Neuchâtel 15.899; 2. Vevey-Natation 15.005; 3. Lausanne-Natation 14.909.

Cyclisme

Les résultats à l'étranger

Saria (Esp). - Cyclo-cross international: 1. Frank van Bakel (Ho) 1 h 06'02"; 2. Paul de Brauwier (Bel) à 4"; 3. Hennie Stamnijder (Hol) à 17"; 4. Hens Baars (Ho) à 26"; 5. Stanislav Bambula (Tch) à 35"; 6. Huub Kools (Ho) à 49". Puis: 8. Albert Zweifel (S) à 1'19"; 10. Pascal Richard (S) à 1'44"; 13. Roger Honegger (S) à 2'28".

Freuler - Hermann vainqueurs à Gand

Associé au Liechtensteinois Roman Hermann, le Glaronais Urs Freuler a remporté les Six Jours de Gand, devant les favoris, les Belges Stan Tourné et Etienne de Wilde et Danny Clark et Anthony Doyle (Aus-GB).

Tennis

Encore un Suisse brillant

Le junior genevois Marc Rosset (18 ans) a enlevé le tournoi de Baden, épreuve du Swiss Satellite Circuit, en battant en finale l'Allemand de l'Ouest Jens Wöhrmann, issue des qualifications, 6-4 6-3.

McEnroe en finale

Détroit (415.000 dollars). Simple messieurs, demi-finales: Aaron Krickstein (EU-3) bat Leif Shiras (EU) 6-1 6-0. John McEnroe (EU-2) bat Kelly Evernden (NZ) 3-6 6-4 6-1.

Hockey sur glace

Protêt d'Herisau repoussé

Le protêt déposé par le HC Herisau au terme de la rencontre de LNB Genève-Servette - Herisau du 13 octobre dernier a été repoussé. Ainsi, le score de la rencontre - 5-3 pour les Genevois - est confirmé.

CHAMPION DU SERVICE À DOMICILE

L'ABONNEMENT!

Installez-vous aux premières loges de l'information, vivez en prise directe avec l'actualité. Abonnez-vous au confort, à l'économie, au plaisir quotidien de lire L'Impartial!



OFFRE-CADEAU DE L'IMPARTIAL

Un privilège réservé aux abonnés de L'Impartial. Votre journal prend en charge 34% du prix de l'abonnement à Téléciné!

Votre chaîne de télévision privée pour Fr. 25.— par mois au lieu de Fr. 38.—.

ZAPPEZ SUR L'ÉCONOMIE!

- Je m'abonne :
pour 1 an à L'Impartial Fr. 177.—
et
pour un an à Téléciné
à raison de Fr. 25.— par mois au lieu de Fr. 38.—
(la différence est prise en charge par L'Impartial).

L'abonnement à L'Impartial peut vous faire économiser Fr. 333.— par an!
Faites le compte : L'Impartial vous coûtera Fr. 177.— de moins qu'à l'achat au numéro et vous économiserez Fr. 156.— sur l'abonnement à Téléciné. Total : Fr. 333.—!

Nom, prénom

Adresse

Tél.

A retourner à : Journal L'Impartial SA, Service des abonnements
14, rue Neuve, 2301 La Chaux-de-Fonds, tél. 039/211 135

Cette prestation — est offerte aux lecteurs ayant souscrit un abonnement annuel à L'Impartial.
— est valable dès janvier 1989 pour les demandes reçues en novembre 1988
(dès février 1989 pour les demandes reçues en décembre 1988).

TCR
TELECINEROMANDIE

L'Impartial par abonnement ne coûte que 60 centimes au lieu de Fr. 1.20 au numéro, soit un gain annuel de Fr. 177.—.

Votre abonnement à L'Impartial : 50% d'économie et 100% d'information! Service compris!

Je m'abonne

- Pour 1 an Fr. 177.—
 6 mois Fr. 92.—
 3 mois Fr. 49.—

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin qui me parviendra ultérieurement.

Nom, prénom

Adresse

Tél.

A retourner à : Journal L'Impartial SA, Service des abonnements
14, rue Neuve, 2301 La Chaux-de-Fonds, tél. 039/211 135

L'abonnement performant

L'Impartial

Un buteur qui vaut de l'or(anci)

Nouvelle défaite du FCC à Genève

● CS CHÊNOIS - LA CHAUX-DE-FONDS 2-0 (1-0)

La réussite de son buteur Emilio Oranci a permis au CS Chênois de prendre la mesure d'une équipe chaux-de-fonnière pas très bien inspirée. A deux reprises, l'attaquant genevois a jailli devant les défenseurs du FCC, prouvant de manière éclatante son sens affiné du but. A part ces deux coups d'éclat, cette rencontre n'a pas déchainé les passions, tant s'en faut. Le niveau du jeu est en effet resté très modeste...

Chênois, vu sa situation au classement, devait absolument gagner pour affirmer sa place du bon côté de la barre. Réputés très bons à domicile, les Genevois ont singulièrement déçu hier après-midi.

Ils ont éprouvé bien de la peine à prendre en défaut une défense neuchâteloise très peuplée. Crevoisier n'a pas beaucoup été mis à contribution, la plupart des offensives de l'équipe locale se brisant sur le «Mur de Berlin» mis en place par Chiandussi.

MARGUERAT AU CHÔMAGE

En première mi-temps, le FCC a continuellement cédé l'initiative à son adversaire. Pourtant, celui-ci n'a pas pu en profiter, sa manœuvre manquant cruellement de lucidité.

Sur le plan offensif, les Chaux-de-Fonniers restaient muets. Leurs rares tentatives étaient stoppées par le piège du hors-jeu ou par des mauvaises passes. Ainsi, Marguerat était condamné au chômage technique.

COUP DE FOUET

Paradoxalement, le but marqué à quelques secondes de la pause allait donner un salutaire coup de fouet aux visiteurs. Ces derniers se décidaient enfin à prendre plus

de risques, d'autant plus que Chênois semblait se contenter de son maigre avantage...

GENÈVE

Laurent WIRZ

Le FCC allait même bénéficier de trois belles chances de marquer, par Birkedal (deux fois à la 69'), puis par Lovis (70'), mais Marguerat sortait le grand jeu.

MICHEL PONT: DES SOUPIRS!

Sentant le danger, la formation locale se secouait un peu. Une bombe de Curtet permettait à Crevoisier de se mettre en évidence (74'). Mais une minute plus tard, un coup franc de Navarro trouvait la tête d'Oranci pour le 2-0 décisif.

L'entraîneur genevois Michel Pont pouvait pousser un soupir de soulagement...

DES CHANGEMENTS

Toni Chiandussi avait apporté quelques retouches à sa formation. Ainsi, lan Bridge se retrouvait à mi-terrain. J'espérais que lan arriverait à diriger la manœuvre, mais ce n'a pas été le cas, reconnaissait Chiandussi.

Après la sortie sur blessure de Maranesi, c'est Indino qui a joué libéro, Vallat passant latéral gau-



Romain Crevoisier: Impulsant sur les deux buts genevois.

(Schneider-a)

che. Ces changements, selon l'entraîneur, ont un peu nui à l'organisation défensive.

Nous manquons de poids en attaque, déplorait Chiandussi. Malgré sa bonne volonté, De Franceschi ne parvenait pas à créer le danger. Son remplaçant Ciarrochi apparaissait pour la première fois en première équipe. Nous lançons au moins des jeunes dans le bain, se consolait l'entraîneur du FCC...

Stade des Trois-Chênes, 700 spectateurs.

Arbitre: M. Cravolini (Réchy). Buts: 45' Oranci 1-0, 75' Oranci 2-0.

CS Chênois: Marguerat; Michel; Grange, Mourelle, Sermondi; Navarro, Celso, Kressibucher; Recordon, Oranci (82' Giunta), Esterhazy (46' Curtet).

La Chaux-de-Fonds: Crevoisier; Vallat; Castro, Lovis, Maranesi (34' Indino); Gay, Birkedal, Bridge, Guede; De Franceschi (76' Ciarrochi), Forney.

Notes: Pelouse en mauvais état, grasse et bosselée. Froid piquant. Le CS Chênois joue sans Mattioli (suspendu) et Vassalli (blessé), La Chaux-de-Fonds sans Bevilacqua (mesure disciplinaire). Corners: 9-5 (4-0). L.W.

Malley plus fort

Bienne en progrès, mais...

● BIENNE - MALLEY 0-2 (0-1)

Cette partie fut fort animée et Bienne fut vraiment nettement meilleur que lors de ses dernières sorties. Le travail de Mandziara commence à porter des fruits. Même si les lacunes techniques d'un grand nombre de joueurs bernois furent toujours apparentes, la volonté de jouer offensif fut évidente.

Pour cette première rencontre du nouvel entraîneur à domicile, l'adversaire était trop fort. Pourtant, Bienne n'a pas démerité.

En première mi-temps et malgré une bonne volonté apparente, les Seelandais n'osèrent pas se livrer. Quelques hésitations en défense et Malley prit l'avantage à la 37e minute, d'un tir imparable de Higuera.

Il fallut attendre la deuxième mi-temps pour voir les hommes de Mandziara trouver leurs marques. Un penalty imaginaire faillit couper leur élan, mais Martelli tira à côté, puis Muster rata l'immanquable, sur un service précis de Taddei, envoyant à

côté, seul devant le but à cinq mètres.

La partie fut longtemps indécise, les Biennois prenant enfin des initiatives, mais M. Zen Ruffinen anéantit tous les espoirs en dictant un nouveau coup de réparation.

Gurzelen: 550 spectateurs. Arbitre: M. Zen Ruffinen (Sion).

Buts: Higuera (37'), Mann (penalty) 78'.

Bienne: Terranova; Ondrus; Teuscher (66' Suarez); Ruiz, Flückiger; Mandziara, Hinz, Taddei, Eberhard; Terragna (46' Nuzzolo), Muster.

Malley: Rémy; Knigge; Thoman, Niederberger, Wanderley; Bittchnau, Higuera, Schrago; Ducret (78' Gendron), Mann, Martelli (Gasser).

Notes: Bienne sans Gallo (malade), Malley sans Gavillet et Yves Mauron (blessés). Avertissement à Mandziara (3'), Teuscher (42'), Flückiger (59'), Thoman (70') et Eberhard (86').

Jean Lehmann

En manque de but

Boudry en difficulté à Breitenbach

● BREITENBACH - BOUDRY 3-0 (1-0)

Dominer pendant 80 minutes et perdre 3 à 0, voilà qui paraît incroyable. C'est pourtant bel et bien ce qui s'est passé hier après-midi à Breitenbach, où Boudry n'a vraiment pas eu de chance.

Joué sur un terrain à peine praticable, le match ne fut pas de très grande qualité technique. Néanmoins, Boudry empoigna résolument la partie et bien vite pris le dessus sur son adversaire. Alors que l'on attendait un but récompensant les efforts boudryens, les Soleurois parvinrent à ouvrir la marque sur contre, à la 14e par Dalhäuser, bien servi par Lutz.

Non découragé, Boudry repartit et multiplia les tirs (28' Blanc, 45' Da Cruz), les coups francs (3) et les corners (4), mais la mi-temps arriva sans que le score n'ait changé.

Après la pause, le scénario se répéta. Encore plus volontaire, Boudry pressa et on pensait que

l'égalisation était proche. Mais à la 51e, Lutz inscrivit le deuxième goal. Il n'y avait vraiment pas de justice pour Boudry ce jour-là. En outre, au vu de leur prestation, on se demandait comment les Soleurois pouvaient être si bien classés. N'empêche qu'ils parvenaient à alourdir encore le score, sur une bécute d'un défenseur boudryen. A nouveau deux points perdus pour Boudry et aucun but marqué depuis cinq rencontres. Voilà de quoi méditer pour l'entraîneur Alain Dubois. (ag)

Stade Bodenacker: 200 spectateurs.

Arbitres: M. Kaltenrieder, Courtelary.

Buts: 14' Dalhäuser 1-0; 51' Lutz 2-0; 82' Dalhäuser 3-0.

Boudry: Bachmann; C. Moulin; D. Moulin, Matthey, Da Cruz; Eberhard, Schmutz, Blanc (78' Nicolet), A. Binetti; Negro, Humair (78' Petite).

Breitenbach: Kuenzli; Häusermann; Borer, Wyss, R. Hänggi; Schenker, U. Hänggi, Hofer; Stefanelli (69' Gomez), Dalhäuser, Lutz (69' C. Hänggi).

Pas encore pour cette fois

Le Locle perd à l'extérieur en première ligue

● BERNE - LE LOCLE 2-1 (2-1)

Sur le terrain bernois du Neufeld, qui ne leur est guère favorable, les Loclois ont manqué de fêter leur premier succès à l'extérieur.

Désireux de confirmer leur prestation de samedi dernier face à Colombier, les Neuchâtelois bénéficièrent d'une bonne entrée en matière. On jouait à peine la 10e minute quand Chassot adressa habilement un coup franc en direction du but bernois. Surgissant devant le gardien Stoller, Rota dévia le ballon de la tête, obtenant ainsi l'ouverture de la marque pour les visiteurs.

C'était bien parti et on avait un ferme espoir dans le camp loclois. Hélas on devait rapidement se rendre compte que la machine ne tournait pas tout à fait rond. La

défense donnait des signes d'affolement devant les rugueuses attaques bernoises, pas toujours sanctionnées par un arbitre visiblement «de place». Après la réussite locloise les maîtres de céans inquiétèrent Daglia. Mais la meilleure chance du but fut offerte à Chassot à la 20e minute. Malheureusement le numéro 11 loclois vit son envoi frapper la transversale. Devant ce coup de semonce les Bernois réagirent rageusement et Getzmann profita d'un coup franc à 18 mètres pour mettre les équipes à égalité, d'un tir imparable.

Les Loclois devaient encore connaître une autre mésaventure quatre minutes plus tard. Montandon qui tentait une percée solitaire perdit le ballon et sur la rapide contre-attaque bernoise, Thalman complètement seul

devant Daglia donnait l'avantage aux Bernois.

En seconde mi-temps, ils prirent alors le jeu à leur compte et forcèrent les Bernois dans leurs derniers retranchements. L'équipe du lieu fit alors étalage de sa force physique usant et abusant de «coups tordus».

En fin de partie c'est le gardien Stoller qui sauva son équipe par des arrêts déterminants sur des essais de Rota (68e), Arnoux (70e), Rota encore (82e) et Angelucci (85e).

On devait hélas en rester là. Bien dommage car les Loclois avaient les moyens de fêter ce premier succès à l'extérieur. Il s'agira de se reprendre dès dimanche prochain à Breitenbach pour le début du second tour.

Stade du Neufeld: 130 spectateurs.

Arbitre: M. Detruche, de Thônex.

Buts: 10e Rota 0-1; 35e Getzmann 1-1; 39e Thalman 2-1.

Berne: Stoller; Getzmann; Felber, Pulver, Cianci; Thalman, Hess (76e Lehmann), Krebs; Zbinden, Auderset, Zimmermann (55e Battaglia).

Le Locle: Daglia; Montandon (55e Huot); De La Reussille, Arnoux, Angelucci; Perez, Morata, Gigon; Lagget (70e Gardet), Rota, Chassot.

Stade du Neufeld: 130 spectateurs, terrain lourd. Berne sans Eichenberger et Brönimann (blessés) et Schreyer (suspendu). Le Locle sans Vonlanthen (suspendu). Avertissements à Chassot (15'), Angelucci (23'), Gigon (43'), Pulver (56'), Auderset (72'). Coup de coin 2-5.

Mas

Amer partage de points

Colombier méritait mieux aux Chézards

● COLOMBIER - LAUFON 2-2 (1-0)

Malgré une excellente performance, Colombier, qui aurait mérité la victoire, a dû se contenter de partager l'enjeu avec Laufon. Malheureusement, il y a souvent en football des éléments qui vous échappent, notamment le mauvais arbitrage ou la brutalité excessive de l'équipe adverse. En effet, les Bernois se sont surtout mis en valeur par leur fantastique engagement, quelquefois exagéré. Du point de vue footballistique, ils se sont contentés de pratiquer la contre-attaque misant sur l'excellente valeur du trio d'attaquants.

Certes, ils ont démontré, notamment après le 2-1, qu'ils pouvaient passer la vitesse supérieure, mais cela ne nous a pas entièrement convaincu. En fait, il est presque malheureux de constater qu'une telle équipe se situe à la seconde place du classement. Tout avait bien commencé pour les Neuchâtelois, qui avaient rapidement ouvert le score par l'intermédiaire de V. Deagostini. Par la suite, ils avaient bien tenu le résultat jusqu'à l'heure du thé.

MANQUE DE CHANCE

Au retour des vestiaires, Laufon prit les choses en main. Il ne tarda d'ailleurs pas à égaliser grâce à l'inévitable Sprunger. Mais, Colombier ne baissa pas les bras et 10 minutes plus tard,

Leuba redonnait l'avantage à ses couleurs.

Les hommes de Boss, qui n'ont pas encore connu la défaite cette saison, étaient bien décidés à obtenir une seconde égalisation. Dès lors, la formation bernoise se découvrit quelque peu et cela aurait pu profiter à Colombier. Malheureusement, la chance n'était pas de son côté. Plusieurs fois, un joueur neuchâtelois se présenta seul devant le but bernois, mais sortit vaincu de son duel avec Paul.

Colombier: Enrico, Meyer, O. Deagostini, Freihold, Aubée, Boilat, Jacot, V. Deagostini (24e Panchaud), Meyer, Rossi (86e Perniceni), Leuba. Entraîneur: Debrot.

Laufon: Paul, Schmidlin, Rota, Wehrli (85e Mottl), Leuthardt, Peresani (72e Di Salvatore), Taltal, Schneider, Utvic, Cueni, Sprunger. Entraîneur: Boss.

Arbitre: M. Schwaller de Zuchwil.

Buts: 11' V. Deagostini (1-0); 49' Sprunger (1-1); 58' Leuba (2-1); 87' Sprunger (2-2).

Notes: stade des Chézards, 450 spectateurs. Colombier sans Salvi et Broillet (blessés). A la 24e minute, V. Deagostini doit quitter le terrain suite à un choc avec le gardien bernois. Avertissements à Rossi (59e pour faute), O. Deagostini (82e pour faute) et Wehrli (84e pour réclamations). Coups de coin: 4-12 (3-4).

N. Gigandet

JEUX

LOTÉRIE SUISSE À NUMÉROS

3 - 5 - 22 - 27 - 31 - 45.
Numéro complémentaire: 44.
Joker: 400 833.

SPORT-TOTO

1 1 X 1 X 1 1 2 1 1 X 2 2

TOTO-X

5 - 16 - 17 - 19 - 26 - 34.

Numéro complémentaire: 31.

PARI MUTUEL ROMAND

Ordre d'arrivée des courses de dimanche:
Course française à Auteuil:
10 - 1 - 7 - 3.
Course suisse à Yverdon:
10 - 5 - 4 - 3.
Non-partant: 12

**Hockey sur glace:
le derby
au HCC**

Page 6

**Tennis:
Gabriela et Jakob
vainqueurs**

Page 11

SPORT

Impar

Portes ouvertes à La Maladière

Nouveau succès facile du champion de Suisse

● NEUCHÂTEL XAMAX - LUGANO 5-1 (3-0)

Le rythme est pris. Lugano l'a appris à ses dépens. Neuchâtel Xamax est doté d'un appétit gargantuesque depuis le début du second tour (24 septembre). Quatre points seulement (un défaite à Bellinzone et 2 nuls) lui ont échappé dans sa course au tour pour le titre. Mieux même, Heinz Hermann et ses coéquipiers sont parvenus à retrouver leur efficacité. A La Maladière, la moyenne des buts marqués par les «rouge et noir» a grimpé en flèche pour dépasser les trois unités. Après Grasshopper (4-0), Lugano s'est retrouvé pour le compte au tapis avec 5 buts à son passif. Ce nouveau succès a donné un aspect portes ouvertes à cette rencontre.

Vainqueurs (1-0) au Cornaredo, les visiteurs sont passés à côté de leur sujet. La crispation due à

(Zappa, Ladner, Fornera puis Gatti) ont pesé lourd dans la balance.

GRANDE SOLITUDE

Marc Duvillard est demeuré fidèle à ses principes. Le football a gardé ses galons avec l'ex-Chaux-de-Fonnier. Lugano s'est donc présenté avec l'envie de créer la surprise. Ses joueurs ont pu le démontrer un petit quart d'heure. Une volée d'Angelo Elia passant juste à côté des buts de Roger Laübli (6') et une légère domination territoriale sont venues le confirmer.

La bonne volonté de Willy Gorter, malheureusement trop isolé, n'a pas suffi. Le château de cartes fragile et friable s'est écroulé à la première occasion. Roberto Piccioli a manqué de promptitude et d'autorité sur une action collective Heinz Hermann - Admir Smajic - Michel Decastel et conclue par Robert Luthi (15').

La partie s'est terminée prématurément. Entre les 22e et 24e minutes, la défense luganaise, déjà peu à l'aise face aux déferlantes rouge et noir, a effectué un constat d'impuissance. Une ouverture lumineuse d'Heinz Hermann pour Michel Decastel (22') suivie d'une superbe volée du capitaine neuchâtelois ponctuant une action digne d'un manuel, mettant en action Admir Smajic, Patrice Mottiez et Robert Luthi (24') se sont soldées par autant de buts.

Le reste de la rencontre s'est révélé de la liquidation de bonne qualité. Les Neuchâtelois ont soigné leur différence de buts. Les Luganais sont tout de même parvenus à sauver l'honneur par Ole



Michel Decastel: un geste technique parfait pour le deuxième but. (Schneider)

Jensen (76') au terme de l'une de leurs rares actions dangereuses.

CAPITAINE EXEMPLAIRE

Le cours des choses n'a pas fini de surprendre. Neuchâtel s'en est aperçu ces dix derniers jours. Pouvant se voir priver de tous ses objectifs majeurs (tour final pour le titre, Coupe de Suisse et Coupe des Champions), le club cher à Gilbert Facchinetti a su réagir en champion se qualifiant en Coupe de Suisse, obtenant deux points quasi décisifs en championnat et un sursis en compétition européenne.

Face à Lugano, les «rouge et noir» se sont vus efficaces avec 100 % de réussite sur les trois premières occasions. La défense en a pris exemple. Malgré la sortie prématurée de Robert Lei Ravello (cheville foulée dans un contact après 3'), Heinz Lüdi s'est acquitté de sa tâche de libero à la perfection.

La renaissance de Neuchâtel Xamax a coïncidé avec le retour en forme de son milieu de terrain. Philippe Perret est demeuré plus utile que jamais. Michel Decastel a retrouvé les jambes de ses 20 ans. Quant à Heinz Hermann, il s'est remis des conséquences physiques et... morales de son

accident de Durbach. Le capitaine neuchâtelois, dépouillant son jeu, a retrouvé la plénitude de ses moyens exceptionnels. Ce n'est pas un hasard si l'on a retrouvé l'international à l'origine des deux premiers buts et à la conclusion d'un mouvement collectif de toute beauté synonyme d'une troisième et décisive réussite. L. G.

A chaud

Ambiance bon enfant dans les vestiaires, du côté de Neuchâtel Xamax en tous les cas. Et oui, Gilbert Gress est content: on a fait le match comme il convenait de le faire. On pouvait même marquer plus de buts, mais cette victoire est une bonne chose et il y a de quoi être satisfait. L'équipe a retrouvé un très bon niveau.

Satisfait de Heinz Hermann? Oui, Heinz a marqué un but splendide et donné la passe décisive pour un autre, c'est presque le top niveau. C'est cela le football, et à l'image de Heinz, puisque nous parlons de lui, j'aime le voir autant actif dans les 16 mètres adverses que dans notre zone de défense. C'est une conception qu'il comprend fort bien, mais cela est valable pour tout le monde dans notre équipe. Satisfait aussi de Michel Decastel: il joue juste et s'affirme à ce poste.

DUVILLARD: ET MAINTENANT...

En perdant les deux points, l'équipe de Duvillard est pratiquement assurée de jouer les matchs de relégation. L'intéressé ne le nie pas, mais, dit-il: comment voulez vous composer avec trois blessés (Fornera, Ladner, et Zappa)? Je ne peux tout de même pas aligner des juniors A. C'était le gros problème de ce match. Autre facteur et de taille: c'est Xamax qui retrouve son top niveau, face à une équipe qui joue

avec un tel volume c'est dur, dur... Ajoutez les trois buts en neuf minutes et l'affaire est sans espoir pour nous. Nous allons maintenant préparer l'avenir.

HEU-REUX!

En parcourant alternativement les deux vestiaires il est intéressant d'écouter Michel Decastel heureux comme pas deux. Depuis qu'il a retrouvé le numéro 10 il s'est montré à la hauteur et il est heureux, non pas seulement pour lui mais pour ses copains. L'important est de prendre le plus de points avant la pause. C'est fait, tant mieux!

Idem pour Patrice Mottiez, qui a dû sortir après 10 minutes contre les Turcs à La Maladière. Ma blessure à la jambe est guérie, mais j'ai manqué de souffle, à part cela tout va bien.

Gianpietro Zappa, qui quitta le jeu prématurément, n'est pas rétabli d'une blessure et, visiblement il n'est pas heureux. Non, cela n'est pas possible dans ces conditions, Xamax qui est revenu en super-forme, nous enfile trois buts presque coup sur coup; pour moi qui joue en défense cela fait très mal. Notre équipe était très jeune ce soir, il était difficile de contenir les assauts neuchâtelois, mais c'est la loi du sport, j'ai admiré notre adversaire. Mais tout de même, cinq buts, c'est beaucoup...

Eric Nyffeler

LA MALADIÈRE Laurent GUYOT

l'obligation de gagner, l'absence du libero Degiovannini et surtout la présence sur le terrain de joueurs diminués physiquement

La Maladière: 8'200 spectateurs.
Arbitre: M. Kurt Röthlisberger (Aarau).
Buts: 15' Luthi (1-0), 22' Decastel (2-0), 24' Hermann (3-0), 59' Luthi (4-0), 68' Nielsen (5-0), 76' Jensen (5-1).
Neuchâtel Xamax: Laübli; Lei Ravello (8' Widmer); Mottiez, Lüdi, Fasel; Decastel, Perret, Hermann; Smajic, Luthi, Nielsen (80' Chassot).
Lugano: Piccioli; Zappa (41' Leva); Ladner, Fumagalli, Fornera (71' Gatti); Sylvestre, Colombo, Penzavalli, Jensen; Elia, Gorter.
Notes: ciel couvert, température fraîche, pelouse en bon état; Neuchâtel Xamax sans Ryf, Urban, Corminboeuf, Sutter (tous blessés), Zwicker (convalescent), Lugano sans Engel, Pagnamenta et Sulser (tous blessés), Degiovannini (suspendu); avertissements à Widmer (jeu dur), Fornera (réclamations) et Zappa (geste d'humeur); fautes sifflées: 16-14 (4-9), hors-jeu: 7-8 (2-4), tirs au but: 15-9 (9-4), corners: 4-5 (3-0).

Recours déposé Galatasaray: c'est officiel

L'Union européenne (UEFA) a annoncé, dimanche, que le club turc de Galatasaray Istanbul avait officiellement interjeté appel de la décision prise par la Commission de contrôle et de discipline de l'UEFA, vendredi dernier.

On sait que cette commission avait ordonné la répétition, dans un pays neutre, du match retour des huitièmes de finale de la Coupe d'Europe des Champions, remporté à Istanbul par Galatasaray, aux dépens de Neuchâtel Xamax, sur le score de 5-0. (si)

Un long suspense

Potentiel technique supérieur

● YUGOSLAVIE - FRANCE
3-2 (1-1)

Deux fois menée à la marque, la Yougoslavie a arraché dans le dernier quart d'heure, à Belgrade, une courte victoire, 3-2 (mi-temps 1-1) face à une équipe de France valeureuse.

L'effet Platini a failli jouer à plein. Les «Tricolores» ont longtemps caressé l'espoir de cueillir un succès inespéré. Mais l'introduction de Savicevic, en remplacement de l'avant-centre Cvetkovic à la 67e, allait être déterminant. Le sociétaire de l'Etoile Rouge était à l'origine des deux derniers buts yougoslaves.

Stade de Partizan à Belgrade: 15.000 spectateurs.

Arbitre: Fredriksson (Su).
Buts: 3' Perez 0-1; 12' Spasic 1-1; 67' Sauzée 1-2; 75' Susic 2-2; 81' Stojkovic 3-2.

Yougoslavie: Ivkovic; Jozic; Stanojkovic, Hadzibegic, Spasic (52' Juric); Stojkovic, Katanec, Bazdarevic, Susic; Cvetkovic (67' Savicevic), Vujovic.

France: Bats; Kastendeuch; Boli, Roche, Amoros; Ferreri (77' Papin), Sauzée, Tigana, Bib; Paille, Perez (67' Bravo).

Classement: 1. Yougoslavie 2-3 (4-3); 2. Ecosse 2-3 (3-2); 3. France 3-3 (4-4); 4. Norvège 3-2 (4-3); 5. Chypre 2-1 (1-4).

Sur les autres stades de ligue nationale

LNA
● **BELLINZONE - YOUNG BOYS 3-0 (1-0)**
Comunale: 4000 spectateurs.
Arbitre: M. Schlup (Granges).
Buts: 16e Jacobacci 1-0; 73e Marchand 2-0; 75e Türkyilmaz 3-0.
Bellinzone: Mutter; Hannes; Tognini, Tami, Rufier; Marchand, Fregno (85e Schär), Jacobacci, Germann; Türkyilmaz, Mapuata (87e Meier).
Young Boys: Zurbuchen; Hohl; Wittwer, Weber, Hänzli (76e Maisen); Sutter (65e Közle), Rapolder, Baumann, Fimian; Limpar, Zuffi.
Notes: YB sans Nilsson et Jeitzner, blessés.

Buts: 61e Rummenigge 0-1; 70e Besnard (autogoal) 1-1; 73e Rummenigge 1-2; 82e Pellegrini 2-2.
Wettingen: Stiel; Rueda; Germann, Schepull, Kundert; Häusermann, Peterhans, Baumgartner, Hüsser (81e Pellegrini); Bertelsen, Remark (73e Romano).
Servette: Kobel; Besnard; Hasler, Bamert; Hertig (74e Maillard), Caccipaglia, Favre, Bonvin, Schälibaum; Rummenigge, Eriksen.
Notes: Wettingen sans Heldmann, suspendu, et Svensson, blessé. Servette sans Grossenbacher, blessé, et Kok, frappé d'une suspension interne.

● **NE XAMAX - LUGANO 5-1 (3-0)**
● **GRASSHOPPER - SION 1-0 (0-0)**
Hardturm: 8200 spectateurs.

Arbitre: M. Blattmann (Zeiningen).
But: 84e Sutter 1-0.
Grasshopper: Brunner; Stiel, In-Albon, Egli, Imhof; Sforza (58e Sutter), Andermatt, Koller; Gren, Paulo Cesar (90e Meili), Rufier.
Sion: Lehmann; Petkovic; François Rey, Balet, de Siebenthal; Olivier Rey, Lopez (86e Praz), Piffaretti, Baljic; Brigger, Cina.
Notes: GC sans Bickel, suspendu, Halter et Bianchi, blessés. Sion sans Renquin, Bacchini et Sauthier, blessés.

● **LUCERNE - LAUSANNE 0-0**
Allmend: 8300 spectateurs.
Arbitre: M. Philippoz (Sion).
Lucerne: Mellacina; Wehrli; Marini, Birrer (46e Bernaschina), Baumann; Müller, Burri, Mohr, Schönenberger; Gretarsson, Nadig (84e Friber).

Lausanne: Huber; Tornäre; Ohrel, Herr, Fernandez; Aeby, Schürmann, Bregy, Antognoni (52e Engler); Hottiger (72e Douglas), Hartmann.
Notes: Lausanne sans Chapuisat, Gertschen, Thychosen et Bissig, blessés.

● **SAINT-GALL - AARAU 2-2 (0-1)**
Espenmoos: 6100 spectateurs.
Arbitre: M. Klötzli (Bévilard).
Buts: 9e Thomas Wyss 0-1; 50e Zamorano 1-1; 52e Matthey 1-2; 60e Zamorano 2-2.
Saint-Gall: Merten; Fischer (46e Pitsch); Irizik, Rietmann, Hengartner; Gambino, Hegi, Piserchia, Gämperle; Zamorano, Metzler.
Aarau: Böckli; Osterwalder; Tschuppert, Stadler (61e Barth, Kühni); Thomas Wyss, Herberth,

Meier, Daniel Wyss; Knup, Opoku Nti (46e Matthey).
Notes: Saint-Gall sans Braschler, blessé. Aarau sans Kilian suspendu, et Van der Gijp.

LNB (ouest)
● **CHÉNOIS - LA CHAUX-DE-FONDS 2-0 (1-0)**
Gurzelen: 550 spectateurs.
Arbitre: M. Ruffinen (Sion).
Buts: 36e Higuera 0-1; 83e Mann (penalty) 0-2.

● **BIENNE - MALLEY 0-2 (0-1)**
Arbitre: M. Ruffinen (Sion).
Buts: 36e Higuera 0-1; 83e Mann (penalty) 0-2.

● **MONTREUX - YVERDON 3-3 (0-1)**
Chailly: 850 spectateurs.
Arbitre: M. Sandoz (Peseux).
Buts: 45e Paduano 0-1; 55e Naef 0-2; 58e Biselx 1-2; 76e Tachet 2-2; 89e Paduano 2-3; 91e Tachet 3-3.

● **MARTIGNY - UGS 2-1 (0-0)**
Octodure: 350 spectateurs.
Arbitre: M. Raveglia (San Vittore).
Buts: 46e Zwygart 1-0; 57e Payot 2-0; 67e Tadeo 2-1.

● **RENENS - GRANGES 0-3 (0-1)**
Censuy: 800 spectateurs.
Arbitre: M. Rudin (Liestal).
Buts: 45e Gunia 0-1; 79e Gunia 0-2; 90e Wenger 0-3.

● **ÉTOILE CAROUGE - BULLE 5-3 (2-0)**
Fontenette: 650 spectateurs.
Arbitre: M. Kellenberger (Zollikon).
Buts: 3e Castella 1-0; 13e Regillo 2-0; 52e Isabella 3-0; 64e Pavoni 4-0; 74e Mauron 4-1; 76e Bodonyi 4-2; 85e Zurkinden 4-3; 90e Gurny 5-3. (si)

L'Impartial

Régions

| | | |
|-------------------|----------------------------|----|
| La Chaux-de-Fonds | Aide-toi, le ciel t'aidera | 17 |
| Le Locle | Bûcheronnage à réaction | 18 |
| Neuchâtel | Débat culturel lancé | 20 |
| Jura bernois | Sport et musique | 22 |
| Jura | Améliorer la concertation | 24 |

REGARD

Culture et politique

Le Parti socialiste neuchâtelois lance le débat culturel. C'est un fait politique nouveau et important.

Après avoir au cours de la dernière décennie défendu la «cause sociale», les socialistes renouent avec les grands projets de société. En s'interrogeant sur la finalité d'une collectivité. Ils ne sont pas les seuls à éprouver ce besoin: tous les partis sont à la recherche de débats d'idées, de projets capables de mobiliser les énergies des hommes, au-delà des clivages traditionnels gauche-droite.

Reste toutefois à trouver une définition de la culture, avant d'imaginer lui donner un nouveau statut.

Samedi à Bevaix, Anne-Lise Grobéty a donné une définition superbe: «La culture, c'est la parole, la caresse que la société peut s'offrir à elle-même.» Selon le Conseil de l'Europe, la culture est «tout ce qui permet à l'individu de se situer vis-à-vis du monde, de la société et aussi du patrimoine culturel, tout ce qui le met à même de mieux comprendre sa situation pour pouvoir éventuellement agir en vue de la modifier.»

Ces deux définitions sont complémentaires. Mais elles ne sont en rien «politiques». Ce qui l'est, ce sont les moyens qui seront mis en œuvre pour lui donner vie. Plus encore peut-être: la culture doit-elle être le fait d'un projet collectif ou individuel? C'est sans doute sur ce point que la gauche et la droite divergent. Ainsi que l'expliquera André Sandoz, les socialistes ont renoncé à vouloir développer une culture parallèle, «de gauche». Et heureusement. Car toutes les tentatives visant à instaurer une culture d'Etat ont été autant d'échecs sanglants. Plus simplement, il s'agit d'affirmer que l'accumulation de biens matériels au-delà de l'indispensable ne peut être la finalité d'une société. Face à la complexité des problèmes posés à l'homme en 1988, il est vital au sens de la définition du Conseil de l'Europe que chaque individu puisse fonder sa propre opinion sans adhérer comme un mouton aux modes et mots d'ordre de groupes de pression. Il en va de la survie de la démocratie et de la qualité des rapports humains.

Il sera dès lors intéressant de voir comment les partis bourgeois réagiront aux préoccupations socialistes. Ils n'ont aucun complexe à nourrir. L'accent qu'ils portent chaque fois sur les responsabilités individuelles plutôt que de vouloir faire «le bonheur des hommes» selon la terminologie socialiste, est un choix politique qui se défend.

Le débat sur la culture devra donc éviter tout monopole. Pour la société neuchâteloise seul l'objectif compte: fertiliser une région par l'apport culturel sans quoi il est à craindre que les prochaines mutations économiques se feront ailleurs. Car le chercheur est comme l'artiste, il a horreur des déserts et du manque d'ambition intellectuelle.

Pierre VEYA

● Lire également en page 20

Il était une fois un artisan-conteur

Des histoires qui racontent l'Erguël, ici et encore ailleurs

Pierre Schwaar, artisan-conteur. Il est né ici dans le vallon de Saint-Imier, il a connu l'ailleurs et pourtant ce sont des histoires de chez lui qu'il a choisi de raconter dans son nouveau spectacle intitulé «Le tango de la sorcière». C'est le percussionniste prévôtis Alain Tissot qui souligne chaque récit de ses sons magiques.

Après avoir couru les histoires de France dans une carriole tirée par un cheval, celles d'Orient dans les livres ou sur les lèvres d'autres conteurs et conteuses, Pierre Schwaar qui se présente à dessein «artisan-conteur», a décidé de faire parler les gens d'ici - que l'on connaît plutôt pour être des «taiseux» - de leur «voler» leurs histoires, puis de chausser ses bottes de conteur pour raconter partout ailleurs, au loin, sa fierté d'être d'ici. Le conteur jurassien est le premier en Suisse romande à faire profession de ses contes pour adultes et enfants.

DES BAVARDS DE LA PLUME

En réfléchissant à son spectacle, Pierre Schwaar eut l'idée géniale de contacter dans la région, une poignée de «bavards de la plume» tels qu'il les nomme lui-même, qui lui ont écrit une dizaine de contes du terroir ou de son imaginaire. Dix histoires originales qui parlent d'horloger, de montagnes, de chèvres, de rumeurs, de lune fessue, de mort, d'amours... ou tout bonnement de vie. Les auteurs ont noms Alice Heinzlmann, Claudine Roulet, Jean-Pierre Rochat, Maurice Born et Maurice Baumann pour n'en citer que quelques uns. La récolte fut si fructueuse que la maison d'édition «Canevas», dirigée par Maurice Born à Saint-

Imier, a décidé d'en faire son premier ouvrage.

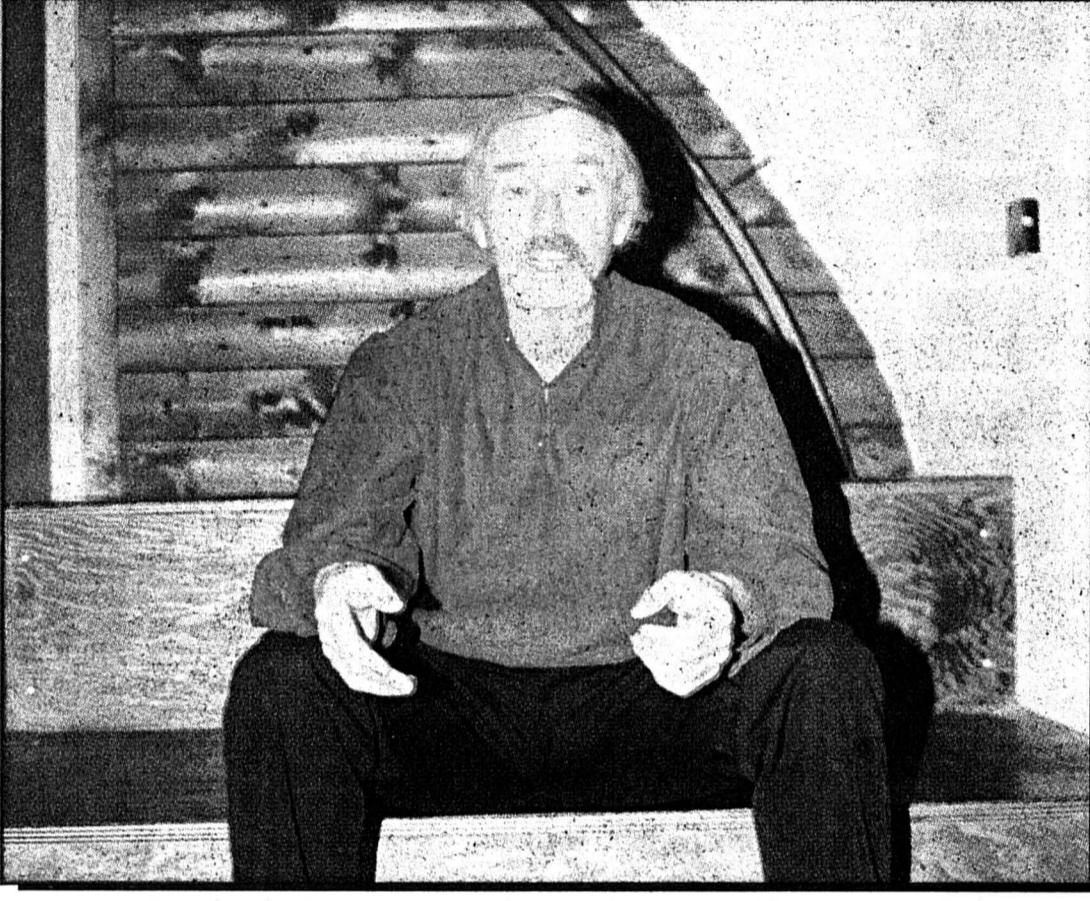
C'est ainsi qu'un spectacle et un livre sont nés par une belle journée d'automne, de ce pays jurassien, mais aussi de l'aide substantielle donnée par la direction de l'instruction publique cantonale bernoise - bourse de 10.000 francs - et par le fonds de production Espace noir-Banque Cantonale. Fort de sa récolte de mots, Pierre Schwaar a souhaité leur donner un écrin musical et c'est ainsi qu'Alain Tissot - percussionniste de notoriété nationale - a accepté de créer une musique originale pour «contes roses et noirs».

Si l'on demande au conteur comment il fait pour enregistrer autant d'histoires, il répond d'un petit air complice: «Ce sont les histoires qui me choisissent... si une histoire me va bien, je la sais immédiatement».

EXISTER EN SUISSE ROMANDE

«Raconte encore grand-père...» autrefois, chacun s'improvisait conteur et c'est ainsi que la tradition orale se transmettait de générations en générations. Puis avec l'avènement des médias électroniques, le rétrécissement de la famille à deux générations et le rythme de vie effréné que chacun connaît, les veillées ont disparu, de même que les contes et parfois aussi dans la même foulée, l'habitude de se parler et de se raconter.

Aujourd'hui l'on assiste au retour du balancier et c'est au vol que Pierre Schwaar s'y est accroché, lui qui est un conteur-né. Car on ne devient pas conteur, on l'est de manière innée, puis on améliore ses performances. Il n'existe pas d'école de conteurs, mais de nom-



«Alors que commence le tango de la sorcière. Car si je me tais que vous dira l'Erguël?» (Photo Impar GyBi)

breux stages organisés en Suisse et à l'étranger. Pierre Schwaar lui, est un passionné de la conteuse française Catherine Zarcat, d'Henri Gougoud, d'Abbi Patrix, mais surtout de Yannick Jaulin qui vit en Vendée.

En Suisse romande, L'Imérien est le seul conteur qui puisse se dire professionnel, c'est-à-dire qui vive uniquement du produit de ses

histoires et de ses mots. D'autres conteurs tels que Catherine Cortésy de la Chaux-de-Fonds, Philippe Campiche de Genève, Isabelle Jacquemin de Lausanne et d'autres encore tracent avec Pierre Schwaar les sillons d'un métier qui retrouve progressivement ses lettres de noblesse.

Une association de conteurs romands verra d'ailleurs prochainement le jour, qui permettra de poser certains critères de qualité et de proposer une offre diversifiée, que ce soit pour les animations dans les écoles, les spectacles pour enfants ou les veillées pour adultes.

● «Le tango de la sorcière» contes et musique Pierre Schwaar et Alain Tissot.

Bienne toujours socialiste

Conseil municipal: les Romands rassurés

Les socialistes biennois ont très bien résisté, en ce week-end électoral, à l'alliance des partis bourgeois: Hermann Fehr, maire en place, a été réélu avec une très nette avance sur son rival, tandis que la répartition des sièges, au Municipal, demeure la même. Les Romands, qui tremblaient quelque peu, sont par ailleurs rassurés, avec le maintien de deux francophones parmi les conseillers municipaux permanents.

Avec 9389 voix, contre 3742 à Hans-Rudolf Aerni, Hermann Fehr aura finalement acquis une réélection facile, puisqu'obtenant le 71% des suffrages exprimés pour le renouvellement de la mairie.

MUNICIPAL: ON PREND LES MEMES...

A relever que la tête de liste du bloc bourgeois a non seulement échoué face à Hermann Fehr, mais également face à tous les conseillers municipaux permanents en fonction. Avec quelque 300 voix de moins que Jean-Pierre Berthoud, il n'entrera pas à l'exécutif.

Au sein du Conseil municipal biennois, deux seules nouvelles têtes d'ailleurs, pour la prochaine



Hermann Fehr a été réélu avec une très nette avance sur son rival. (Bélino AP)

législature. Tous les anciens membres de cet Exécutif ont été reconduits dans leurs fonctions, les changements arrivant par la socialiste Françoise Steiner et l'agriculteur Joseph Anetzhof, qui succèdent aux deux membres des mêmes partis parvenus en fin de carrière. Le mandat des conseillers municipaux non permanents est effectivement limité à deux législatures au maximum.

Les Romands de Bienne, on l'a déjà dit, tremblaient pour leurs deux sièges au Municipal permanent. Or le directeur de la police et des entreprises municipales, le radical Jean-Pierre Berthoud, député, et le directeur de l'instruction publique, le socialiste Raymond Glas, conservent tous deux leur poste.

Quant à la répartition des sièges de ce Conseil municipal, pas de changement. Contrairement aux objectifs qu'il s'était fixés, le bloc bourgeois n'est pas parvenu à renverser la majorité. Tout au contraire même, puisque le détail des scores le dévoile plus faible que lors des dernières élections, il y a quatre ans.

LÉGISLATIF: LES TENDANCES

Pour ce qui concerne le renouvellement du Conseil de ville biennois, fort de soixante sièges, les tendances disponibles hier soir ne laissent pas entrevoir de gros bouleversements non plus. Si la gauche y conserve donc la majorité, on fera cependant remarquer que le Parti des automobilistes obtiendra probablement 3 ou même 4 sièges au législatif.

Les élus au Conseil municipal, enfin:

Permanents: Hermann Fehr, maire, socialiste, 9334 voix; Otto Arnold, socialiste, 7734; Raymond Glas, socialiste, 7646; Hans-Rudolf Haller, radical, 5331; Jean-Pierre Berthoud, radical 5092.

Non permanents: Ruth Hirschi, radicale; Hans Stöckli, socialiste; Françoise Steiner, socialiste, nouvelle; Joseph Anetzhof, udc, nouveau. (de)

Drogue: maintenir la répression

La fermeté des élus radicaux

Selon une enquête effectuée en 1985, 10 à 25 pour cent des jeunes de 18 à 25 ans seraient des fumeurs occasionnels ou réguliers de H, en Suisse. «La répression du trafic et de la consommation de stupéfiants reste néanmoins un moyen indispensable», estime le procureur neuchâtelois Thierry Béguin.

«Politique», la nouvelle revue du Parti radical suisse, vient d'effectuer une enquête sur la libéralisation de la drogue en Suisse.

Une enquête extrêmement difficile à interpréter puisque les auteurs, qui se sont adressés aux conseillers d'Etat et parlementaires fédéraux de leur parti, n'ont pas différencié «drogues dures» et «drogues douces» en posant la question sur la libéralisation du commerce de drogue.

Toujours est-il que 89 pour cent des élus radicaux sont hostiles à «une libéralisation du commerce de la drogue». 55 pour cent estiment que l'on doit faire une différence dans la loi entre les produits dérivés du cannabis et les drogues dures, ce qui ne simplifie pas l'interprétation de l'enquête. Les leaders radicaux sont également opposés à une libéralisation de la consommation de drogue (73 pour cent) et estiment à une large majorité (70 pour cent) que ni la loi ni son application ne sont satisfaisantes.

H ET JEUNES

Récemment, un article de presse, paru dans le bulletin de l'udc soutenait la proposition du canton de Berne tendant à libéraliser la consommation de drogues douces. Fumer du H fait désormais partie

de la culture des jeunes et la répression ne sert à rien les intérêts de la société, car il n'est pas prouvé que ces drogues incitent à la consommation ultérieure d'héroïne ou de cocaïne, disait l'article. La direction de l'udc avait dû faire rapidement marche arrière.

FAIBLESSE

Même s'il ne se prononce pas sur la dépénalisation en ce qui concerne le H, le procureur du canton de Neuchâtel, M. Thierry Béguin, estime que la répression du trafic et de la consommation n'est certes pas suffisante à enrayer le phénomène, mais reste un moyen indispensable.

«La dépénalisation de la consommation serait une solution de faiblesse qui ne résoudrait rien, écrit M. Béguin. A coup sûr elle favoriserait l'expansion déjà inquiétante de la toxicomanie. Elle rendrait plus difficile la poursuite des «dealers»... Elle réduirait les efforts de sauvetage possibles dans le cadre contraignant du droit pénal.»

En 1987, le canton de Neuchâtel avait enregistré deux morts par «surdose», alors qu'on en enregistrait 196 dans l'ensemble de la Suisse, un record.

Le débat sur la dépénalisation de la consommation de drogue, notamment de drogues douces, est à resituer dans le cadre d'une étude menée actuellement par la Commission fédérale des stupéfiants et qui devrait aboutir à des propositions de modification de la loi, au début de 1989.

Yves PETIGNAT

Neige à La Vue-des-Alpes: trafic perturbé

Première neige, premières glissades. Hier soir, vers 21 h, des automobilistes se sont trouvés bloqués sur la route de La Vue-des-Alpes, dans le secteur des Hauts-Genèveys.

La neige mouillée avait rendu la chaussée très glissante. A un point tel que les pneus neiges étaient recommandés pour franchir le col de La Vue-des-Alpes... (jjc)

printemps

Il arrive... le Père Noël!



Du mercredi 23 au samedi 26 novembre, tous les après-midi, de 14 h à 18 h, samedi 17 h, le Père Noël attend ses petits amis au 4e étage.

A tous ceux qui se feront photographier en sa compagnie, il offrira une friandise et un petit jouet.

La photo-souvenir, avec ou sans Père Noël est offerte au prix-cadeau de

3.-

Le Garage de la Ronde

vend ses voitures de direction

| | | | |
|---------------------------------|-----------------|-----------|-------------|
| Fiat Panda 1000 CL | rouge | 16 000 km | 8 300.- |
| Fiat Panda 1000 CL | noire | 10 000 km | 8 900.- |
| Fiat Panda 1000 S, toit ouvrant | | 10 500 km | 9 200.- |
| Fiat Panda 4x4 | verte | 7 500 km | 11 600.- |
| Fiat Uno 45, 3 portes | rouge | 10 000 km | 10 500.- |
| Fiat Uno 75ie, 3 portes | blanche | 12 400 km | 11 900.- |
| Fiat Uno 75ie, 5 portes | noire | 12 000 km | 12 900.- |
| Fiat Uno 75 SX, 5 portes | gris métallisé | 9 400 km | 13 700.- |
| Fiat Uno Turbo | rouge | 10 000 km | 16 900.- |
| Fiat Ritmo 75ie, 5 portes | bleue | 16 000 km | 11 900.- |
| Fiat Croma Turboie | blanche | 6 000 km | 24 000.- |
| Fiat Regata Turbo Diesel | bleu métallisé | 9 000 km | 19 900.- |
| Fiat Tipo 1600 DGTie | blanche | 7 600 km | 17 200.- |
| Citroën AX 11 RE | blanche | 6 900 km | 10 300.- |
| Citroën AX 14 TZS | rouge fu. | 3 500 km | 12 700.- |
| Citroën BX 19 TRI | rouge métallisé | 7 000 km | 19 600.- |
| Citroën BX 19 GTI, 122 CV | | 7 000 km | modèle 1989 |

Achat, vente, reprise, crédit, leasing, tarif préférentiel 768

Garage de la Ronde Rue Fritz-Courvoisier 55 ☎ 039/28 33 33

France, Bresse, à vendre fermes de caractère sélectionnées

bordées par rivière, étang, bois. 60 000 m² de terrain.

A partir de Sfr. 35 000.-. Tél. 0033/85 74 54 51 (24 heures sur 24)

immobilier

Pour le 1er janvier 89, ou au plus vite, monsieur cherche

appartement 2 pièces

+ cuisine et salle de bains, (cuisine agencée souhaitée).

Région: Hauts-Geneveys, Fontainemelon, Cernier, Chézard. ☎ 038/53 42 10, ou 53 13 13, heures de bureau. 075772

Commerçant cherche à acheter

immeuble locatif

à La Chaux-de-Fonds ou au Locle.

Faire offre sous chiffres EI 18314 au bureau de L'Impartial. 18314

Bubenberg Bauhandel & Immobilien AG

A acheter éventuellement à louer à La Chaux-de-Fonds

superbes appartements

rez-de-chaussée à 3 pièces avec cuisinière en céramique, buanderie, séchoir et petit jardin. Avec garage.

Situation belle et tranquille (Combe-Grieurin).

Veillez nous téléphoner pour des renseignements.

Stauffacherstrasse 130, 3014 Bern, ☎ 031/41 32 32 5267

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

VOTATIONS

des 3 et 4 décembre 1988

Votation fédérale sur:

- l'initiative populaire du 24 mai 1983 «ville-campagne contre la spéculation foncière»;
- l'initiative populaire du 23 août 1984 «pour la réduction de la durée du travail»;
- l'initiative populaire du 10 avril 1985 «pour la limitation de l'immigration».

Votation cantonale sur:

- le décret du 3 octobre 1988 portant octroi d'un crédit de 3 400 000 francs pour l'équipement informatique du service du traitement de l'information et de services de l'administration;
- le décret du 4 octobre 1988 portant octroi d'un crédit d'investissement de 5 500 000 francs pour les équipements du nouveau bâtiment administratif qui sera loué pour la police et autorisant une augmentation prévisible de 210 000 francs par année du loyer actuel, dès 1991 ou 1992;
- le décret du 4 octobre 1988 portant octroi d'un crédit de 36 800 000 francs pour la neuvième étape de corrections et aménagements des routes cantonales et ouvrages pour piétons et cyclistes;
- la loi du 5 octobre 1988 portant révision de la loi concernant le traitement des déchets.

Sont électeurs:

- pour la votation fédérale, les Suisses et les Suissesses, âgés de 20 ans révolus, domiciliés dans la commune; La brochure des explications du Conseil fédéral a été envoyée à tous les électeurs.
- pour la votation cantonale les Suisses et les Suissesses, âgés de 18 ans révolus et domiciliés dans le canton.

Locaux de vote:

CENTRE: Halle aux Enchères, rue Jaquet-Droz 23; FORGES: Collège des Forges, avenue des Forges 16; CHARRIÈRE: Collège de la Charrière, rue de la Charrière 36.

Heures du scrutin:

samedi 3 décembre, de 9 à 18 heures; dimanche 4 décembre, de 9 à 12 heures.

Vote par correspondance:

peuvent voter par correspondance dès le 14 novembre 1988, les électeurs absents de la commune; malades ou handicapés; que des raisons impérieuses empêchent de se rendre aux urnes. La demande doit être faite au bureau de la Police des habitants au moins dix jours avant le scrutin, soit jusqu'au 24 novembre 1988. L'enveloppe de vote doit être remise dans un bureau de poste suisse.

Vote anticipé:

les électeurs et électrices peuvent voter par anticipation du lundi 28 novembre au vendredi 2 décembre 1988.

- bureau de la Police des habitants, Serre 23, de 8 à 12 heures et de 14 à 18 heures, le vendredi jusqu'à 17 heures.
- en dehors de ces heures, au poste de Police, place de l'Hôtel-de-Ville 1.

Se présenter avec la carte civique ou une pièce d'identité valable.

Vote des malades:

Les électeurs et les électrices âgés, malades ou handicapés qui désirent que leur vote soit recueilli à domicile, doivent en faire la demande au bureau de la Police des habitants, ☎ 039/276 111, jusqu'au vendredi 2 décembre 1988 à 17 heures et dès l'ouverture du scrutin au bureau électoral:

Halle aux Enchères, ☎ 039/23 62 83; Collège des Forges, ☎ 039/26 77 57; Collège de la Charrière, ☎ 039/28 67 80

Police des habitants 123017

TAPIS D'ORIENT



D.-P.-Bourquin 55 Sur rendez-vous. ☎ 039/23 34 15 La Chaux-de-Fonds

13313

Déménagements

débarras et nettoyage d'appartements. Garde-meubles.

Gilbert Guinand - 17 ans à votre service ☎ 039/28 28 77 94

Jura neuchâtois

A vendre, tout de suite, dans localité de moyenne importance, un

PETIT IMMEUBLE familial comprenant un commerce de BOULANGERIE-PÂTISSERIE

Prix très intéressant. Ecrire sous chiffres 3H 22-553167 à Publicitas, 1002 Lausanne 003747

Particulier cherche pour son usage **immeuble locatif**

moyenne importance. Centre ville.

Ecrire sous chiffres 91-961 à: ASSA Annonces Suisses SA, avenue Léopold-Robert 31, 2301 La Chaux-de-Fonds 661

Offre exceptionnelle! A louer aux Genevez (JU)

grande maison familiale 7 1/2 pièces

état neuf, grande cheminée, double garage, piscine extérieure, 1000 m² parcelle aménagée. Loyer à discuter. Renseignements: ☎ bureau 039/41 44 75 prof. 032/91 90 86 367008

Immobilier

A vendre à La Chaux-de-Fonds Rue Fritz-Courvoisier

attique de 4 1/2 pièces

terrasse de 50 m², garage. ☎ 038/42 50 30 133

A louer à Renan/BE tout de suite, rue des Convers, à 15 minutes de La Chaux-de-Fonds, joli, spacieux

appartement de 4 1/2 pièces

endroit tranquille et ensoleillé, cuisine agencée. Location Fr. 680.- + Fr. 80.- charges. ☎ 061/99 50 40. 001045

A louer à Saint-Imier, rue des Envers, tout de suite

appartement de 3 pièces

récemment rénové, avec cuisine agencée, situation tranquille, loyer Fr. 500.- + Fr. 60.- de charges. ☎ 061/99 50 40 001018

A louer, quartier Est pour le 1er février 1989:

appartement de 4 pièces

cuisine, douche, W.-C., lavabo, 1 cave, 1 galetas. Loyer mensuel Fr. 580.- avec chauffage.

Pour visiter, prendre rendez-vous: ☎ 039/28 26 50 18137

A remettre à Neuchâtel

établissement public

Faire offres sous chiffres 87-1176 à ASSA, Annonces Suisses SA, faubourg du Lac 2, 2001 Neuchâtel 35034

A louer à La Chaux-de-Fonds récemment rénové, grand

appartement de 4 1/2 pièces

avec cuisine agencée. Location Fr. 1500.- + Fr. 90.- de charges ☎ 061/99 50 40 001056

Particulier cherche à acheter immeuble

rénové ou à rénover.

Traitement rapide.

Ecrire sous chiffres BH 9992 au bureau de L'Impartial. 9992

En projet

garages à louer (1989)

Situation: Joux-Pélichet, Le Locle (à l'ouest des Tunnels).

6 box conventionnels pour voitures 5 box adaptés pour: camionnettes, camping-bus, caravanes.

Renseignements, réservations: ☎ 039/31 82 41, 039/31 50 59, 039/31 72 96 18082

Devenez propriétaire de votre appartement

SAINT-IMIER 2 1/2 à 5 1/2 pièces

90% de financement assuré! Visite sans engagement.

Bureau de vente: Malleray 032/92 28 82

HABITATIONS POUR TOUS SA

Agence pour le canton de Neuchâtel et le Jura Bernois: Rue des Moulins 51 2004 Neuchâtel. Tél. 038/25 94 94

Plus d'augmentation de loyer... plus de résiliation de bail!

Nous vendons au Locle **APPARTEMENT DE 3 PIÈCES**

cuisine semi-agencée, cave, galetas, chambre haute, jardin et place de parc.

Prix de vente:

Fr. 130 000.- y compris lods et frais de notaire 108157



Bureau de vente: La Chaux-de-Fonds 039/23 83 68

HABITATIONS POUR TOUS SA

Agence pour le canton de Neuchâtel et le Jura Bernois: Rue des Moulins 51 2004 Neuchâtel. Tél. 038/25 94 94

Aide-toi, le ciel t'aidera

Quarantième anniversaire au Centre ASI

Pionnière en terre romande, l'Association suisse des invalides, section de La Chaux-de-Fonds, marquait samedi à la Maison du peuple, en sketches et en musique le 40e anniversaire de sa fondation. Quelque 200 membres prenaient part à la fête, entourés des fondateurs, de MM. Daniel Vogel, conseiller communal, Yves Scheurer, directeur des services sociaux, Georges Wasser, directeur du Centre ASI, de représentants de Pro Senectute, Pro Infirmis, des sections suisses et même françaises, parmi celles-ci la Fédération des mutilés du travail et handicapés.

M. Bernard Froidevaux, membre fondateur, président et cheville ouvrière de la section, fit l'histoire du mouvement, alors que les assurances sociales n'existaient pas. C'est à Olten, en 1930, que des invalides se sont réunis afin de

prendre en mains leur destin qui jusque-là relevait du domaine de la charité publique. L'activité de cette association naissante fut freinée par les années de guerre. En 1947, à La Chaux-de-Fonds, quelques handicapés, motivés par l'exemple de leurs collègues allemands, fondent une amicale. «Rappelons qu'en 1948, commente M. Froidevaux, l'AVS entra en vigueur et avec elle le temps des grandes espérances».

Dès le début, la porte de la section chaux-de-fonnière s'est ouverte aux handicapés de Romandie et «lorsqu'un noyau prenait forme, sans hésiter et d'abord avec ses propres ressources, la section a patronné le nouvel essaim...»

Il fallut lutter pour mettre sur pied l'assurance invalidité fédérale, créer le cadre adéquat permettant la réinsertion économique et sociale du handicapé. La loi a répondu à l'attente.

Le premier atelier ASI a été créé en janvier 1962 dans l'intention de se raccorder à l'industrie. Le Centre ASI a suivi. Se sont greffés là les groupements de jeunes, de couture, de sport, et la section locale, partenaire de Foyer-handicap, tra-



A gauche, le président Bernard Froidevaux, accompagné de quelques-uns des membres fondateurs. (Photo Impar-Gerber)

vaillamment à cette réalisation. Afin de coordonner, informer, le Service régional d'entraide et d'information (SEREI) est né, de même que le service de protection juridique.

Et la section ne s'arrêtera pas là. En route vers le 50e, elle travaille à la rénovation d'un immeuble rue

du Vieux-Cimetière et ne cache pas qu'il faudra trouver encore 200.000 francs. Courageuse, elle y arrivera.

Et dans l'immédiat, en collaboration avec les Transports publics, la section développera le service «taxi handicap».

D. de C.

Ceux qui ont fait l'ASI

Mmes Ginette Christen, Bluette Filippini, Jacqueline Lebet, Liliane Uebelhardt.

MM. Emile Ducommun, Jean-Claude Farine, Antoine Filippini, Francis Guerne, Yvan Prince, Bernard Froidevaux.

Un, deux, trois, valsez!

Le bal des aînés



L'allure et l'entrain au bal de Pro Senectute emmené par Maurice Maire et son accordéon. (Photo Impar-Gerber)

Le troisième âge était au bal vendredi après-midi, à la Channe valaisanne, entraîné par Maurice Maire et son accordéon de La Sagne. Pro Senectute invitait à ce rendez-vous. Aller régulièrement se dérouiller les gambettes est devenu une tradition qui récolte toujours le succès.

Cinquante personnes ont valsé ainsi, ou dansé tangos, marches, et autres. Parmi eux, quelques dan-

seuses et danseurs émérites, à l'aisance particulière acquise dans le cours de danse de salon donné jusqu'à Noël dans le cadre de Pro Senectute, au Club 108. Chaque mardi, ils sont une trentaine à déjouer les secrets de danses nouvelles ou parfaire leurs connaissances anciennes.

Où il y a de la danse, il y a du plaisir! C'est confirmé. (ib)

Carré d'as pour l'Orchestre de chambre

Concert du 30e anniversaire à la Salle de musique

Les lauriers s'amoncellent sur l'itinéraire de l'Orchestre de chambre de La Chaux-de-Fonds. Un programme haut en couleurs, difficile, porté par la ferveur des instrumentistes, une première audition, six solistes: comment résister à pareil torrent? Le concert du 30e anniversaire, samedi soir à la Salle de musique, restera marqué d'une pierre blanche dans les annales de l'ensemble.

La soirée a connu son moment d'émotion avec «Trois airs de cour» pour quatuor de cuivres et orchestre de Pierre-Alain Monot, œuvre commandée pour la circonstance par l'OCC et jouée en première audition.

Beaucoup d'instinct musical dans la partition, une maîtrise de l'instrumentation tout-à-fait originale, où l'on relève un renouvellement des moyens du quatuor de cuivres, non pas tant dans le vocabulaire, que dans les alliages sonores. Œuvre faite de couleurs, subtilement réalisées, quasiment impressionnistes, tout en restant lyrique, Pierre-Alain Monot joue avec le chromatisme et c'est un élément nouveau, fort intéressant, dans la production du jeune musicien. Œuvre bien écrite dans la forme, les trois mouvements captivent de plus par la recherche rythmique. Monot a quelque chose à dire. Un triomphe a salué cette création. Ce déchaînement d'enthousiasme s'explique encore

par l'énorme travail consenti ici par les musiciens de l'orchestre, dirigés par Pierre-Henri Ducommun, par la brillante sonore et musicale du quatuor Novus.

On avait d'abord prêté, un peu injustement peut-être eu égard aux nombreuses difficultés instrumentales surmontées par les exécutants, une attention moins soutenue aux «Variations sur un thème de Haydn» de Brahms, sans doute parce que la partition, à la limite des moyens d'un ensemble amateur, s'écoulait sans que le style atteigne l'intensité caractérisant l'œuvre de Brahms.

Même quand les œuvres ne sont pas au niveau de leur talent, Olivier Sørensen, Marc Pantillon ensorcellent par une vivacité, une passion, un plaisir de jouer, si visibles, qu'ils emmènent l'auditeur. Précurseur du «Collage» dans son concerto pour deux pianos et orchestre, Francis Poulenc glisse vers Ravel, Darius Milhaud: autant d'emprunts tendant la main à d'autres thèmes classiques. Cette multiplication de clins d'œil, cet art du voyage sera la marque du concerto de Poulenc. Par chance Olivier Sørensen et Marc Pantillon sont avant tout des musiciens!

Autre matière à enthousiasme «Trois danses slaves» de Dvorak en fin de concert. Quasiment en formation symphonique, cordes, bois, cuivres et chef en donnerent une savoureuse interprétation. (ib)

D. de C.

Au Tribunal de police

Dans son audience du 3 novembre, le Tribunal de police, présidé par Mme Valentine Schaffter, assistée de Mlle Christine Boss dans les fonctions de greffier, a renvoyé trois affaires pour preuves, différé la lecture du jugement dans quatre autres et prononcé deux condamnations.

C. H. se voit infliger 20 jours d'emprisonnement avec sursis pendant trois ans et 280 francs de frais pour ivresse au volant. P.-Y. I. écope lui de 100 francs d'amende et 50 francs de frais pour une infraction LCR.

En lecture de jugement après l'audience du 20 octobre, le tribunal a condamné S. S. pour infraction à la loi fédérale sur les stupéfiants, complicité de vol et recel, à

30 jours d'emprisonnement, moins un jour de préventive, avec sursis pendant deux ans, 150 francs de frais et 450 francs de créance compensatrice de l'Etat. Pour soustraction à la prise de sang et infraction LCR-OCR, P. D. écope de 400 francs d'amende et 350 francs de frais. Enfin, S. G. et D. W. se voient infliger, le premier pour vol, 30 jours d'emprisonnement (moins 9 jours de préventive) avec sursis pendant deux ans et 670 francs de frais, le second pour vol et dommage à la propriété, 60 jours d'emprisonnement (moins 7 jours de préventive) avec sursis pendant deux ans et 1430 francs de frais.

LA CHAUX-DE-FONDS 25

Entre tour et dame

Eliminatoires des écoliers aux échecs

Remis sur pieds après un vide de cinq ans, le tournoi d'échecs des écoliers a réuni 38 participants samedi après-midi au CAR (Centre de rencontre et d'animation). Dès sept ans et jusqu'à 20 ans, ils se sont mesurés en quatre parties de 30 minutes. Les vainqueurs s'affronteront mercredi après-midi pour les finales.

faire mat, dans ces circonstances» disent les observateurs. Mais l'essentiel est de jouer, important pour progresser.

Les partenaires étant tirés au sort, cela change de papa ou maman et demande peut-être plus de défensive ou d'imagination. On se promettrait samedi de sélectionner au moins quatre joueurs chez ces petiots.

Le Club d'échecs n'avait plus organisé ce type de tournoi qui avait rassemblé près de 80 concurrents à l'époque. L'envie d'avoir une relève de juniors et la motivation de quelques amateurs ont décidé de cette présente édition. Les enfants ont bien répondu et très concentrés, ils se penchaient sur leurs jeux pour des parties jugées d'un bon niveau chez les aînés.

Quant aux petits, étudiant pourtant leurs coups de manière réfléchie, ils manquent souvent de vues à long terme. «Difficile parfois de



Les éliminatoires comme les finales sont publiques; les passionnés peuvent donc observer ces joueurs en herbe qui cachent peut-être des champions futurs. Rendez-vous donc mercredi après-midi de 14 à 17 heures, au CAR, Serre 12. (ib)



Sous la haute surveillance de la petite sœur... (Photo Impar-Gerber)

Soutien au patrimoine

Un chèque de la Loterie Romande pour la ferme des Brandt



On échange le chèque de 10.000 francs qui permettra de conserver ce beau fleuron, la ferme des Brandt. (Photo Impar - Gerber)

Il y a une grue de pierre sculptée sur la ferme des Brandt qui, hier après-midi, a failli agiter ses ailes de joie. Un chèque de 10.000 francs a été remis à l'ASPAM par la Loterie Romande, contribution à la restauration de cette ferme des Petites-Crosettes.

«C'est le plus beau fleuron de l'architecture de la région», commentait André Tissot de l'ASPAM, et nous y tenions. Un heureux concours de circonstances a permis de l'acquiescer et maintenant, les pèlerins du patrimoine repartent en croisade, sébille à la main. Ils ont été entendus de la Loterie Romande qui, après le Val-de-Travers la semaine dernière, et les Moulins du Col-des-Roches prochainement, visite aussi La Chaux-de-Fonds, un chèque dans la serviette.

MM. Aimé Jaquet, président de la commission neuchâteloise de la Loterie Romande, et Gilbert Racine, secrétaire cantonal, ont remis ce papier d'or solennellement à André Tissot et Edmond

Wyser, de l'ASPAM, devant la belle façade de la ferme.

Les Neuchâtelois étant grands joueurs - les meilleurs de Suisse romande - le montant proportionnel échouant au canton de Neuchâtel est appréciable. Les millions sont dévolus aux grandes installations sociales, tels un home médicalisé au Val-de-Travers et les Foyers handicapés à Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds; il reste quelques bribes pour des buts plus culturels, folkloriques ou touchant à la conservation du patrimoine.

C'est le cas pour cette belle bâtisse et les donateurs sont déjà persuadés que la somme sera bien utilisée.

L'ASPAM, dans un premier temps, va rénover la partie la mieux conservée de la ferme (datée de 1614 et présentée aux lecteurs de «L'Impartial» du 28 septembre); à terme, cette maison deviendrait un lieu de rencontre, à disposition de groupes de recherches, de voyageurs et autres visiteurs. (ib)

BRAVO À...

Mme et M. Georges Jaquenoud-Magnin...



(Photo privée)

... qui ont célébré récemment le 60e anniversaire de leur mariage. La cérémonie religieuse s'était déroulée en novembre 1928, au Temple de l'Abeille, avec le pasteur Corswant.

Rappelons que M. Jaquenoud a passé 43 ans de sa vie professionnelle, dans l'un des départements de «L'Impartial» soit de 1923 à fin 1966, âge de sa retraite.

Cherchant un renouveau, le couple s'en est allé en 1973, à Fribourg, où en 1901, le jubilaire est né.

C'est d'ailleurs dans les environs de cette localité, qu'une fête

de famille a marqué l'événement. En quittant La Chaux-de-Fonds, les jubilaires se sont éloignés d'amitiés précieuses, mais ils ont emporté de beaux souvenirs, qui restent bien vivants dans leurs mémoires.

Il y a 10 ans, les frères Joseph et Georges Jaquenoud, avaient fêté ensemble leurs noces d'or, et s'étaient donné rendez-vous pour les noces de diamant, hélas le destin en a décidé autrement, un couple n'est plus.

Les jubilaires ont eu deux filles, ils ont trois petits enfants et quatre arrière-petits-enfants. (sp)

Vous le savez?
Dites-le nous...
(039) 211 135

Bûcheronnage à réaction au-dessus du Maix-Lidor

Un Mirage fauche des cimes de sapin, mais s'en sort

Un avion militaire à réaction a fait du petit, voire du gros bois dans une forêt située à l'extrémité nord-ouest du domaine du Maix-Lidor. Le mirage III qui avait décollé de Payerne a ôté six sapins dominant cette crête fortement boisée, à un jet de pierre de la frontière. Certains cimes retrouvés au sol mesuraient jusqu'à 6 mètres et présentaient pour certains un diamètre d'environ 25 centimètres. L'avion miraculé avait réussi à regagner sa base.

En fait l'incident qui n'est pas très récent - il remonterait au 24 octobre - aurait pu avoir des conséquences beaucoup plus graves. Il n'a été découvert que ces jours derniers par le propriétaire des terrains, Pierre Matthey, agriculteur

et marchand de bétail du Maix-Baillole. Il a eu vent qu'un événement aurait pu se produire dans ce secteur particulièrement retiré situé sur le domaine du Maix-Lidor, exploité lui, par Georges Saisselin. «C'est en effet un coin, dans cette côte, où on ne se rend que très rarement» explique-t-il. Ce n'est que plusieurs jours plus tard que Pierre Matthey s'y est rendu.

DÉBRIS ET CIMES DE SAPIN SUR LE SOL

Sur place, au milieu de cette forêt touffue, composée de sapins de 20 à 30 mètres il a découvert, au milieu de six cimes sectionnées et tombées au sol, des débris métalliques de diverses tailles ainsi que la pointe d'un réservoir d'environ un

mètre. Il a ramené ces indices chez lui et s'est adressé à l'aérodrome militaire de Payerne pour demander des explications.

La réaction ne s'est guère fait attendre, puisqu'à Payerne on a rapidement fait la corrélation avec le retour à sa base d'un mirage III curieusement et sérieusement endommagé, alors que le pilote ne pouvait fournir aucune explication sur l'état de son appareil. «Il semble même qu'il n'aurait rien remarqué lors de son passage en rase-motte» dit M. Matthey qui ne fait là que rapporter les quelques bribes d'information fournies par les militaires.

Car l'armée est restée très discrète au sujet de cet accroc. «Il y avait des militaires qui sont venus autour de chez nous, le passage d'un hélicoptère, mais nous ne savions rien» confirme Georges Saisselin.

DEMANDE D'INDEMNISATION

Il s'agissait en fait d'une commission d'enquête emmenée par un juge d'instruction militaire. Celle-ci a repris tous les bouts de tôle que M. Matthey avait récupérés.

Celui-ci a maintenant fait officiellement une demande d'indemnisation et une commission se déterminera sur le montant des dommages. Quoi qu'il en soit, ceux subis par les sapins doivent être nettement moins importants que ceux du Mirage.



Deux des cimes retrouvées à terre et tronçonnées par le Mirage III lors de son accrochage en forêt. (Photo Impar-Perrin)

Chez les gens du lieu, c'est l'étonnement. On se demande comment le pilote n'a, semble-t-il, rien remarqué, au vu des débris retrouvés sur place et la taille des cimes d'arbres décapités.

POUR ÉVITER UNE COLLISION EN VOL

Cette collision avec des sapins se serait produite alors que deux

avions à réaction du même type volaient en formation serrée durant un exercice de vol en basse altitude. Mais à une allure toutefois déjà respectable.

Le leader de la formation se serait rendu compte qu'il allait déborder la frontière du territoire national et aurait alors amorcé en virage pour éviter une incursion en France.

Voyant cela, le pilote qui suivait

aurait alors décidé de croiser son leader, par dessous, afin d'éviter la collision. C'est lors de cette manœuvre qu'il est alors allé s'enfoncer dans la cime de quelques sapins, avant de pouvoir malgré tout se tirer de cette situation, sans doute grâce à sa vitesse. Un porte-parole du DMF interrogé par un confrère parle de «miracle» pour le pilote qui a regagné Payerne. (jcp)



La cime d'un sapin, au premier plan, d'un diamètre d'environ 25 centimètres, enchevêtrée dans la futaie.

La comédie du Petit Choeur

Chansons et musique pour raconter Mary Poppins

Le Petit Choeur de la Paroisse catholique fait toujours recette. Un joli public assistait, samedi dernier dans la salle polyvalente du Paroiss-centre, à sa comédie musicale montée sur le thème de Mary Poppins. Bien que déjà présentée au début juin, bon nombre de paroissiens se sont associés à cette soirée pour partager une nouvelle fois l'enthousiasme et la fraîcheur des quelque 40 jeunes chanteurs.

d'être secoué par les auxiliaires qui travaillent en coulisse, alors que l'installation d'un escalier reliant la scène à la salle ne serait pas un luxe. Mais qu'importe, ce n'était pas tant pour ces détails, auxquels des solutions seront trouvées, que le public s'était déplacé samedi soir. Mais bien plutôt pour ces quarante jeunes acteurs.

AU PAYS DU RÊVE

Ce fut aussi l'occasion de découvrir une nouvelle dimension du Paroiss-centre avec l'occupation de la scène par un groupe important. Des détails, c'est évident, restent à mettre au point. Comme sans doute la mise en place d'une sonorisation digne de ce nom, d'un fond de scène plus esthétique qu'un rideau qui n'arrête pas

De ce point de vue, ils n'ont déçu personne. Avec tout leur cœur, joliment et subtilement accompagnés par des guitaristes et des flûtistes à peine plus âgés qu'eux, ils ont à nouveau conté l'histoire de ces deux enfants auxquels Mary Poppins, la nouvelle bonne, apporte le rêve, le merveilleux et le fantastique grâce à des rencontres

extraordinaires et des déplacements dans des lieux imaginaires.

C'est souvent soutenu par le scénario chanté par le chœur que les jeunes acteurs mimaient le déroulement de l'histoire. Habilement toutefois, le metteur en scène a introduit quelques ballets, comme celui des soubrettes, des petits ramoneurs ou des pingouins aux attitudes hilarantes.

Chanter, réciter, danser, tour à tour, individuellement ou en groupe, les membres de cette formation ont démontré la belle homogénéité de ce Petit Choeur dont on connaît la part active qu'il occupe au sein de la Paroisse catholique. C'est aussi en musique et en chansons que s'est conclue cette soirée lors d'une deuxième partie. (jcp)

Donner un nouvel élan au sport en général

Assemblée du Ski-Club de La Brévine

Le Ski-Club de La Brévine poursuit inlassablement son petit bonhomme de chemin et reste une des sociétés les plus importantes de la localité. Une quarantaine de ses membres ont tenu vendredi dernier leur assemblée générale d'automne, laquelle a été l'occasion d'établir un bilan des diverses activités organisées pendant l'année.

La principale a bien évidemment été la traditionnelle Fête de la Mi-Eté qui a remporté un succès sans précédent grâce notamment à la participation de groupes folkloriques et la mise sur pied d'un cortège à travers le village durant la journée du dimanche, alors que la formule n'a pas été modifiée le samedi soir.

Cette initiative sera renouvelée en 1989, sans qu'il y ait toutefois un défilé. Il est en effet trop lourd de le faire chaque année; il est néanmoins prévu de remettre ça au moment du quarantième anniversaire de cette manifestation en 1991. Robert Schmid, trésorier, a donné lecture des comptes de l'édition 88 qui se soldent par un important bénéfice. Et de relever qu'en 1951, lors de la première Mi-

Ete, il s'était élevé à 1150 francs... 99! Cette réussite, le club la doit au dévouement de tous les sociétaires qui aident au montage et démontage de la cantine et durant la fête; au total, près de mille heures de travail... bénévoles. Le président du comité d'organisation de la Mi-Eté, Jean-Daniel Ray, a fait part de sa volonté de quitter cette fonction. Cependant, il œuvrera encore jusqu'en 1991 en collaboration avec son successeur. Le groupement cherche toujours un amateur.

Durant l'été, les coureurs ont effectué des entraînements de ski à roulettes, course à pied et condition physique. Dès que la neige fera son apparition, ils se dérouleront à ski dans le but de préparer les prochains concours de l'hiver. A ce sujet, le président Jean-Pierre Schneider a souligné dans son rapport qu'il est indispensable de conserver un esprit d'équipe, même si le ski de fond est avant tout un sport individuel. C'est le meilleur moyen de motiver les jeunes et d'en attirer d'autres.

Programme 1988-89. Le comité du télésià également dressé un

bilan de ses activités passées. Malgré une saison qui a duré un mois, le résultat financier est positif. L'appareil sera bientôt installé pour une période que l'on espère plus enneigée.

Au chapitre des manifestations à venir, la Journée du ski qui cette fois-ci est inscrite en Coupe aura lieu le 12 mars 1989, alors que le concours des enfants est prévu pour le week-end des 4 et 5 mars 1989.

La fameuse course de fond MegaMicro a été fixée au 26 février 1989. Comme à l'accoutumée, le club s'occupera du départ des quarante kilomètres.

Dans les suggestions, il a été proposé de créer un fanion de la société. Par ailleurs, la halle omnisports une fois terminée apportera certainement un nouvel élan.

Pourquoi alors ne pas contacter les communes environnantes pour une éventuelle collaboration qui pourrait amener, sur le plan de la vallée, une vision plus globale de tout ce qui concerne le sport?

C'est de la musique d'avenir; mais, on y songe déjà du côté du Ski-Club... PAF

TRIBUNE LIBRE ET DROIT DE RÉPONSE

Maternité de l'Hôpital du Locle: mise au point

A la lecture des réactions faisant suite à ma Tribune libre, il me paraît nécessaire d'ajouter ceci:

Il était bien entendu que c'est durant ma formation et principalement au Canada que j'eus l'occasion de vivre des accouchements difficiles et celui de ma fille eut lieu à l'Hôpital de Genève. Dans notre région, ces cas sont plus rares, car les gynécologues ont l'habitude de transférer leurs patientes à risque avant l'accouchement dans un milieu spécialisé.

Il est très rassurant pour toutes celles qui voudront accoucher au Locle d'apprendre que le Dr Reichen, dont les qualités humaines et de gynécologue sont reconnues par tous, qu'il avait mis et qu'il con-

tinuera de mettre sa disponibilité, que j'ai toujours particulièrement admirée, au service de notre hôpital. Dans ces conditions, je regrette d'autant plus le départ du Dr Dequesne qui avait présidé à la naissance tout à fait normale de mon fils. Je suis très heureux de savoir qu'il a toutefois accepté, si les structures du service de gynécologie continuent à le permettre, de faire bénéficier en leur hôpital les Locloises de ses dons en chirurgie spécialisée de l'infertilité. Je lui souhaite d'obtenir à Lausanne la même notoriété qu'il avait acquise parmi nous.

Dr M. Giordano
Côte 2
2400 Le Locle

ÉTAT CIVIL

LE LOCLE

Naissances

Granié Julie Anne, fille de Granié Christian Marie Joseph Henri et de Granié née Gafner Raymonde Andrée. - Hug Oriane Florence, fille de Hug Sylvain Alain et de Hug née Dietrich Florence Sylviane. - Fournier Lenaïc Caroline, fille de Fournier Jean Claude et de Fournier née Boiteux Marie Claude.

Rédaction du Locle:
Jean-Claude Perrin
et
Corinne Chuard
☎ 313 331

FRANCE FRONTIÈRE

Raid motoneige du plateau de Maîche

Cyrille Neveu prend les commandes

Le plateau de Maîche - Le Russey accueillera les 25 et 26 février prochains une course de scooter des neiges, organisée par Cyrille Neveu, qui reprend ainsi le flambeau après le forfait l'an dernier de «Thierry Sabine Organisation».

Le champion motocycliste des raids sahariens, vainqueur à cinq reprises du Paris-Dakar est aussi le patron de «Neveu-Pelletier-Organisation», qui a mis en piste, l'année dernière, la première édition du rallye de Tunisie.

Cette jeune entreprise investit aujourd'hui dans la neige motorisée, avec l'ambition de faire du

motoneige du Haut-Doubs une compétition à grande échelle. Le raid, inscrit au championnat de France et auquel participeront environ 80 engagés, se disputera sur un parcours de cent kilomètres à travers les champs et bois du plateau.

Il reste à obtenir l'autorisation des propriétaires terriens et des communes traversées. Mais aucun obstacle ne devrait s'opposer, de ce côté-là du moins, à la réalisation du raid motoneige. Le plateau est en effet très favorable à toutes les manifestations qui, par médias interposés, le font découvrir à l'extérieur. Cyrille Neveu nous a

confié, vendredi dernier, l'intérêt qu'il porte à cette épreuve; «avec les gens du pays et les autorités locales, qui ont foi en ce raid et qui veulent que cela marche, je travaille à son succès.»

En revanche, l'annonce de cette course de scooter des neiges risque fort de réveiller l'hostilité des milieux écologiques qui, l'an dernier, avaient croisé le fer avec «Thierry Sabine Organisation». Ça me fait toujours peu, les réactions écologistes», avoue Cyrille Neveu, qui estime en tout cas que «deux jours de course ne vont pas créer des nuisances irréparables».

(pra)

En toute saison,



vosre source d'informations

Ouverture



Ménage

Rue Daniel-Jeanrichard Le Locle
☎ 039/31 40 15

Nous nous fendons en deux pour mieux vous servir

dès aujourd'hui à 8 h 30, rue Daniel-Jeanrichard 60706

- vaisselle • ménage • cadeau • liste de mariage •

● autos - motos - vélos

4WD FULL TIME

1300 CC INJECTION 4 CYLINDERS 16V 90PS

2 Roues motrices Traction avant 5 vitesses ou Boîte Automatique

Les yeux sont baissés!
4WD TXFS des Fr. 16.690.-
2WD TS des Fr. 14.990.-
2WD autom. CX des Fr. 17.390.-

DAIHATSU
Importateur pour la Suisse:
SIDA SA - 1964 CONTHEY
Tél. 027/36.41.21

La Chaux-de-Fonds: Garage des Stades, ☎ (039) 28 68 13. Sonvillier: Garage Bédert, ☎ (039) 41 44 52. 002848

● demandes d'emploi

MONSIEUR

55 ans, en bonne santé, très bricoleur, cherche occupation accessoire. Possède tous les permis de conduire. Libre tout de suite. Etudie toutes propositions. ☎ 039/26 98 42. 18329

SOUDEUR QUALIFIÉ

cherche emploi. Libre tout de suite. ☎ 039/26 44 51 dès 13 heures. 18232

TECHNICIEN GÉOMÈTRE

30 ans, étranger, sans permis de travail, très bonnes connaissances dans dessins techniques, cherche engagement en Suisse. 10 ans d'expérience. 18154

PERSONNE

possédant voiture et bus cherche tout genre de travail (même 1 heure par jour). ☎ 039/26 77 10 9

DACTYLO

avec expérience, cherche emploi tout de suite ou pour début janvier, à temps partiel, région La Chaux-de-Fonds, Saint-Imier. Ecrire sous chiffres SG 18069 au bureau de L'Impartial. 18069

L'IMPARTIAL lu par tous... et partout

● offres d'emploi

Intermedics S.A.

Fabricant de stimulateurs cardiaques cherche

personnel à domicile

pour effectuer des travaux d'ébavurage au micros de petites pièces fabriquées avec nos décolleteuses.

Bonne vue indispensable.

Les personnes intéressées sont priées de prendre contact par téléphone avec Intermedics SA, Chemin-Blanc 36, 2400 Le Locle, ☎ 039/33 11 11 575

● offres d'emploi

Entreprise cherche

● **maçons/ aides maçons**

● **bons manœuvres de chantier**

☎ 032/93 55 38

Pour étrangers permis de travail C obligatoire. 195

Recherchons tout de suite

Mécaniciens de précision

Mécaniciens étampes

Aides mécaniciens

Opérateurs

sur machines de production

Pointeurs

OK PERSONNEL SERVICE

☎ 039/23 04 04 584

Entreprise cherche:

● **décolleteurs**

● **mécaniciens de précision**

● **mécaniciens outilleurs**

● **mécaniciens**

faiseurs d'étampes

● **mécaniciens électriciens**

☎ 032/93 55 38

Pour étrangers permis de travail C obligatoire. 195

DÉX SA

SOCIÉTÉ INTERNATIONALE

Rue du Moulin 15 2740 MOUTIER, ☎ 032/93 55 38 engage pour tout de suite ou pour date à convenir.

ouvriers du bâtiment et de l'industrie

Pour étrangers permis de travail C obligatoire. 195



2300 La Chaux-de-Fonds Av. Léopold Robert 58

Vous propose un travail dans une entreprise sachant valoriser vos prestations et vous offre déjà les postes suivants:

maçon sanitaire ferblantier mécanicien de précision frigoriste serrurier

Ces postes seront offerts à des personnes qui recherchent un emploi fixe et à responsabilités. 109083

Hivernage

pour voitures mobilhomes etc.

Tél. 039/26 77 10 9

Chemises Express

Léopold-Robert 70 (en face de la gare)



Service rapide et soigné
● Chemises
● Blanchisserie
● Nettoyage à sec 15411

● finance

038 24 61 41
Argent comptant

Traitement immédiat garanti

Oui, je désire un prêt personnel de la Banque AUFINA.

Montant: Fr. _____

Mensualité: Fr. _____

Nom: _____

Prénom: _____

Date de naissance: _____

Etat civil: _____

Rue: _____

NPA/Lieu: _____

No de tél. _____

Signature: _____

Le moyen le plus simple pour obtenir de l'argent comptant: un prêt personnel aufina. Un coup de téléphone suffit. Ou alors, remplissez le coupon, découpez-le et envoyez-le. Discretion et traitement rapide vous sont garantis.

Banque Aufina
Centre de crédit
9, place Pury
2001 Neuchâtel
Heures d'ouverture:
8 h à 12 h et
13 h 30 à 18 h.

banque aufina

BONNET
DESIGN & TECHNOLOGY

Nous cherchons au plus vite ou date à convenir

1 polisseur préparateur

sur boîtes de montres or et acier de première qualité.

Faire offres à Bonnet D. + T., avenue Léopold-Robert 109, interne 52, 2300 La Chaux-de-Fonds.

Les socialistes lancent le débat culturel

Congrès du Parti socialiste neuchâtelois à Bevaix

La culture a été au centre du congrès du Parti socialiste neuchâtelois, samedi à Bevaix. Les socialistes ont clairement affirmé leur volonté de définir pour le canton de Neuchâtel un grand dessein culturel. C'est la première fois que ce thème est abordé à un congrès. Les socialistes se disent convaincus que le développement culturel est sans doute le corollaire préalable au redéploiement économique du canton. Ils ont dans la foulée pris position sur les objets cantonaux et fédéraux soumis en votations populaires.

Le congrès a été ouvert par Bernard Soguel, président du psn. Dans son allocution, le président a estimé que le psn avait «gagné» les élections communales, remporté un succès dans le lancement de son initiative demandant davantage de logements à loyers modérés, alors que dans le même temps la représentation bourgeoise au Conseil d'Etat pour la prochaine législature apparaissait comme «faible».

Le congrès du 27 janvier 1989 fixera les grands thèmes de la campagne: économie, environnement, formation professionnelle, logement, insertion sociale, culture et fiscalité. Le psn constate, selon Bernard Soguel, que la situation économique du canton s'est améliorée. Il s'agit désormais de savoir «quoi en faire». Les socialistes ont jusqu'ici mis l'accent, par le biais d'initiatives, sur les problèmes importants qui touchent chacun quotidiennement. Reste que ces

propositions touchant le logement, l'économie, la santé publique, n'assurent pas, à elles seules, le canton contre la récession économique. Et il n'est pas certain qu'elles puissent mobiliser la jeunesse. Le psn formule une réponse: un grand dessein culturel pour le canton. Les socialistes constatent qu'actuellement, l'Etat saupoudre, au gré des demandes, œuvres, projets, manifestations, sans politique coordonnée et cohérente. Il s'agit désormais de mieux définir l'importance de la culture dans la société, et de se doter des instruments adéquats pour la soutenir. Selon Bernard Soguel, une telle proposition est plus forte que le lancement d'une initiative fiscale par les partis libéral-ppn et radical, «alors que leur députation pouvait à elle seule décider la mise en œuvre de leur projet».

ment de Dominique Gindrat, députée, du Locle.

PROPOSITIONS

Le congrès a discuté des propositions émanant des sections. Il acceptera à l'invitation de la section de Corcelles, de porter une attention toute particulière à l'étude sur la pauvreté dans le canton; la même section se réserve le droit de déposer une motion au ps lors que celui-ci aura terminé son étude sur l'introduction d'un revenu minimal; revendication jugée capitale par la section de Corcelles; d'autre part, elle en fera de même pour l'étude d'une retraite populaire, en lieu et place du système de prévoyance à trois piliers.

LE QUORUM

Le congrès a accepté sans modification une motion de la section de Neuchâtel, demandant à ce que le psn définisse sa position sur l'abaissement du quorum électoral et la suppression des apparentements proposés par les radicaux.

Sur le plan électoral, le président du parti, Bernard Soguel, constate aujourd'hui une convergence entre les autres formations de gauche et les écologistes.

DÉCISIONS

Le congrès socialiste ayant été très chargé, nous nous contenterons de mentionner brièvement les décisions prises.

- Afin de concrétiser déjà le projet d'éligibilité des étrangers dans les communes, les partis socialistes étrangers organisés dans le canton deviennent membres à part entière du psn.

- Le budget du psn pour 1989, prévoyant un déficit de 35.000 francs, est accepté.

- Denis-Gilles Vuillemin, de La Chaux-de-Fonds, accède à la vice-présidence du psn, en remplaçant

explorer tous les scénarios possibles.

Le congrès a discuté très longuement de la culture et de sa place dans la société. Dans un document, qui constitue un «préambule de réflexion», il fixe certaines voies à explorer pour lancer un grand dessein culturel pour le canton. Dans ses conclusions, le congrès a adopté un amendement qui postule que la culture fait partie du programme politique du parti

socialiste; par soutien à la culture, il entend réduire les inégalités face à la culture de manière à garantir un accès le plus large possible au domaine culturel.

Plus concrètement, le psn demande l'augmentation du budget culturel des communes, un soutien accru des régions, la mise sur pied d'une politique culturelle cantonale digne de ce nom.

(On lira également le «Regard»). P.Ve

Mots d'ordre des socialistes pour les votations du 4 décembre

Le congrès approuve à l'unanimité l'initiative «Ville campagne contre la spéculation foncière».

Selon Francis Matthey, conseiller d'Etat et conseiller national, cette initiative garantit la propriété selon l'usage: les locataires ne sont nullement menacés contrairement à ce que prétendent ses adversaires.

Il approuvera également à l'unanimité «l'initiative pour la réduction du temps de travail»; initiative qui ne menace en rien la compétitivité de l'industrie suisse mais qui vise à protéger les travailleurs les plus dému-

nis, expliquera René Jeanneret, président de l'Union syndicale neuchâteloise.

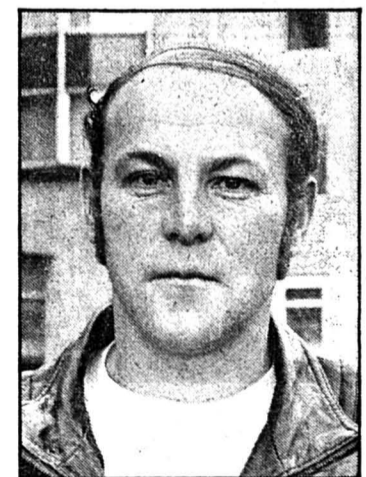
Non catégorique enfin à l'initiative «pour la limitation de l'immigration»; une initiative xénophobe, qui ne règle en rien le problème de l'immigration, dira François Borel.

Dans la foulée et sans discussion, les socialistes ont accepté les quatre objets soumis en votations cantonales: crédit routier, informatisation des services de l'Etat, modification de la loi sur les déchets spéciaux, crédit pour la future caserne de police. (pve)

Un Planchottier au comité cantonal

Les sapeurs-pompiers neuchâtelois ont siégé à Boudry

Les 62 communes du canton étaient représentées samedi matin, au «parlement» des sapeurs-pompiers neuchâtelois. C'est dire le sérieux du travail fait dans nos villes et villages. La Fédération neuchâteloise, présidée par le cap Pierre Blandenier (Chévard) a tenu ses assises annuelles à Boudry avec un ordre du jour habituel. Autrement dit sans surprise. Et pourtant, relevons la nomination au Comité cantonal du commandant de la cp des Planchettes, le cap Frédy Wasser. Il remplace le cap Michel Jeanmairet (La Sagne) qui quitte après huit années passées au comité. A cette occasion, on lui décerna le titre de membre honoraire.



Le cap Frédy Wasser (et aussi conseiller général) des Planchettes entre au Comité cantonal. (Photo Gerber)

Et puis, au dernier point de l'ordre du jour, une question pertinente: «Quel sera le nouveau poste permanent de Neuchâtel, suite à une décision du Conseil général de cette ville?» Le major René Habersaat, sans prendre de risque, s'est borné à parler des études qui seront faites pour la formation d'un poste permanent à Neuchâtel - et pour le littoral - indépendant de la Police locale. Il est prévu, si tout va bien, qu'il deviendrait opérationnel en 1989. Mais il y a

encore beaucoup d'eau qui doit couler sous les ponts. Pour l'instant, la Fédération neuchâteloise des sapeurs-pompiers, n'a ni été consultée, ni été renseignée à ce sujet.

UN EFFECTIF DE 4109 POMPIERS

Après avoir souhaité la bienvenue aux délégués des 62 communes, aux invités d'un jour - de Pontarlier, de Villers-le-Lac, de Vaud, Genève, Fribourg, du Valais et de la Fédération cantonale bernoise - le président Blandenier retraça l'activité de la fédération durant l'année.

Des liaisons avec l'Etat et les communes, des inspections de 24 corps, d'un engagement de plus en plus efficace dans l'Organisation catastrophe (ORCAN), du Groupement des instructeurs, de l'instruction en général, des cours fédéraux, de la supervision des Centres de secours - il y en a sept dans le canton qui fonctionnent avec efficacité - de la préparation d'interventions en cas d'accidents chimiques avec matières radioactives, etc.

Une satisfaction, dira aussi le président Blandenier: «Lors des inspections, on assiste à une sensible diminution des absences». Au chapitre du renouvellement du matériel, les Centres de secours de La Chaux-de-Fonds et du Locle ont reçu chacun un nouveau véhicule. Aujourd'hui, l'effectif des corps de sapeurs-pompiers pour le canton représente 4109 pompiers.

UNE SUBVENTION DE L'ETAT DE 15.000 FR.

Les comptes présentés par le cap Christian Bichsel (Les Gen.-sur-Coffrane) bouclent avec un bénéfice de 948 fr. 20, grâce à l'apport de la subvention de l'Etat qui a passé de dix mille à douze mille francs. Mais le trésorier sera encore plus heureux lorsqu'il annoncera dans le budget 1989, une subvention de l'Etat augmentée à 15.000 fr.

Commandant des cours cantonaux, le major René Habersaat (Neuchâtel) passa en revue l'année 1988. Travaux avec le Comité central de la Fédération suisse de sapeurs-pompiers, assemblées de districts des polices du feu, cours cantonaux et cours de districts.

«Certaines communes, dira le major Habersaat, n'ont pas encore compris la nécessité de recycler régulièrement leurs cadres.» Les buts recherchés avec le cours cantonal du Locle ont été atteints malgré certains problèmes pour les porteurs d'appareils contre les gaz.

Ce sont finalement 612 officiers, sous-officiers et sapeurs qui ont participé aux différents cours organisés par la fédération. Les dépenses se sont élevées à 154.813 francs. Président du Groupement des instructeurs, le cap Willy Gatolliat (Neuchâtel) mit en valeur les deux journées techniques organisées à Marin et au Locle. Par ailleurs, 23 membres du groupement ont participé comme élèves à des cours fédéraux. Aujourd'hui, le Groupement des

instructeurs neuchâtelois compte 92 membres.

POUR 1989

La journée des commandants (4 mars à Neuchâtel), un cours cantonal à Saint-Blaise, des cours de radio protection organisés par l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne et des cours chimiques à l'intention des Centres de secours sont au programme pour 1989. Un crédit de 126.000 fr. a d'ores et déjà été accordé. Il aura fallu moins de deux tours d'horloge au président Blandenier pour arriver au terme de l'ordre du jour. En fin d'assemblée, les délégués des fédérations amies parlèrent de leurs problèmes, alors que M. Pierre-Denis Ritz, représentant le conseiller d'Etat André Brandt, absent, n'a pas manqué de souligner les bons rapports existant avec les sapeurs-pompiers neuchâtelois.

Une bonne ambiance pour cette 69e assemblée de la Fédération neuchâteloise de sapeurs-pompiers. La prochaine aura lieu le 18 novembre 1989, à La Sagne. RD

Accident mortel dans le Val-de-Travers

Une jeune automobiliste domiciliée à Noiraigue, Mlle Magali Stauffer, 20 ans, a perdu la vie dans un accident de la circulation survenu samedi à 10 h 30. En effet, Mlle Stauffer roulait sur le tronçon de route Brot-Dessous à Rochefort, à forte vitesse. Dans un virage à droite, à hauteur de l'intersection pour Pré-Punel, elle a perdu la maîtrise de son véhicule qui, après

avoir zigzagué, est sorti de la route à droite où il a violemment heurté un arbre.

Grièvement blessée, Mlle Stauffer a été transportée à l'hôpital à Neuchâtel, de même que sa passagère, Mme Violette Stauffer, 42 ans, de Noiraigue. Peu après son admission dans cet établissement, Mlle Magali Stauffer devait succomber à ses blessures.

Marivaux rajeuni

«Le Legs» par le théâtre de la Tarentule de Saint-Aubin



«Le Legs», la pièce de Marivaux revisitée par le théâtre de la Tarentule. (Photo privée)

«Le Legs», pièce en un acte de Marivaux, est le spectacle actuellement proposé par le Théâtre de la Tarentule, à Saint-Aubin. Pour la jeune troupe du lieu, cette deuxième création constitue une jolie réussite. Les représentations se déroulent le vendredi et le samedi jusqu'au 3 décembre. Mais il n'est pas impossible que des séances supplémentaires soient organisées. Succès oblige!

L'INTRIGUE

Un marquis aime une comtesse. En temps normal, ce serait l'occasion d'un beau mariage. Mais le drame est dans l'air. En effet, la volonté testamentaire d'un parent enjoint le marquis d'épouser une autre femme, Hortense, sous peine de devoir verser à celle-ci une somme de 200'000 francs. Hortense est au courant de cette situation dans laquelle se débat le marquis, qu'elle n'aime d'ailleurs pas, puisqu'elle a promis son cœur au «chevalier».

Tout pourrait se résoudre à l'amiable. Seulement voilà: Hortense n'est pas riche et 200'000 francs constituent un petit pactole. D'autre part, le marquis, à court d'argent, ne pourrait s'acquitter de cette somme. Il doit donc feindre d'être d'accord avec ce mariage, en espérant qu'Hortense se dérobe avant lui. Et celle-ci adopte natu-

rellement la même tactique. Dès lors, le problème à résoudre est simple: jusqu'où aller trop loin? Le valet de chambre du marquis et la suivante de la comtesse glissent leur grain de sel et finissent par s'aimer aussi... Cette situation donne lieu à des «duos» bien enlevés. Le sous-entendu subtil, comme l'allusion à peine masquée, affleurent à chaque phrase et la comtesse excelle à ce jeu-là.

Marie-Jeanne Ducommun, metteur en scène, a créé un espace dépouillé qui permet un jeu aéré et original. Les dimensions de la salle favorisent la connivence qui s'établit d'emblée entre les acteurs et les spectateurs. Le charme agit, accentué par l'accompagnement musical (Joseph Haydn) et l'éclairage tout en nuances. Jusqu'aux rares erreurs de jeunesse des interprètes qui augmentent l'atmosphère de complicité!

«Le Legs» est la deuxième création de la troupe de théâtre de la Tarentule. Elle a déjà monté «L'Ecole des Femmes» de Molière, qu'elle a notamment présentée au dernier Festival des Petits Théâtres de Suisse romande, à Môtiers. Le nombre croissant de spectateurs à chaque séance prouve bien que cette jeune troupe a le vent en poupe!

Reservations: 038/55.28.38. P.YC

Courir pour des biscômes

18e édition du Tour de Boudevilliers

La dix-huitième édition du Tour de Boudevilliers, ou «cross des biscômes», s'est déroulée samedi dernier, par un temps froid mais agréable pour courir. Le terrain était un peu lourd, mais en bon état: sur des chemins, parfois à travers champs. On a relevé 136 départs, soit un peu plus que l'an dernier. Les écoliers étaient nombreux, avec 60 participants masculins et féminins. Les deux plus jeunes concurrents, Lionel Rollier et Florian Lenz, n'avaient pas quatre ans, alors que

la doyenne de la course était Mme Céline Deschenaux-Maspoli (Neuchâtel) avec 58 ans.

Des deux parcours prévus, le petit de 650 mètres a été gagné par Joël Argenziano en 3'32, alors que le grand circuit a été remporté par Marcel Neuenschwander (Les Geneveys-sur-Coffrane), meilleur temps de la journée avec 30'48.

A noter que la dix-neuvième édition aura lieu le 16 novembre 1989.

(ha)



Des successeurs pour Cornélia Burki?

(Photo Schneider)

Ecoliers C: 1. Jean-Claude Fahrni (Neuchâtel) 4'23; 2. Yann Maridor (Berne) 4'39. - Ecolières C: 1. Aline Roth (Colombier) 4'31; 2. Sandrine Henchoz (Enges) 4'51.

Ecoliers B: 1. Joël Argenziano (Cortailod) 3'32; 2. Dave Mangin (La Chaux-de-Fonds) 3'37; 3. Benoît Gasser (Saint-Blaise) 3'54. - Ecolières B: 1. Annika Clottu (Cornaux) 4'26; 2. Marielle Henchoz (Saint-Blaise) 4'28.

Ecoliers A: 1. Sylvain Roth (Colombier) 7'41; 2. Stéphane Robert (Valangin) 7'45. - Ecolières A: 1. Caroline Moser (Neuchâtel) 8'44; 2. Annick Juan (Chézard) 9'10.

Cadettes A: 1. Karin Siegenthaler (Cortailod) 9'08; 2. Nathalie Fahrni (Neuchâtel) 9'27.

Cadettes B: 1. Renate Siegenthaler (Cortailod) 8'49; 2. Myriam Schwab (Cornaux) 9'44. - Cadets B: 1. Joaquim Passos (Peseux) 8'12; 2. Stefan Lauenstein (Cormondrèche) 8'14.

Dames juniors: 1. Florence Marchon (Les Reussilles) 13'59; 2. Christelle Moser (Neuchâtel) 17'37.

Dames: 1. Franzi Cuhe (Le Pâquier) 12'50; 2. Noémie Perret (Peseux) 14'24.

Cadets A: 1. Yvan Perroud (Neuchâtel) 16'33; 2. Nils Engel (Saint-Blaise) 16'46.

Juniors: 1. Alain Berger (Boudry) 22'28; 2. Thierry Charmillot (Le Boécet) 23'14.

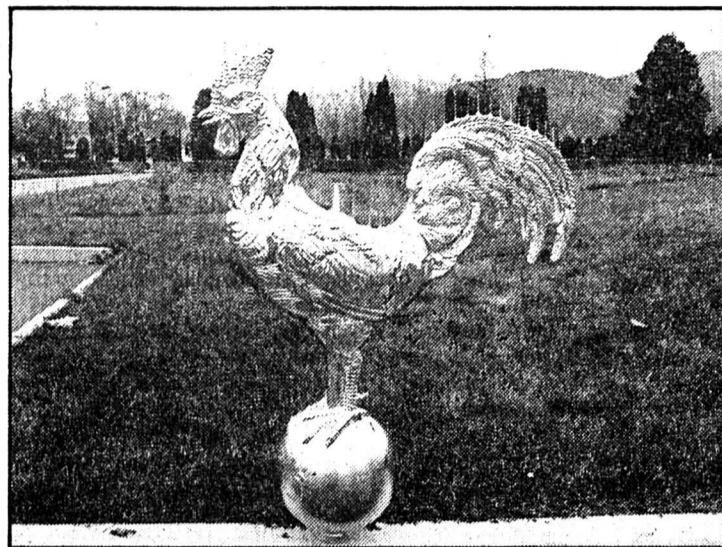
Populaires: 1. Patrice Pittier (Fontainemelon) 25'32; 2. Michel Voirel (La Chaux-de-Fonds) 26'19.

Vétérans: 1. Serge Furrer (Bevaix) 30'49; 2. Eugène Benoît (Le Landeron) 33'45.

Seniors: 1. Marcel Neuenschwander (Les Geneveys-sur-Coffrane) 30'48; 2. Michel Hofer (Les Hauts-Geneveys) 30'52; 3. Christian Chiffelle (Boudevilliers) 31'32.

Veilleur de l'aurore

Fleurier: le coq participe au culte du dimanche



Le coq redoré. Il retrouvera son perchoir en décembre. (Photo Impar-Charrère)

Doré, étincelant, le coq du temple de Fleurier avait enfilé un nouveau plumage pour participer au culte du dimanche. Marie-Louise Munger, qui présidait le service divin, en profita pour axer sa prédication sur ce «veilleur de l'aurore» qui retrouvera son perchoir en décembre. En attendant, il sera exposé dans la vitrine du Crédit Foncier de Fleurier.

Le coq date va fêter ses 89 ans. Henri Helfer, conseiller communal, responsable de la restauration du clocher du temple, a retrouvé un devis de l'usine Decker portant la date du 4 décembre 1899. Ces dernières semaines, c'est encore chez Decker que le gallinacé en tôle a redoré son blason. On en a profité pour boucher le trou d'une balle d'un tireur aussi habile que stupide.

RÉVEIL-MATIN

Placé devant des fidèles qui le couvaient des yeux, Marie-Louise Munger a profité de la présence du coq pour prononcer une jolie parabole: «Est-ce que nous sommes des girouettes balancées, comme le dit l'apôtre Paul à tout vent de doctrine? Ou est-ce que notre proclamation de l'Évangile sonne clair comme le chant du coq au matin? (...)». Et d'ajouter: «Si le coq est un veilleur, si le coq est une pendule, quel est au fond de moi-même le message qui me réveille? Quel est le message qui m'annonce la fin de la nuit, la sortie du tunnel, le lever du soleil? (...)». Connaissez-vous le chant du coq à l'intérieur de votre vie?».

COMME UN FEU DE JOIE

Le coq de Fleurier ne contenait aucun document lorsqu'il est descendu du clocher cet été. C'est le ventre rempli d'imprimés qu'il

retrouvera sa place en décembre, le corps bardé de piques pour empêcher les oiseaux de s'y poser en laissant des traces de leur passage. Détails techniques donnés par Marie-Louise Munger. Elle termina sa prédication en se réjouissant de voir le coq reprendre sa place de «veilleur de l'aurore». «Et quand le soleil se lèvera, sa peinture dorée luira comme un feu de joie à la pointe de l'Église».

Le clocher du Temple de Fleurier est prisonnier d'un échafaudage depuis ce printemps. La rénovation de l'édifice coûtera 410.000 frs, crédit voté par le législatif le 2 février dernier. La tour, bâtie en 1899-1900 selon les plans dessinés par l'architecte Léo Châtelain, prenait l'eau. Son histoire ne manque pas de sel.

Au 19e siècle, le clocher était de forme comtoise, comme celui de Couvet. Il ornait la façade sud. Cette modeste tour en bois avait été dessinée par l'architecte Jean-

Jacques Frédéric Vaucher, de Genève, mais originaire du village.

En 1824, la poutraison du clocher, couchée à terre avant d'être mise en place, parut si longue qu'on décida de la raccourcir à grands coups de scie! Or, une fois dressée, elle était si courte que les protestants de Fleurier en firent des complexes par rapport au majestueux clocher de Couvet... Aussi, 75 ans plus tard, en 1899-1900 firent-ils ériger une tour en pierre de taille, haute de 35 mètres...

JJC

La paroisse de Dombresson en fête

Le souper de la paroisse de Dombresson, Villier et Le Pâquier s'est déroulé samedi soir à la halle de gymnastique de Dombresson. La traditionnelle choucroute a été servie à plus de cent personnes, elle avait été préparée pour la première fois par le Centre pédagogique voisin.

Cette soirée a également permis de faire connaissance avec les

catéchumènes de l'année qui ont assuré le service.

Pour fixer le prix du repas, autre tradition, chacun a versé dans la corbeille le montant qu'il voulait. La surprise de la soirée a été la projection du film d'André Huguenin, de Clémesin, consacré aux merveilles du Musée d'horlogerie du Château des Monts, au Locle.

(ha)

NEUCHÂTEL 25

Rédaction du Val-de-Travers: Jean-Jacques Charrère 038/61.35.75

Grand marché du tapis

Exceptionnel Des prix jamais vus Unique en Suisse

Pour y croire Venez et comparez Dès Fr. 10.-

FLEURIER

Grande salle de spectacles Fleurisia

Lundi 21 novembre NON-STOP de 9 à 20 heures

DERNIER JOUR

Plus de 3000 tapis

Tapis tibétains, iraniens, pakistanais, chinois, indiens, etc. 1^{re} qualité, certificats d'origine.

Meubles au Vieux Battoir 1438 Mathod Daniel Beller CAPITAL + CONFIANCE

Jura neuchâtelois

A remettre, courant 1989, dans importante localité, un commerce de

boulangerie-pâtisserie

d'excellente renommée.

Ecrire sous chiffres 3 G22-553166 à Publicitas, 1002 Lausanne. 003747

Amitiés, rencontres

Rompez immédiatement avec votre solitude! Inscription gratuite. 021/634 07 47 003659

Hotelpfan

Votre spécialiste pour les vacances de neige

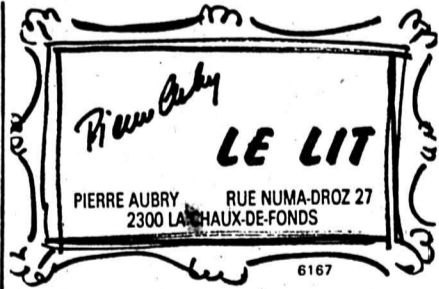
Les stations de sports d'hiver les plus renommées en Suisse, en Autriche et au Liechtenstein. Des hôtels, chalets et appartements de vacances pour tous les goûts. Demandez notre catalogue «Vacances de neige». Tél. 039-23 26 44. 252027

JE RÉPARE

consciencieusement, rapidement, pendules, montres et réveils anciens et nouveaux. Service à domicile sur demande.

Horlogerie ROCHAT

Rue Jardinière 41 - 039/23 75 00



A vendre tout de suite, bon marché, un stock de cartons neufs

de différentes dimensions, conviendraient à une usine d'injection plastique + 9 rouleaux de plastique pour thermoformage, 50 cm de large et 200 My.

Ecrire sous chiffres 93-31088 à ASSA Annonces Suisses SA, Collège 3, 2610 Saint-Imier. 55298

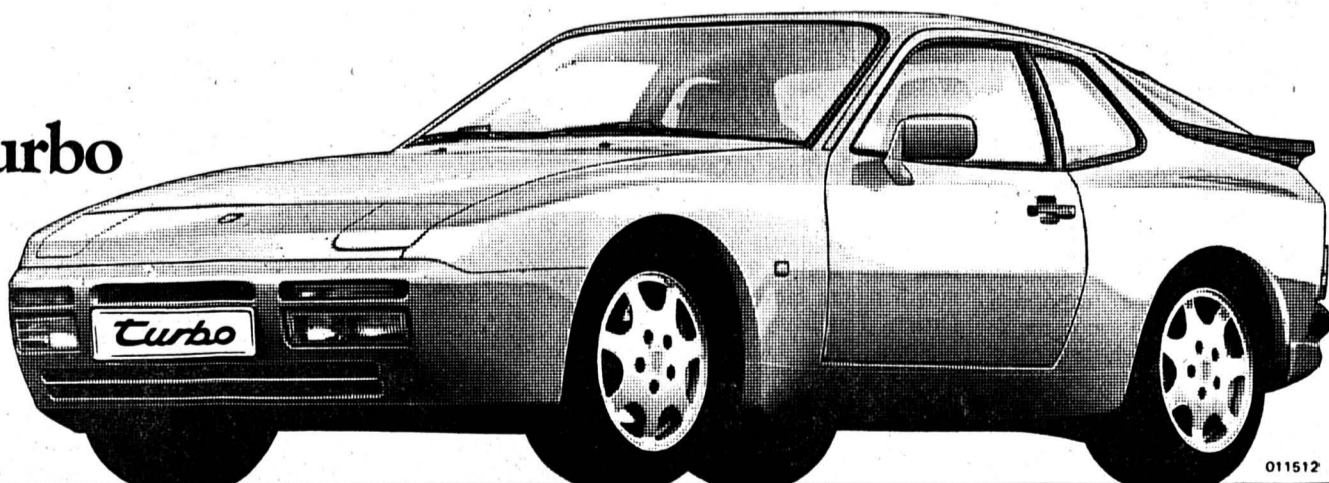
Horlogerie ancienne

montres, pendules, régulateurs, outillage et machines, fournitures, layettes, établis, documentation sur l'horlogerie (par exemple: livres d'A. Chapuis).

Christophe Grimm Rue du Weissenstein 5 2502 Bienne, 032/41 19 30 301288

Une nouvelle Porsche 944 Turbo vous attend!

Avec ses 250 ch! Et son équipement de série comprenant l'ABS et l'air conditionné.



J. F. Stich, Sporting-Garage, La Chaux-de-Fonds 039/26 44 26 AMAG Lausanne 021/24 78 71

Sport et musique

Les mérites imériens 88 décernés dans le cadre de l'Expo

C'est cette année dans le cadre de l'Expo de Noël que le comité de l'ASL - Association des sociétés locales - décernait ses mérites imériens. Des mérites distribués dès lors devant un public nombreux, à des sportifs et des musiciens de la cité erguélienne.

L'an dernier, cette cérémonie s'était déroulée en petit comité, ce qu'avait regretté Marie-Claude Monsonnec, présidente. D'où la décision d'y associer le plus possible la population imérienne, qui était d'ailleurs bien présente, vendredi soir à la salle de spectacles.

FOOTBALL ET SKI DE FOND

Pour la cinquième édition de ses mérites, le comité ad hoc de l'ASL avait choisi de nombreux jeunes sportifs de la localité, certes, mais également une personnalité ayant déjà œuvré durant de longues années pour la cause du sport, ainsi que des musiciens.

Le premier mérite revenait ainsi aux juniors C du Football-Club Saint-Imier Sports, sacrés champions cantonaux neuchâtelois à l'issue de la saison passée. Tous intégrés maintenant à l'équipe de juniors B, ces amateurs de ballon rond sont porteurs de grands espoirs pour le club, ainsi que le soulignait vendredi le président Jean-Daniel Tschan.

Associant leur entraîneur Angel Garcia à ses félicitations, M. Tschan déclarait en effet que l'on vise pour ces jeunes la catégorie

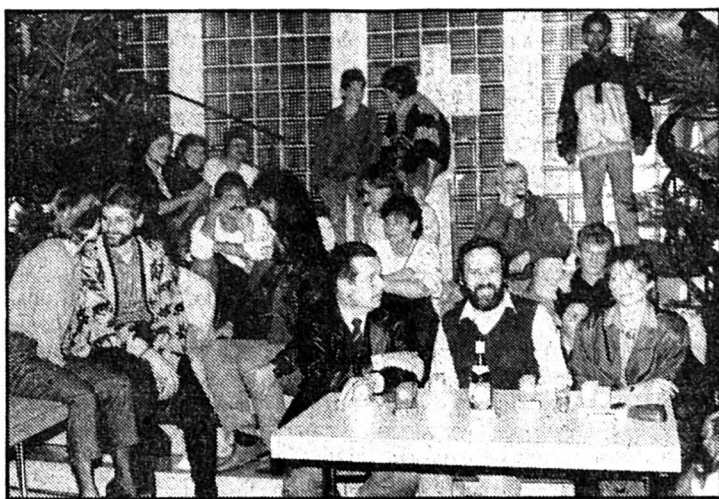
inter, tout en espérant qu'ils viendront plus tard renforcer sensiblement le cadre de la première garniture.

Changement de discipline ensuite, avec le Ski-Club Mont-Soleil, dont deux espoirs recevaient elles aussi un mérite. Elles, car il s'agit de Sandrine Aellen, vice-championne suisse de sa catégorie, et d'Isabelle Oppliger, dont le nom apparaît plus souvent qu'à son tour dans les premières places de concours, été comme hiver d'ailleurs.

Profitez de l'occasion pour souligner une fois encore que le SC Mont-Soleil fournit un travail important et soutenu, en faveur de ses jeunes compétiteurs.

DÉVOUEMENT

Germain Juillet président d'organisation des récentes Journées fédérales de gymnastique à l'artistique, était lui aussi désigné pour un mérite, qui se dévoue sans compter, et depuis de nombreuses années, pour la cause du sport. Il ne manquait pas d'associer à cette distinction les 150 collaborateurs «auxquels ces Journées fédérales doivent leur réussite».



Derrière le comité de l'Association des sociétés locales, présidé par Marie-Claude Monsonnec (devant à droite), les gagnants des mérites imériens 1988. (Photo Impar-Eggler)

Le Judo-Club de Saint-Imier voyait également quatre de ses membres cités en exemple ce vendredi: le jeune espoir Pierre Gonthier, champion jurassien et neuchâtelois notamment; Michaël Léchet, vice-champion suisse chez les espoirs de moins de 71 kg; Stéphane Coraducci, champion universitaire 1988; Stéphane Fontana, champion suisse junior des moins de 60 kg.

EN MUSIQUE

Last but not least, deux membres du Corps de musique se voyaient

décerner un mérite, qui viennent d'obtenir leurs certificats de directeur. Il s'agit de Jean-Claude Minder et de Daniel Pasqualetto.

Signalons enfin que le Conseil municipal était représenté à cette manifestation, par MM. Lautenschlager et Niklès, tout comme le CID - Commerce indépendant de détail - bien entendu.

Quant à l'Expo de Noël 1988, enrichie de cette cérémonie donc, elle n'aura guère désempli, une nouvelle fois, jusqu'à dimanche.

D. E.

Excellent niveau

Tournoi régional de tennis de table à Tramelan

Un niveau de jeu surprenant a été constaté lors du tournoi régional de tennis de table mis sur pied par le CTT Kummer. Une formule qui a fait ses preuves et qui doit inciter les responsables à récidiver.

L'équipe du président Rolf Schüpbach avait bien préparé ce tournoi qui a réuni une cinquantaine de sportifs venant en majorité de Tramelan mais également des clubs voisins de Saint-Imier, Tavannes, La Heutte, Péry et des Franches-Montagnes. Une nouvelle fois, et grâce aux frères Pung Hang et Claude Boillat, les Franches-Montagnards se sont mis en évidence en remportant le tournoi aussi bien dans les catégories licenciés, non-licenciés qu'en double. A relever la faible participation féminine puisque seulement cinq jeunes filles étaient inscrites.

Ces joutes se sont déroulées dans un bel esprit sportif et chacun a été satisfait de cette nouvelle édition. Grâce à la générosité de plusieurs commerçants, de magnifiques prix ont récompensé les concurrents qui durant une journée entière ont tenté de décrocher le titre.

Catégorie licenciés (23 joueurs): 1. Claude Boillat, Franches-Montagnes; 2. Jean-Denis Affolter, Tavannes; 3. Olivier Boillat, Franches-Montagnes; 4. Yves Meyer, Tramelan; 5. Didier Rizzon, Tramelan; 6. Christian Fankhauser, Tramelan; 7. Tong Pung Hang, Franches-Montagnes; 8. Jacques Richard, Malleray.

Catégorie non-licenciés (23 joueurs): 1. Chug Pung Hang, Franches-Montagnes; 2. Olivier Paratte, Tramelan; 3. Pascal Houllmann, Tramelan; 4. Blaise Ducommun, Tramelan; 5. Philippe Bigler, Tramelan; 6. Christophe Bigler, Tramelan; 7. Véronique Froidevaux, Franches-Montagnes; 8. Thierry Gagnebin, Tramelan.

Catégorie doubles (18 doubles): 1. Tong et Chug Pung Hang, Franches-Montagnes; 2. Christophe Bigler-Olivier Paratte, Tramelan; 3. Olivier Boillat-Véronique Froidevaux, Franches-Montagnes; 4. Didier Rizzon-M. Chevallier, Tramelan; 5. Eric Schafroth-Denis Bögli, Tramelan; 6. Blaise Ducommun-Thierry Gagnebin, Tramelan; 7. Claude Boillat-Arminante, Franches-Montagnes; 8. Christian Fankhauser-Lenweiter. (vu)

TRAMELAN

Employé fidèle

Le Conseil municipal vient de nommer Mlle Carmela Barone, domiciliée à Tramelan, au service de la municipalité le 1er février 1989.

Elle remplacera M. Jean Gagnebin, employé au bureau des Services industriels qui sera mis au bénéfice de la retraite à la fin de cette année. Entré au SIT en qualité d'apprenti en 1938, M. Jean Gagnebin avait été récemment fêté

pour son bel exemple de fidélité envers cette entreprise communale.

Effectuant toujours sa tâche avec une conscience professionnelle exemplaire, M. Gagnebin pourra jouir de la retraite mais restera très certainement actif au sein de l'Harmonie de la Croix-Bleue et au Conseil de paroisse réformé qui appréciera non seulement sa fidélité mais son grand dévouement. (comm-vu)

DISTRICT DE MOUTIER

L'industrie régionale, aujourd'hui et demain

Débat à Tavannes

«L'industrie du Jura bernois, aujourd'hui et demain», est le thème du débat organisé par le Parti radical du Jura bernois, et programmé demain mardi 22 novembre, à Tavannes.

Dès 20 heures, dans la nouvelle salle communale tavannoise, une dizaine d'orateurs s'exprimeront sur ce sujet, et répondront bien sûr aux questions des auditeurs, que le prjb espère fort nombreux.

L'avenir du Jura bernois concerne tous les citoyens de cette région. Et nul n'ignore que cet avenir dépend notamment et surtout de l'industrie.

DES SPÉCIALISTES

Le prjb est certain que l'importance du thème choisi pour son débat n'échappera à personne, et sensibilisera la population concernée au premier chef.

Dans un ordre qui ne respecte d'autre hiérarchie que celle de l'alphabet, la liste des personnes qui prendront part à ce débat, et dont on remarquera que les diverses fonctions en font des spécialistes de la question:

A. Bailly (ETA), J.-R. Blanchard (Schäublin S.A.), A. Charpillot (Hélios S.A.), P. Fehlmann (Camille Bloch S.A.), J. Flach (Boillat S.A.), D. Grisel (adjoint au délégué pour le développement économique), A. Louis (LNS), M. Suchet (Tornos-Bechler S.A.), M. Vogt (Vigier S.A.) et M. Wahli (Wahli Frères S.A.).

Pour animer ce débat, les organisateurs ont fait appel à Jean-Jacques Schumacher, un spécialiste en la matière lui aussi. (comm)

COMMUNIQUÉ

Revaloriser le bois

Les réalisations du Cercle forestier du Jura bernois

Après quelques mois d'activité, le Cercle forestier du Jura bernois, regroupant toutes les associations de propriétaires forestiers de La Neuveville à Grellingue, a déjà un certain nombre de réalisations à son actif.

C'est ainsi que, présidé par le député Hubert Boillat, le CEFOJB est intervenu déjà à plusieurs niveaux (Grand Conseil, Fédération des communes) en faveur du bois et des mesures d'entretien de nos forêts.

Dernièrement, une liste fort complète de tous les marchands de bois travaillant sur la région a été établie et largement distribuée, et

ceci dans le but de diversifier et d'intensifier les contacts entre vendeurs et acheteurs. Actuellement, ce sont des recommandations pour le marché régional des bois qui viennent de sortir; elles proposent un cadre de prix et donnent des conseils sur le classement des bois, notamment des chablis, abondants dans le Jura bernois.

Cette initiative du CEFOJB tend à faciliter le commerce du bois, en évitant surtout de le brader à n'importe quel prix; elle devrait aussi permettre de revaloriser certains assortiments, par un tri et un classement plus judicieux. (comm)

SAINT-IMIER

Sans discontinuer

Des dessins à la Galerie d'Espace Noir



Une exposition chasse l'autre à la Galerie d'Espace Noir, qui présente depuis vendredi des dessins signés Mario Carlon. Comme de coutume, les visiteurs sont les bienvenus quotidiennement, exception faite du lundi. (Photo Impar-Eggler)

Les appels du groupement féminin de Force démocratique

Le groupement féminin de Force démocratique verrait d'un très bon oeil ses rangs s'étoffer encore. C'est pourquoi il convie toutes les membres potentielles à la prochaine assemblée générale, qui se tiendra le jeudi 24 novembre au Buffet de la gare.

Et si les inscriptions y seront très bienvenues, signalons également qu'un repas sera organisé avant ces assises - où l'on établira notamment le programme d'activités de l'année à venir -, dès 18 h. Toutes celles qui désirent y manger ensemble sont priées de s'inscrire auprès de Lily Leuenberger (41.14.55), jusqu'à lundi 21 novembre.

Dernière précision concernant cette assemblée, la partie statutaire sera suivie d'une petite soirée récréative. Autre appel du GFFD, doublé de remerciements anticipés, celui lancé à toutes les personnes susceptibles de confectionner tresses, biscuits, pains et pâtisseries diverses. Ces gourmandises seront vendues lors de la foire aux oignons, qui se tiendra le 28 novembre.

Pâtisseries et autres boulangères bénévoles sont priées de déposer leurs réalisations chez Mme Roger Zwahlen, Jonchères 24, au rez-de-chaussée, jusqu'au 26 novembre à midi.

(de-comm)

DISTRICT DE COURTELARY

Maîtres chez eux

Exposition de volailles à Courtelary

Les éleveurs du chef-lieu et leurs cosociétaires de Cormoret se sont particulièrement mis en évidence, récemment, à l'occasion d'une exposition de volailles qui a attiré de nombreux visiteurs, curieux et spécialistes confondus.

Plus de 400 sujets étaient présentés à l'occasion de cette exposition où étaient de surcroît invités deux clubs suisses. Il s'agissait des Chabos et des Combattants, que les organisateurs avaient choisis comme hôtes d'honneur, pour leur trente-huitième exposition.

CHALLENGES À LA CLÉ

Généralement, une exposition dans ce domaine est synonyme de compétition. C'était bien le cas à Courtelary, où les principaux classements se présentent comme suit:

Challenge AJO: 1. Courtelary 93,931 points; 2. Cœuve 93,761; 3. Bévillard 92,809.

Challenge naines: 1. Courtelary-Cormoret 93,206; 2. Laufon 92,916; 3. Tavannes 92,416.

Challenge palmipèdes: Cœuve 94,916.

Prix de victoire: Mélanie Veya, Kaki Campbell, 93; Roger Juille-

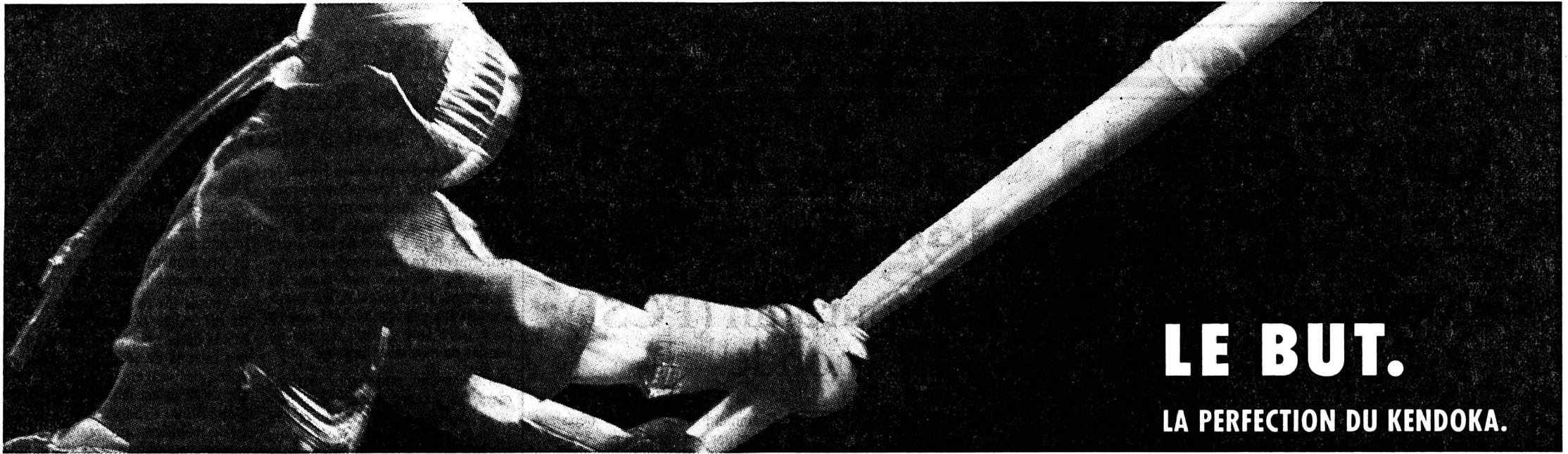
rat, canard de Barbarie bleu, 96; Marie Juillerat, canard de Barbarie blanc, 96; André Kocher, New-Hampshire, 95; Francis Stächeli, noire de Challans, 94; Maurice Froidevaux, Wyandottes blanches, 95; Rémy Burkardt, Australops, 95; Roger Juillerat, bleue de Hollande, 95; Erwin Lindenberger, Welsummer, 94; Ernest Kocher, Rhode Island, 94; Rosa Affolter, naines allemandes, 95; Walter Baumann, barbues d'Anvers, 95; André Baumgartner, Wyandottes noires naines, 95; Jean-Noël Simon, Wyandottes naines barrees, 96; André Ribeaud, Plymouth naines fauves, 94; Ewald Dreier, Hambourg naines, 94; Mathieu Simon, Australops naines, 95; René Meyer, Barneveldens naines, 94; Walter Bachmann, Rhode Island naines, 94; Maurice Froidevaux, combattants nains anglais, 96; Walter Bachmann, perdrix, 95.

Challenge juniors: Raymond Bühler (Courtelary) Orpingtons naines bleues, 94,33.

Challenge Stächeli (lots): Gérard Affolter (Lajoux) naines allemandes 94,33.



Maurice Froidevaux, commissaire, et une grande poule de la race New Hampshire. (Photo co)

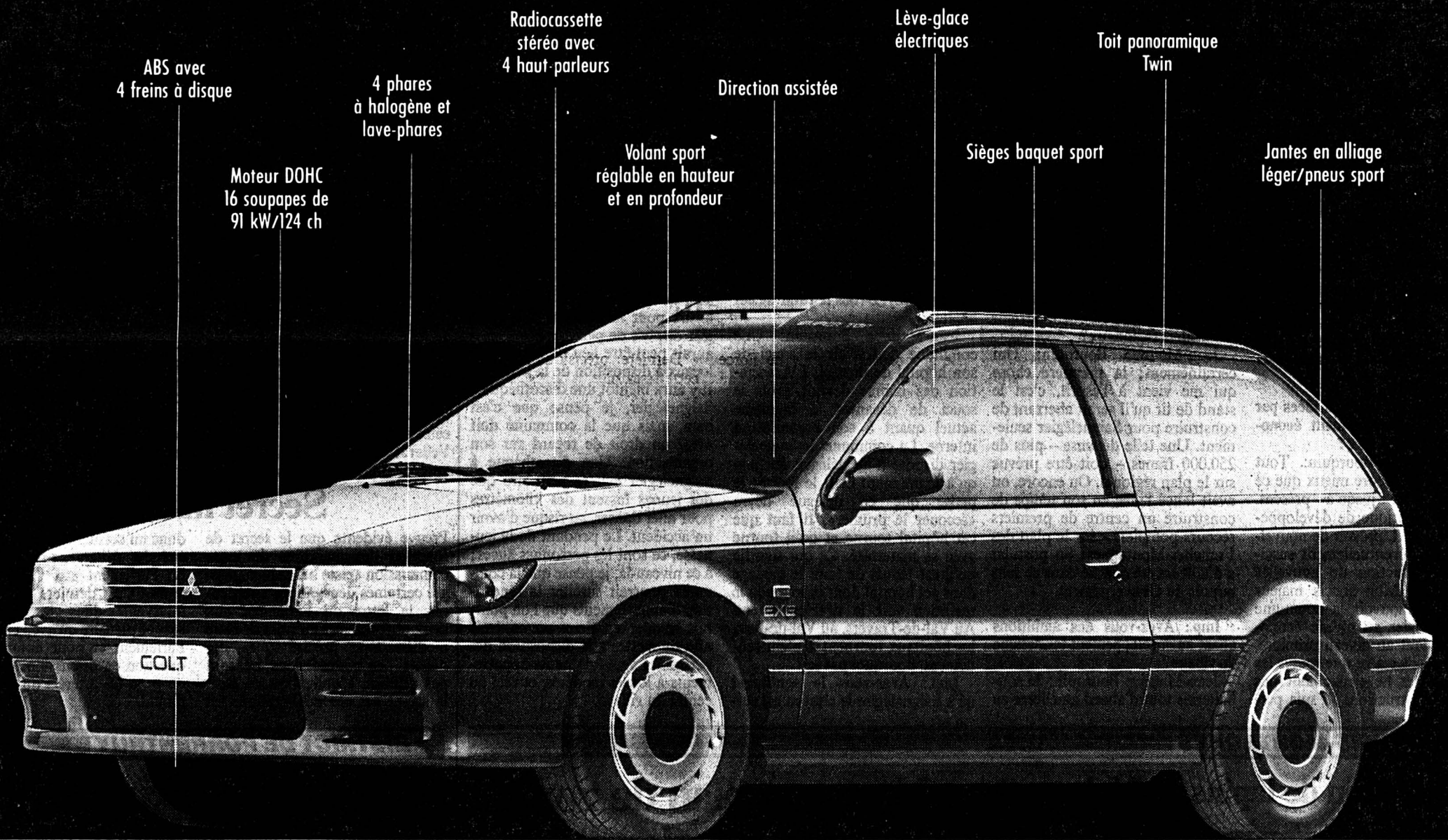


LE BUT.
LA PERFECTION DU KENDOKA.

LE RÉSULTAT.

LA NOUVELLE MITSUBISHI COLT 1600 GTi-16V EXE.
TRAIN ROULANT SPORT ET SÉCURITÉ ROUTIÈRE OPTIMALE

POUR FR. 25'290.-



ABS avec
4 freins à disque

4 phares
à halogène et
lave-phares

Moteur DOHC
16 soupapes de
91 kW/124 ch

Radiocassette
stéréo avec
4 haut-parleurs

Direction assistée

Volant sport
réglable en hauteur
et en profondeur

Lève-glacé
électriques

Sièges baquet sport

Toit panoramique
Twin

Jantes en alliage
léger/pneus sport

AER. SUTER, GENÈVE, SUITHE, JBBDO

Pour l'adepte du kendo, art martial japonais riche en traditions, le plus important n'est pas la victoire, mais plutôt un contrôle de soi absolu et la perfection des mouvements. Seule la parfaite harmonie avec soi-même permet d'atteindre ce haut degré de maîtrise. Ces principes de base de la philosophie japonaise sont à l'origine de la réussite de Mitsubishi. La nouvelle Mitsubishi Colt 1600 GTi-16V de 1596 cm³ et 91 kW/124 ch au prix de Fr. 25'290.- en est la meilleure preuve (4 autres modèles Colt pour Fr. 14'490.-, 17'590.-, 19'390.- et Fr. 21'790.-). Avec

son train roulant sport GT et son moteur DOHC 16 soupapes avec culbuteurs à rouleaux, la nouvelle Colt affiche sur la route avec maestria son énorme potentiel de performances. Et avec ses divers accessoires exclusifs tels un toit panoramique Twin, un système de freinage ABS et un système d'injection multi ECI, elle montre clairement que ce sont les détails qui font la perfection. Ce haut degré de technologie nous permet également de vous accorder une garantie d'usine de 3 ans et une garantie contre la corrosion de 6 ans. Votre concessionnaire Mitsubishi se fera un

plaisir de vous inviter à faire un essai routier sans engagement. Vous comprendrez ainsi plus facilement ce que perfection signifie. Pour de plus amples informations au sujet de la nouvelle Colt 1600 GTi-16V EXE, veuillez envoyer ce coupon à: MMC Automobile AG, Steigstrasse 26, 8401 Winterthur, tél. 052/23 57 31.

EFL Financement avantageux · Prêts · Paiement partiel · Leasing · Discret et rapide · Téléphone 052/23 24 36

M./Mme: _____ Imp

Rue: _____

NPA/Loc: _____ Colt16V



SILENCE. PUISSANCE. MITSUBISHI.

3 ANS DE GARANTIE D'USINE

Elections communales 88

Améliorer la concertation à Saignelégier

Un idéal pour Jean-Maurice Bourquin (PCSI): être le maire de tout le monde

Dernier de la trilogie des candidats-maires à Saignelégier, Jean-Maurice Bourquin présenté par le pcsi a bien voulu répondre à nos questions sur Saignelégier, son développement et les ambitions du candidat à son sujet.

Jean-Maurice Bourquin, 37 ans, administrateur commercial à Delémont, vit à Saignelégier avec sa femme et leurs deux enfants. Membre fondateur de la section locale du pcsi en 1980, il fut président de la fédération du pcsi des Franches-Montagnes jusqu'en 1987.

sonnellement d'avis d'encourager l'habitat groupé.

Imp.: Eh bien, parlons-en de l'habitat qui pose actuellement de sérieux problèmes aux locataires, de par la rareté des appartements et leur cherté. Avez-vous des solutions à proposer à ce sujet?

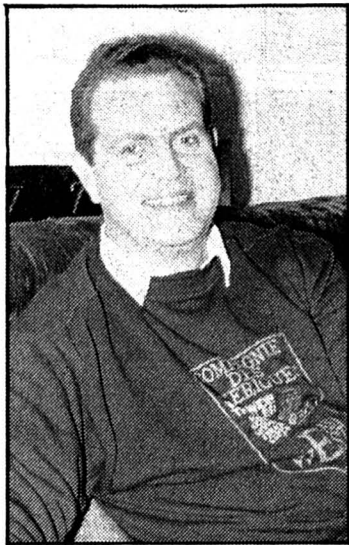
Jean-Maurice Bourquin: Je souhaite que la commune soutienne encore davantage qu'elle ne le fait la construction de bâtiments à loyers modérés. Reste à savoir si la commune en a les moyens avec l'endettement qu'elle traîne actuellement. Avec plus de 4000 francs par tête d'habitant d'endettement, je trouve que c'est énorme. Il est évident que certains projets de développement ont coûté cher; mais je pense qu'il aurait fallu élever la quotité d'impôt il y a quelques années, par petits pas, et essayer de présenter la chose de façon à ce que cela passe. La nouvelle équipe qui sera en place au conseil sera de toute façon confrontée à cette question.

Imp.: Existe-il des projets pour Saignelégier qui pourraient devenir des projets régionaux?

Jean-Maurice Bourquin: Oui certainement; la première chose qui me vient à l'esprit, c'est le stand de tir qu'il serait aberrant de construire pour Saignelégier seulement. Une telle dépense - plus de 250.000 francs - doit être prévue sur le plan régional. Ou encore, on avait lancé l'idée en son temps de construire un centre de premiers secours-pompiers - sur le plan des Franches-Montagnes; un postulat a d'ailleurs été déposé dans ce sens auprès du Gouvernement.

Imp.: Avez-vous des ambitions quant au développement touristique du village?

Jean-Maurice Bourquin: Je souhaiterais tout d'abord améliorer ce



«Un maire doit être le maire de tout le monde».

(Photo Impar - Bigler)

qui existe, en prévoyant par exemple une piste cyclable qui conduise au camping dont l'accès est jugé dangereux. La commune devra également susciter et soutenir le développement hôtelier, afin que Saignelégier puisse absorber davantage de tourisme de séjour.

Imp.: Saignelégier a la chance de disposer d'un hôpital de district, comment voyez-vous le futur de cet hôpital?

Jean-Maurice Bourquin: Une commune doit avoir le souci de son hôpital de district. L'Association des maires devrait avoir le souci de décanter le marasme actuel quant à son organisation interne. La commune de Saignelégier dispose d'un délégué qui jusqu'à maintenant était le maire; je pense que ce délégué devra «secouer le prunier». Il faut que cet hôpital tourne et qu'il tourne avec sa maternité. Ce qui signifie qu'il est temps de faire le ménage dans cet hôpital dont je souhaite le maintien voir le développement. Au Val-de-Travers, au Val-de-Ruz, les hôpitaux tournent à plein rendement, pourquoi pas ici?

Imp.: Avez-vous le sentiment qu'à Saignelégier le citoyen est suf-

fisamment informé des décisions prises par son exécutif?

Jean-Maurice Bourquin: Non, je souhaiterais personnellement qu'il existe une meilleure concertation entre l'exécutif et les habitants du village. Un moyen par exemple, serait que le maire soit à disposition des citoyens un certain nombre d'heures par mois, durant lesquelles le citoyen pourrait venir s'entretenir d'un sujet ou d'un autre, et aussi exposer ses idées; car je suis convaincu que la base a beaucoup d'idées mais qu'elle n'ose pas les exprimer. Vous savez que nos assemblées communales sont peu revêtues et que malheureusement beaucoup de citoyens n'ont pas y prendre la parole. Améliorer cette concertation sera un de mes objectifs premiers si je suis élu maire.

Imp.: Avez-vous d'autres préoccupations?

Jean-Maurice Bourquin: Je souhaite que Saignelégier joue son rôle de commune-centre et qu'elle puisse accueillir une communauté scolaire organisée en prévision du système 6/3 que je trouve nettement meilleur que celui dont on dispose actuellement. Il est temps que Saignelégier dispose de locaux adaptés pour l'école. Quant aux loisirs pour la jeunesse, Saignelégier dispose de peu de choses; il y aurait peut-être lieu de mettre des locaux à disposition de la jeunesse. Il y aura bientôt une discothèque à Saignelégier, je pense que c'est bien, mais que la commune doit avoir un droit de regard sur son organisation. Une discothèque à Saignelégier évitera peut-être que des jeunes fassent des kilomètres pour aller danser, au risque d'avoir un accident. Le pendant de la jeunesse, ce sont les personnes âgées; à ce niveau-là, je pense que la commune pourrait susciter la rénovation d'appartements que l'on pourrait scinder en deux ou en trois afin de mettre à la disposition des personnes âgées de petits appartements à loyers modérés, et ceci au centre du village.

L'hiver est à la porte

Les Ponts et chaussées sont à pied d'oeuvre

Dès l'arrivée des premiers froids, la prudence est de rigueur sur les routes. L'automobiliste contrôle l'équipement de son véhicule. L'Etat lui aussi est déjà à pied d'oeuvre par l'intermédiaire de la section «entretien» du Service des ponts et chaussées. Les véhicules, les lames à neige, les saieuses ont été révisés pour faire face à tout danger de verglas ou de chutes de neige.

Forte de cinquante-trois cantonniers, la section «entretien» dispose de douze véhicules et de vingt-huit camions privés sous contrat avec l'Etat qui leur fournit les chasse-neige. Compte tenu de la longueur du réseau routier, on imagine aisément que les cantonniers ne peuvent intervenir 24 heures sur 24. Ils s'engagent dans la nuit de telle sorte que les routes principales soient praticables de 6 à 22 heures. Après 22 heures, on souffle, les routes ne sont plus débarrassées de la neige et du verglas. Les automobilistes qui doivent se déplacer tard dans la nuit peuvent donc rencontrer des con-

ditions de circulation pénibles. Mieux vaut s'équiper en conséquence. Mais, dès 3 heures du matin, les équipes de cantonniers reconnaissent le réseau. Au besoin, ils provoquent alors l'engagement des saieuses ou des chasse-neige.

Toutes les routes principales et les itinéraires postaux sont débarrassés de la neige. Toutefois, pour des raisons de sécurité et selon le vœux des usagers, une mince couche de neige est laissée sur la route Saint-Brais - Saignelégier - Les Bois, solution préférable à un salage systématique qui augmenterait les risques de verglas. Toutes les autres routes bénéficient d'un salage réduit qui permet de circuler à tout véhicule équipé au moins de deux pneus à neige.

Les signes avant-coureurs de l'hiver se sont déjà manifestés, notamment au détriment de quelques automobilistes qui ont fait connaissance avec des talus la semaine dernière. Il n'est pas trop tôt pour redoubler de prudence. (rpju)

Une charge délicate pour la Rega

La Rega a transporté hier en milieu de journée une charge légère, mais délicate. Deux jumelles, pesant respectivement 1000 et 980 grammes, ont dû être transportées de Porrentruy à l'Hôpital cantonal de Bâle. En raison d'une naissance difficile,

une équipe de spécialistes a été amenée de Bâle à Porrentruy. A peine une heure plus tard, les deux fillettes, qui se portent bien, ont été transportées par hélicoptère à la clinique pédiatrique de Bâle. (ats)

PARLEMENT

Observateurs en commissions

Faisant droit à une proposition émise par les membres de la Commission de la coopération et de la réunification, le bureau du Parlement vient d'admettre que les observateurs du Jura méridional - ceux des localités de Moutier et de Vellerat - puissent assister, avec voix consultative, aux séances de

la commission précitée. Les deux observateurs, à part le droit de voter, y auront les mêmes droits que les autres membres. Ils toucheront notamment les jetons de présence et verront leurs frais de déplacement remboursés par l'Etat jurassien. V. G.

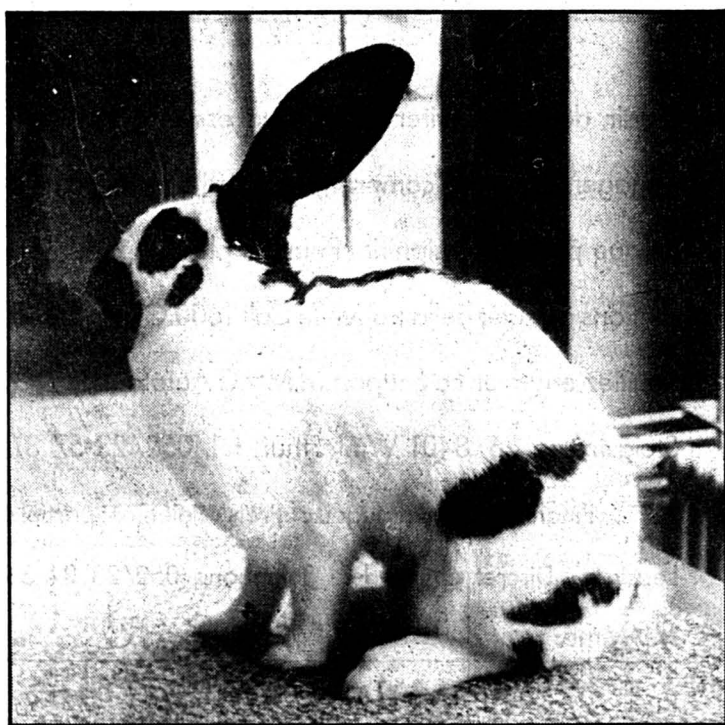
Secret maintenu

Preuve évidente que le secret de fonction des membres de toute commission existe bel et bien, malgré certaines dénégations antérieures, la lettre du Parlement aux deux observateurs au sujet de cette modification, précise que «les débats des commissions ne sont pas publics. L'obligation de tenir le secret sur ces délibérations est

donc un corollaire de la non-publicité des débats», précise la lettre du Parlement aux deux observateurs. Ces derniers ne peuvent intervenir dans les débats en séance plénière qu'avec l'accord du Parlement et pour autant que la question en discussion touche peu ou prou les intérêts du Jura méridional. V. G.

FRANCHES-MONTAGNES

Exposition de lapins au Noirmont



Beau succès pour la 8e exposition de l'Association cynicole de la vallée de Delémont avec Lajoux et Les Breuleux à la halle de gymnastique au Noirmont.

287 lapins étaient exposés et les visiteurs furent nombreux pour

admirer les bêtes soignées pour la circonstance.

Sur notre photo, un beau tacheté suisse appartenant à Gérard Monin de Glovelier qui a obtenu 96,5 points.

(Texte et photo z)

Nouveau plan de zone aux Breuleux

La zone de construction dénommée «Champs-montants» située aux abords du nouveau collège primaire se développe avec harmonie et rapidité. Ainsi deux nouvelles constructions sont à l'heure actuelle sous toit ou presque.

Il s'agit, en l'occurrence d'une maison à deux appartements et d'une maison familiale. Le secteur laisse encore la possibilité de construire un seul et unique bâtiment.

D'ores et déjà, une nouvelle zone est prévue tout en haut du

village derrière la maison d'habitation de M. Thomas Miserez et le plan est entre les mains de l'administration cantonale pour ratification.

Fait à relever, malgré la construction de plusieurs maisons ces dernières années, et bien que l'industrie du bâtiment connaisse une période prospère, l'on assiste à une crise du logement qui est toujours latente, puisqu'on manque d'une bonne dizaine de logements aux Breuleux. (ac)



(Photo ac)

DISTRICT DE PORRENTUROY

Courtedoux: deux blessés

Un accident de circulation est survenu vers 16 heures, samedi, à proximité du restaurant de l'aérodrome de Courtedoux.

Un automobiliste qui quittait l'aire de stationnement à cet

endroit n'a pas accordé la priorité à un autre usager, circulant correctement sur l'axe principal Porrentruy - Courtedoux.

Deux personnes ont été blessées dans l'accident et transportées à l'Hôpital de Porrentruy.

VIE POLITIQUE

Prenons le temps de vivre

Comité de soutien aux 40 heures

Le 14 octobre dernier, s'est constitué le Comité jurassien de soutien à l'initiative fédérale en faveur de la semaine de 40 heures.

La votation populaire aura lieu le 4 décembre et le résultat du scrutin sera particulièrement important dans le Jura qui appuie, depuis des décennies, les postulats progressistes.

D'ailleurs, notre canton s'était illustré en 1983, lors du lancement de l'initiative, en recueillant plus de 5100 signatures en sa faveur.

Si l'initiative est acceptée en décembre prochain, la semaine de 40 heures sera introduite progressivement dans toutes les entreprises du pays, par tranches de deux heures par année sans diminution des

salaires. Réduire la durée du travail à 40 heures par semaine est nécessaire pour améliorer la qualité de la vie de salariés, d'une part, et les possibilités d'emploi, d'autre part.

Par le biais des conventions collectives de travail, la plupart des industries d'exportation de notre pays ont déjà réalisé la semaine de 40 heures (chimie, métallurgie, horlogerie).

Il est donc possible de l'appliquer à l'ensemble des autres branches de notre économie.

Les citoyens et les citoyennes qui sont favorables à la semaine de 40 heures, sont invités à s'adresser au comité de soutien, rue des Moulins 19 (tél. 22.67.49). (comm)

CANTON DE NEUCHÂTEL

Le club des présidents

Neuchâtel: retrouvailles des anciens du perchoir

Vingt-cinq anciens présidents du Grand Conseil sont encore en vie. Seize d'entre-eux se sont retrouvés samedi à Neuchâtel pour leurs traditionnelles retrouvailles annuelles. Le titulaire actuel du perchoir, Jean-Martin Monsch les accompagnait. En l'absence de Jean Marion, né le 7 janvier 1891 et retenu par la maladie, c'est Jules-F.

Joly, de Noiraigue (13.09.1896) qui était le doyen de cette journée. Voilà vingt ans, en 1968, que les anciens présidents Jean Henrioud et Alexandre Cuhe proposèrent à leurs collègues de se retrouver. L'idée fut accueillie avec ferveur et la première rencontre eut lieu à Auvier. Dès les débuts, le cadet Aimé Jaquet fut sacré secrétaire perpétuel.

Il convenait de marquer la naissance de l'Amicale au château où les présidents ont leur règne éphémère. On en profita pour visiter les locaux restaurés, la Galerie Jeanne de Hochberg et Marie de Savoie. Transformés, ces lieux permettent de recevoir dignement les délégués et personnalités hôtes du gouvernement neuchâtelois.

Sur les lieux où ils occupèrent le perchoir, le secrétaire Aimé Jaquet salua les présents et adressa une

pensée amicale à ceux que la maladie ou d'autres obligations avaient retenus. C'est avec émotion que l'on considéra la place de l'ancien chancelier Jean-Pierre Porchat qui fut l'ange gardien des présidents.

Pendant le repas servi à Auvier, d'aimables propos et émouvants souvenirs furent évoqués dans ce climat de mutuelle compréhension que connaît notre pays.

(jy)

LA CHAUX-DE-FONDS

Gosteli pour la 8e fois

Championnat suisse de jeu de go

Le Chaux-de-Fonnier Patrice Gosteli vient de remporter son 8e championnat suisse de jeu de go, à Zürich et Genève (sur 12 éditions). Il n'a pas fait de quartier puisqu'il a gagné toutes ses parties. Son niveau de 4e Dan le met quasiment hors de portée de ses suivants immédiats, et le place non loin du niveau plancher des professionnels orientaux.

Seul un jeune Chinois résidant à Genève pourrait aujourd'hui contester la suprématie du Chaux-de-Fonnier. Victime d'un accident routier, il n'a malheureusement pas pu s'aligner à Zürich et à Genève.

Des 28 parties qu'il a disputées au cours des quatre derniers championnats suisses, Gosteli n'en a perdu qu'une, et il inscrit son nom sur les tables du go helvétique pour la 7e fois consécutive.

Le Genevois Philippe Nicolet, 2e Dan, dauphin de Gosteli, représentera pourtant la Suisse au prochain championnat du monde amateur, à Tokyo au début de l'année 1989, car la Fédération suisse, avec l'assentiment de Gosteli, a édicté un règlement qui ne

permet à un même joueur de disputer cette compétition mondiale que tous les trois ans.

ENVIRON 20e EUROPÉEN

Sur le plan européen, Gosteli devrait pouvoir entrer parmi les 20 meilleurs, sur quelque 3000 joueurs engagés régulièrement dans des compétitions. Mais attention, les Russes arrivent en force dans le domaine du go, et leur plus fort représentant s'est classé 2e au championnat d'Europe 1988, l'été dernier à Hambourg.

Par ailleurs, le go entre dans les écoles romandes avec un programme didactique d'ordinateur. Se développant lentement mais régulièrement, le go européen devrait donc voir ses effectifs s'étoffer quelque peu.

Signalons enfin que le physicien canadien Alan Held, de l'Université de Berne, vient d'accepter de reprendre le secrétariat de la Fédération européenne, ce qui devrait permettre au go de rattraper un peu l'énorme retard qu'il compte encore sur les échecs, bien qu'il soit plus riche de possibilités stratégiques que ces derniers. (sp)



Ils étaient vingt-cinq anciens présidents du Grand Conseil à se retrouver samedi. (Photo Schneider)

Les droits de l'homme en musique à Neuchâtel

S'il est vrai que la musique adoucit les mœurs, le festival organisé par Amnesty International Neuchâtel et l'Association des musiciens neuchâtelois vendredi soir, à la Rotonde, aurait mérité plus large auditoire.

Cinq groupes se sont succédé, tous particulièrement motivés par la grandeur de la cause à défendre.

Il y a quarante ans était signée la Déclaration universelle des droits de l'homme et, depuis, Amnesty International se bat pour qu'elle soit observée partout à tra-

vers le monde. Entre les prestations musicales, le public présent vendredi pouvait prendre connaissance des nombreuses activités d'Amnesty et constater les multiples violations des droits de l'homme auxquelles nous assistons aujourd'hui encore. Le public était jeune, la musique pleine de chaleur. Il ne reste qu'à espérer que cette manifestation aura rempli la tâche première que s'étaient donnée les organisateurs: réveiller et sensibiliser la population neuchâteloise à la problématique des droits de l'homme. (mr)

AVIS MORTUAIRES

L'ORCHESTRE D'ACCORDÉONISTES «LES HÉLIANTHES» a le pénible devoir de faire part à ses membres des décès de

Monsieur **André NUSSBAUM** et Madame **Nelly NUSSBAUM**

parents de M. Francis Nussbaum et grands-parents de Daniel Nussbaum et Nathalie Benoit, membres actifs. Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

L'ENTREPRISE FRANCIS NUSSBAUM COUVERTURES - ÉCHAFAUDAGES Doubs 116

est fermée ce lundi 21 novembre pour cause de deuil.

MONSIEUR HENRI DROZ: ANNE-MARIE DROZ, MONIQUE ET BERNARD HELBLING-DROZ ET LEURS ENFANTS,

très touchés par l'hommage rendu à leur chère épouse, maman et grand-maman

MADAME **YVONNE DROZ-DUVOISIN**

expriment leur profonde reconnaissance à toutes les personnes qui ont pris part à leur deuil, par les présences, les messages, les envois de fleurs ou les dons, leur apportant le réconfort de leur amitié et de leur sympathie.

AVIS MORTUAIRES



Dieu est amour.

Monsieur Mario Fontana:

Monsieur et Madame André Fontana-Zürcher:

Madame et Monsieur Oswald Romanens-Fontana, à Genève,

Monsieur et Madame Pierre-Alain Fontana-Mauri et leur fils Lionel, à Genève;

Les descendants de feu Walther Alber;

Les descendants de feu Andrea Giuseppe Fontana-Borella,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame **Henriette FONTANA** née ALBER

leur chère et bien-aimée épouse, maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, belle-sœur, tante, grand-tante, cousine, parente et amie, que Dieu a reprise à Lui, dans sa 92e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 17 novembre 1988.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Domicile de la famille: 195, rue Numa-Droz.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Dieu est amour.

Repose en paix cher frère.

Monsieur Ali Baertschi et famille, à Genève;

Les descendants de feu Charles Baertschi-Hofer;

Les descendants de feu Arnold Gertsch-Frürtschi,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur **Fritz BAERTSCHI**

leur cher frère, oncle, cousin, parent et ami, enlevé à leur affection vendredi soir, dans sa 89e année, après quelques jours de maladie.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 18 novembre 1988.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire mardi 22 novembre, à 10 heures, suivie de l'incinération.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: 13, rue Philippe-Henri-Mathey.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.



Monsieur Aldo Calandri:

sa fille Morena,

sa petite-fille Angie,

son beau-fils Mauro Pesenti,

ainsi que les frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, cousins, cousines et amis, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame **Iole CALANDRI**

survenu le 19 novembre 1988, à l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds.

La cérémonie religieuse aura lieu le 21 novembre 1988, à 19 h 15, à l'église du Sacré-Cœur.

L'inhumation se fera au cimetière de Terni (Italie), le 22 novembre 1988.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

LE SALON DE COIFFURE EURO-VOGUE Rue Numa-Droz 111

sera fermé jusqu'au mercredi 23 novembre, pour cause de deuil.

En cas de décès **RENÉ + J.-FRANÇOIS GUNTERT** Chasseral 79 Téléphone jour et nuit 039/28 38 33

Réception des avis mortuaires: jusqu'à 22 heures



Patrice Gosteli à la tête du go helvétique. (Photo privée)

Appel à un conducteur

Le conducteur d'une voiture automobile de couleur rouge qui, vendredi dernier, vers 7 h 20, a eu un accident de circulation avec une cyclomotoriste, à l'intersection des rues Versoix et Puits, en ville, est prié de prendre contact avec la police cantonale de La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 28.71.01.

Contre le talus

Alors qu'il circulait rue de l'Hôtel-de-Ville, samedi vers 11 h 30, M. L. S., des Hauts-Geneveys, a traversé la chaussée de droite à gauche à hauteur du pont CFF, dont il heurta le pied, avant de s'immobiliser contre le talus. Dégâts.



Société éditrice et imprimeur: **L'Impartial S.A., La Chaux-de-Fonds.**

Rédaction et administration: L'Impartial, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds. Tél. (039) 211 135 - Téléc 952 114. Fax: Rédaction 039 - 285 852. Administration 039 - 281 419. Tirage contrôlé (REMP) 31.516.

Rédaction: Rédacteur en chef: Gil Baillod. Secrétaire général: Roland Graf. Monde: Willy Brandt, Pascal Brandt.

Suisse: à Berne Yves Petignat. - Economie: Jacques Houriet. - Canton de Neuchâtel: Pierre Veya. - La Chaux-de-Fonds: Patrick Fischer, Robert Nussbaum, Irène Brossard, Denise de Ceuninck. - La Cloche: Jean-Claude Perrin, Corinne Chuard. - Littoral: Anouk Ortlieb, Catherine Rousay Wessner. - Val-de-Travers: Jean-Jacques Charrère. - Val-de-Ruz: Mario Sessa, Lise-Marie Evard. - Canton du Jura: Gladys Bigler. - Jura bernois: Dominique Egger. - Sports: Laurent Guyot, Michel Déruns, Georges Kurth, Renaud Tschoumy, Laurent Wirz, Julian Cervino. - Magazine: Raymond Déruns. - Secrétariat régional nuit: Jean-Pierre Aubry, Daniel Droz, Nicolas Bringolf.

Publicité locale Bureau de L'Impartial: La Chaux-de-Fonds 039/211 135 La Cloche 039/311 444

Suisse Publicitas

IMPAR-SERVICE

PROGRAMMES DE LUNDI

Service du feu ☎ 118

Police secours ☎ 117

La Chaux-de-Fonds

Bibliothèque Ville: prêt, discothèque, salle de lecture, lu, 14-20 h, ma-ve, 10-20 h, sa, 10-16 h. Département audiovisuel, lu, 14-18 h, ma-ve, 10-12 h, 14-18 h, ou sur rendez-vous. Bibliothèques des Jeunes: Prés.-Wilson 32 et Ronde 9, lu-ve, 13 h 30-18 h, sa 10-12 h, 13 h 30-16 h. Pharmacie d'office: des Forges, Charles-Naine 2a, jusqu'à 20 h. Ensuite, Police locale, ☎ 23 10 17, renseignera. Urgence médicale et dentaire: ☎ 23 10 17 renseignera. Hôpital: ☎ 21 11 91.

Cinéma

Corso: 21 h, Bagdad café. (12 ans); 18 h 45, Quatre aventures de Reine et Mirabelle. (16 ans). Eden: 20 h 30, La dernière tentation du Christ. (16 ans); 18 h 30, Le droit au plaisir. (20 ans). Plaza: 16 h 30, 18 h 45, 21 h, Qui veut la peau de Roger Rabbit? (Pour tous). Scala: 16 h 30, 21 h, Un monde à part. (12 ans); 18 h 45, L'étudiante. (12 ans).

Le Locle

Cinéma Casino: fermeture provisoire. Bibliothèque des jeunes: lu à ve, 13 h 30-18 h, sa, 10-12 h. Bibliothèque de la ville: lu à ve, 14 h 30-18 h 30, sa, 10-12 h. Pharmacie d'office: Coop, jusqu'à 20 h, En dehors de ces heures ☎ 31 10 17 renseignera. Permanence médicale: ☎ 31 10 17 ou service d'urgence de l'Hôpital, ☎ 34 11 44. Permanence dentaire: ☎ 31 10 17.

Neuchâtel

Jeunes Rives: 20 h 30, cirque Aladin. Plateau libre: 22 h, Snobs. Pharmacie d'office: Centrale, rue de l'Hôpital, jusqu'à 21 h. Ensuite ☎ 25 10 17.

Cinéma

Apollo 1-2-3: 15 h, 17 h 30, 20 h 15, L'ours; 15 h, 17 h 45, 20 h 30, L'étudiante; 15 h, 17 h 45, 20 h 30, Drôle d'endroit pour une rencontre. Arcades: 15 h, 18 h 30, 20 h 45, Qui veut la peau de Roger Rabbit? Bio: 15 h, 20 h 30 (fr), La dernière tentation du Christ; 18 h 15, L'ami de mon amie. Palace: 15 h, 20 h 30, Chouans; 18 h 30, La bête de guerre. Rex: 15 h, 20 h 30 (fr), 18 h 15 (vo angl), Good morning Vietnam. Studio: 15 h, 18 h 45, 20 h 45, U2 Battle and Hum.

Val-de-Ruz

Service de garde pharmacie et médecin, en cas d'urgence, ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24 24 24. Hôpital et maternité, Landeyeux: ☎ 53 34 44. Ambulance: ☎ 117.

Val-de-Travers

Couvet, cinéma Colisée: 20 h 15, Le dernier empereur. Hôpital de Fleurier, ☎ 61 10 81. Hôpital de Couvet, maternité et urgences: ☎ 63 25 25. Ambulance: ☎ 117.

Jura bernois

Médecin de service (St-Imier et Haut-Vallon): ☎ 111, jour et nuit. Pharmacie de service: Liehti, ☎ 41 21 94. Ensuite, ☎ 111. Hôpital et ambulance: ☎ 42 11 22. Médecins: (Bas-Vallon) Dr Chopov, ☎ 039/44 11 42, Dr Ruchonnet, ☎ 44 10 10, à Courtelary - Dr Ennio Salomoni, ☎ 032/97 17 66 à Corgémont - Dr Ivano Salomoni, ☎ 032/97 24 24 à Sonceboz et Dr de Watteville, ☎ 032/97 11 67 à Corgémont. Tramelan: patinoire, fermée. Tramelan, cinéma Cosmos: relâche. Médecins: Dr Graden ☎ 032/97 51 51. Dr Meyer ☎ 032/97 40 28. Dr Geering ☎ 032/97 45 97. Pharmacies: H. Schneeberger ☎ 032/97 42 48; J. von der Weid, ☎ 032/97 40 30. Bévillard, cinéma Palace: relâche.

Canton du Jura

Le Noirmont, cinéma: relâche. Les Breuleux, cinéma Lux: relâche. Saignelégier: Hôpital, maternité: ☎ 51 13 01. Service ambulance: ☎ 51 22 44. Médecins: Dr Boegli, ☎ 51 22 88; Dr Bloudanis, ☎ 51 12 84; Dr Meyrat, ☎ 51 22 33 à Saignelégier; Dr Baumeler, ☎ 53 11 65; Dr Bosson, ☎ 53 15 15, Le Noirmont; Dr Tettamanti, Les Breuleux, ☎ 54 17 54. Pharmacie des Franches-Montagnes: ☎ 039/51 12 03.

Contrôle continu des installations de chauffage

(degrés-heures hebdomadaires DH)

Semaine du 7 au 14 novembre 1988

| | |
|--------------------------|------------------|
| - La Chaux-de-Fonds: | + 7° (1837 DH) |
| - Le Locle: | + 7,7° (1720 DH) |
| - Littoral neuchâtelois: | + 7,1° (1829 DH) |
| - Val-de-Ruz: | + 6,3° (1967 DH) |
| - Val-de-Travers: | + 6,2° (1973 DH) |

Renseignements: Service cantonal de l'énergie - Château 2001 Neuchâtel - ☎ 038/22 35 55

RTN-2001

Radio neuchâteloise

Littoral: FM 98.2; La Chaux-de-Fonds, Le Locle: FM 97.5; Val-de-Ruz: FM 93.9; Vidéo 2000: 103.0; Codifret: 100.6; Basse-Areuse: 91.7; Le Landeron: 105.9; Saint-Imier: 103.7

6.00 Info SSR
6.03 Couleur Café
6.45 Bulletin neuchâtelois
7.00 Info SSR
7.45 Bulletin neuchâtelois
8.00 Info SSR
8.15 Revue de presse
9.00 Claire à tout faire
10.00 Info SSR
11.00 Envoyez potage!
12.15 Journal neuchâtelois
12.30 Info SSR
14.00 Secteur Privé
15.00 Info SSR
16.30 Hit-parade
17.00 Info SSR
17.50 Pyjama vole
18.00 Info SSR
18.30 Journal neuchâtelois
19.00 Magazine des sports
19.30 Magazine BD
20.00 Rincon español
20.30 Comprendre
Après une semaine culturelle consacrée à la Belgique francophone, quoi de plus naturel que d'essayer de comprendre le plat pays. Eric Othenin-Girard recevra dès 20 h 45 Frédy Jaquet, représentant à Genève de la communauté francophone de Belgique. Politique intérieure belge, difficulté d'être par rapport à la France, relations entre Wallons et Flamands, une discussion libre de contraintes, dès 22 h.
22.30 Cocktail FM
24.00 Musique de nuit (Hector)

La Première

9.05 Petit déjeuner. 10.05 5 sur 5. 12.30 Midi première. 13.00 Interactif; reflets. 14.40 Animalement vôtre. 15.30 Jeu. 16.10 Les histoires de l'Histoire. 16.40 Lyrique à la une. 17.05 Première édition. 17.30 Soir première. 18.23 Journal des sports. 19.05 L'espadrille vernie. 20.05 Atmosphères. 20.30 Polar première. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Noctuelle. 0.05 Couleur 3.

Espace 2

9.05 Quadrillage. 9.30 Radio éducative. 10.00 Les mémoires de la musique. 11.30 Entrée public; le livre de Madeleine. 11.45 Billet de faveur. 12.05 La criée des arts et spectacles. 12.45 Musimag. 14.05 Cadenza. 16.05 A suivre... 16.30

Appogiature. 18.05 Magazine. 18.50 JazzZ. 19.30 Per i lavoratori italiani. 20.05 Orchestre de chambre de Lausanne. 22.40 Démarge. 0.05 Notturmo.

Suisse alémanique

7.00 Journal du matin. 7.15 Revue de presse. 9.00 Palette. 11.30 Club des enfants. 12.00 Magazine. 12.15 Journal régional. 12.30 Journal de midi. 13.15 Revue de presse. 14.00 Mosaïque. 17.00 Welle eins. 17.45 Actualités sportives. 18.00 Journal régional. 18.30 Journal du soir. 19.15 Sport-télégramme et musique. 20.00 Concert de l'auditeur. 23.00 Jazz-time. 24.00 Club de nuit.

France musique

7.07 Musique matin. 8.07 Gravures. 9.08 Le matin des musiciens. 12.07 Jazz d'aujourd'hui. 12.30 Concert. 14.00 Spirales. 15.00 Portraits en concert. 17.30 Le temps du jazz. 18.00 Aide-mémoire. 18.50 Le billet de... 19.07 De vous à moi. 20.30 Renseignements sur Apollon; concert. 22.30 Concerto vocal. 22.50 Ignaz Friedmann. 0.30 Myosotis.

Fréquence Jura

6.30, 7.00 et 7.30 FJ-infos. 7.30 L'info en bref. 7.45 Feuilletton. 8.00 FJ-infos. 8.10 D'une heure à l'autre. 8.30 Revue de presse. 8.45 Nostalgie. 9.00 L'info en bref. 9.10 D'une heure à l'autre. 11.00 Info en bref. 11.05 L'apéro. 12.15 Info JU. 12.30 RSR 1. 17.05 Carré noir. 18.00 Info RSR 1. 18.30 Info JU. 19.00 Hors antenne. 19.30 Bluesrock. 20.00 Couleur 3. 22.30 RSR 1.

Radio Jura bernois

8.20 Musique aux 4 vents. 9.00 Malice et bagatelles. 10.00 Parole d'honneur. 10.30 Jazz panorama. 11.00 A la bonne franquette. 11.30 Les dédicaces. 12.00 Activités villageoises, etc. 12.30 Midi première. 12.45 La bonne occasion. 15.00 Musique aux 4 vents. 16.30 Gado-hit. 18.30 Activités villageoises. 19.00 Sportivement vôtre. 19.30 Les horizons classiques. 21.00 RSR 1.

divers

Des adresses de spécialistes à retenir:

Pâtisserie-Confiserie Monnet
Progrès 63a (tea-room) ☎ 039/23 10 42
Léopold-Robert 126 ☎ 039/26 43 13
Ouvert dimanches et jours fériés

Cordonnerie des Forges
Charles-Naine 7, ☎ 039/26 56 30
Equipez vos chaussures: Semelles antidérapantes, crampons, etc. Réparations soignées. Vente de chaussures et bottes avec supports plantaires incorporés. Ph. Lizzio

L'ART DU MEUBLE
D. Boegli
2322 Le Crêt-du-Loclc
Tél. 039/26 45 65

Bloc-Notes

FRISBA
Garages préfabriqués
max. 7,5 m
max. 3,35 m
Maintenant en 9 dimensions!
FRISBA SA
1095 Lutry, Téléphone 021/391333

Publicité intensive, publicité par annonces

SUBARU

Auto-Centre Emil Frey SA
66, rue F. Courvoisier, 2300 La Chaux-de-Fonds
Téléphone 039/28 66 77 16391

Bric à brac
J. + A. Marcozzi
Passage L.-Robert 6, 1er étage (zone piétonne). ☎ 039/28 82 19, atelier: ☎ 039/28 22 72.
Achète meubles, bibelots, anciens et d'occasion. Achat et débarras d'appartement complet.

Buffet CFF Yverdon
engage tout de suite ou pour date à convenir

serveuse
pour notre restaurant 1re classe, avec bonne formation

garçon ou fille d'office
pour notre laverie. Pour début janvier ou à convenir

cuisinier
horaire régulier. Faire offre écrite ou téléphoner au 024/21 49 95 demander M. ou Mme Criblet

Tous floués!

ENCORE PLUS DUR DE TROUVER UN LOGEMENT

SOUS SON AIR FAUSSEMENT DÉBONNAIRE, L'INITIATIVE VOUS GRUGE:

- On construirait beaucoup moins de logements
- Vous seriez obligé de faire une croix sur votre confort
- Vous vous verriez rapidement forcé d'acheter votre logement ou de partir

NON

Alors votez à l'initiative Ville-Campagne le 4 décembre

Comité neuchâtelois contre la confiscation du sol et du logement
Resp. Philippe Boillot

Suisse romande

- 10.50 Demandez le programme!
10.55 Petites annonces
11.00 Viva
11.50 Petites annonces
11.55 Denis la malice
12.20 Les jours heureux (série)
12.45 TJ-midi
13.15 Mademoiselle (série)
13.40 24 et gagne
13.45 Opération Open (série)
14.35 24 et gagne
14.40 Allô! police!
15.40 5 de der
16.05 24 et gagne
16.10 La croisière s'amuse (série)
17.00 TJ-flash
17.05 C'est les Babibouchettes!
17.20 Comic strip
17.45 Zap hits
18.05 Loft story (série)
18.35 Top models (série)
19.00 Journal romand
19.20 24 paquets
19.30 TJ-soir
20.00 Votations fédérales
20.10 Spécial cinéma



Le verdict
Film de Sidney Lumet (1982), avec Paul Newman, Charlotte Rampling, Jack Warden, etc.

- 22.25 Cinéma
23.05 TJ-nuit
23.25 Cinébrief
23.45 Bulletin du télétexte

TCR Téléciné

- 12.00 Headline News
12.30 Money Week
13.00 Les rues de San Francisco
13.50 La bonne année
15.35 Intevista
17.30 Les Minipouss; Les entrechats; Starcom
18.35 Cliptonic
19.00 La pluie d'étoiles
19.30 Les rues de San Francisco
20.24 Ciné-journal suisse.



A 20 h 30
Police puissance sept
Film policier américain de Philip D'Antoni, avec Roy Scheider, Bill Hickman et Tony LoBianco (1973, 100')

- 22.10 Les pionniers de la Western Union
23.40 La gloire du Khan

France 1

- 6.27 Une première
7.40 Club Dorothée matin
8.30 Télé shopping
9.05 Haine et passions (série)
9.45 Viva la vie
10.20 Drôles d'histoires (série)
10.45 Et avec les oreilles
11.10 C'est déjà demain (série)
11.35 On ne vit qu'une fois (feuilleton)
12.00 Tournez... manège
12.30 Le juste prix
13.00 Journal
13.30 Météo
13.35 La Bourse
13.40 Côte ouest (série)



A 14 h 30
La Reverdie
Téléfilm de Philippe Condroyer, avec Nadine Alari, Pascale Bardet, Hugues Quester, etc.

- 15.55 La chance aux chansons
16.30 Ordinaçœur
16.50 Club Dorothée après-midi
17.50 Chips (série)
18.40 Avis de recherche
18.55 Santa Barbara (feuilleton)
19.25 La roue de la fortune
20.00 Journal
20.25 Météo
20.30 Tapis vert
20.40 Le rêve californien
22.15 Chocs
23.15 Journal
23.30 Météo
23.35 Minuit sport
0.35 Intrigues (série)
1.00 Symphorien (série)
1.25 Chocs
2.15 Histoires naturelles
4.30 Musique
4.40 Histoires naturelles
6.00 Intrigues

a2 France 2

- 6.45 Télématin
8.35 Amourusement vôtre (feuilleton)
11.25 Aline et Cathy (série)
11.55 Météo - Flash info
12.00 L'arche d'or
12.30 Les mariés de l'A2
13.00 Journal
13.40 Météo
13.45 Jeunes docteurs (série)
14.30 Bonjour la télé
16.05 Flash info
16.35 Du côté de chez Fred
17.10 Flash info
17.45 Graffiti 5-15
17.55 Mac Gyver (série)
18.50 Des chiffres et des lettres
19.05 INC
19.10 Actualités régionales de FR3
19.30 Flash info
19.35 Tel père, tel fils (feuilleton)
20.00 Journal
20.30 Météo



A 20 h 35
La marche du siècle
Les Français et leur sexualité. Il y a trente ans commençait la révolution sexuelle. Il y a trois ans, une enquête de l'IFRES révélait que 90% des femmes, entre 25 et 55 ans, trouvaient leur vie sexuelle satisfaisante.

- 22.10 Flash info
22.15 Une Parisienne
23.40 Journal
24.00 Météo
0.05 Du côté de chez Fred

France 3

- 10.40 Le chemin des écoliers
1.00 Espace 3
12.00 12/13
13.05 La famille Astro
13.30 Allô!
14.00 Regards de femme
14.30 D'Artagnan amoureux (série)
15.30 Télé-Caroline
17.05 Amuse 3
18.30 Questions pour un champion
19.00 Le 19-20 de l'information
19.10 Le journal d la région
19.53 Il était une fois la vie
20.02 La classe



A 20 h 30
Eaux profondes
Film de Michel Deville (1981), avec Isabelle Huppert, Jean-Louis Trintignant, Jean-Luc Moreau, Robin Renucci.

- 22.10 Soir 3
22.35 Océaniques... des idées
23.30 Musiques, musique
23.50 Patch rock (série)
0.50 Espace 3
Demain à la TVR
10.30 Demandez le programme
10.40 Imédias
11.00 Nous y étions
11.55 Denis la malice
12.20 Les jours heureux
12.45 TJ-midi
13.15 Mademoiselle
13.45 Les conspiratrices (film)

Suisse alémanique

- 16.15 Treffpunkt
17.00 Hoscheho
17.30 Spielzeit - Playtime
17.45 Gutenacht-Geschichte
17.55 Heidi
18.20 Meine kleine Robbe Laura
18.55 Tagesschau-Schlagzeilen DRS aktuell
19.30 Tagesschau - Sport
20.05 Traumpaer
21.00 Kassensturz
21.35 Tagesschau
21.50 ZOO - A Zed and Two Noughts (film)
23.45 Die historische Musiksendung

ARD Allemagne 1

- 16.00 Die Trickfilmschau
16.15 Die Sèndung mit der Maus
16.45 Ein Schwein kommt selten allein
17.25 Regionalprogramm
20.00 Tagesschau
20.15 O Gott, Herr Pfarrer
21.10 Die Männer von der Insel Kichnu
22.00 Alles, was recht ist
22.30 Tagesthemen
23.00 Das Wildschwein ist los

Allemagne 2

- 13.15 Auf Stippvisite bei Mitmenschen
15.30 Videotext für alle
16.00 Boomer, der Streuner
16.30 Bei uns und nebenan
16.55 Heute
17.10 Tele-Illustrierte
17.45 SOKO 5113
19.00 Heute
19.30 Marlène - Der amerikanische Traum
21.15 WISO
21.45 Heute-Journal
22.15 Der ausgedachte Tod
22.45 Boris Godunow (film)

Allemagne 3

- 17.00 Diener mehrerer Herren
17.30 Telekolleg II
18.00 Sesamstrasse
18.30 Spass mit Tricks und Tips
18.55 Das Sandmännchen
19.00 Abendschau
19.30 Länder, Menschen, Abenteuer
20.15 Industriewelt im Umbruch
21.00 Südwest aktuell
21.15 Mark(t) und Pfennig
21.45 Wenn ich die Antwort wüsste (film)

Suisse italienne

- 16.05 Rivediamoli insieme
17.30 Per i più piccoli
17.35 Per i bambini
18.00 Cascato d'oro
18.25 Tutti i frutti
19.00 Attualità
19.45 Telegiornale
20.20 I due Kennedy (film)
22.25 TG sera
22.45 Prova d'orchestra (film)

RAI Italie 1

- 14.00 Fantastico bis
14.15 Il mondo di Quark
15.00 Sette giorni Parlamento
15.30 Lunedì sport
16.00 Big
17.30 Parola e vita
18.05 Domani sposi
19.40 Almanacco del giorno dopo
20.00 Telegiornale
20.30 Il cugino americano (film)
22.35 Telegiornale
22.50 Speciale TG 1
23.40 Per fare mezzanotte

SKY Sky Channel

- 10.00 Made in Germany
11.00 Countdown
12.00 Eurochart top 50
13.00 Another world
14.00 Beyond 2000
15.00 The cisco kid
15.30 Ski boy
16.00 Top 40
17.00 The DJ Kat show
18.00 The monkeys
18.30 I dream of Jeannie
19.00 Family affair
19.30 The insiders
20.30 The outer space connection
22.20 Mobil motor sports news
22.50 Soul in the city
23.55 Rac rally of Great Britain

À PROPOS

L'OLP peut-être, pour les Etats qui, dès 1964, ont reconnu ce mouvement, l'ont suivi dans ses mutations, jusqu'à sa prise en main définitive par Yasser Arafat (1968). Mais les choses ont évolué très rapidement ces dix derniers jours: le prochain gouvernement israélien sera celui de Yitzak Shamir, avec des ministres des tendances religieuses conservatrices, refusant tout dialogue avec les Palestiniens arabes.

L'OLP à table?

Eric Burnand ne pouvait rêver de un thème meilleur que cet événement capital pour sa «Table ouverte» de dimanche. A revoir et à réentendre l'émission quelques heures après, j'ai l'impression qu'elle fera date dans l'apprentissage que la plupart d'entre nous devraient faire d'une situation qui n'a que trop duré, grâce à la complicité des Puissances, grandes ou moyennes. Les débats ont été d'un très haut niveau. On le doit en tout premier à l'invité principal, Ibrahim Souss, représentant de l'OLP en France. Né à Jérusalem, réfugié à Beyrouth, il a fait ses études de pianiste en Europe. Est-ce le fait qu'il se dit

chrétien, qu'il n'a apparemment plus rien de commun avec l'image de l'Arabe révolté, qui le rend sympathique, et persuasif dans les facettes de son discours? Les trois journalistes priés de le mettre à l'épreuve ne lui ont pourtant pas fait grâce d'un seul coup. Elégamment toujours, entre gens de la bonne société. C'est ainsi qu'Ibrahim Souss a toujours pu faire face, même à Bernard Lavris, né Juif et Français, devenu Israélien par choix. Bien que ne jouissant pas de l'érudition du journaliste spécialisé, MM. Gerald Musy et Antoine Bossard ont bien déployé l'éventail des questions que se posent tous ceux qui s'intéressent aux problèmes

israélo-arabes. Et - ce qui a été apprécié - sans devoir trop se dépêcher, car, de l'aveu même d'Anne Bruschweiler, chargée de recueillir les appels téléphoniques, le public n'est pas au clair. Il a, pour une fois, préféré écouter sagement, plutôt que de laisser poindre son ignorance, ou d'asséner des opinions racistes vieilles de 40 ans. Tant mieux donc! Mais bien des craintes pour dimanche prochain: l'initiative contre l'immigration! Je dis donc que la TO d'hier a fait beaucoup de bien. On en reparlera dans les ambassades à des conditions acceptables par les uns et les autres, un dialogue est possible. André Richon

À VOIR

Eaux profondes... et combien troubles! Une toute première remarque s'impose: ce film n'est pas à recommander à vos chérubins, même si une délicieuse petite fille au regard triste (Sandrine Kljajic) en est une des vedettes. Car cette navigation ne se fait pas seulement en «eaux profondes» mais aussi et surtout en eaux troubles. Michel Deville a voulu mettre en images un des romans de Patricia Highsmith, bien connue pour ses «suspenses». Le réalisateur ayant changé le lieu de l'action et surtout la fin de l'histoire, nombreux furent ceux qui crièrent à la

trahison. Mais - et Patricia Highsmith est la première à le reconnaître - ce n'est pas tant l'histoire que l'atmosphère du roman que Michel Deville a voulu traduire. En effet, l'écrivain est presque plus un auteur de drames psychologiques qu'un auteur de «polar». Le trouble des comportements humains est une constante dans son œuvre. Dans «Eaux profondes», les protagonistes se livrent à un jeu bien étrange sous le regard de leur petite fille, Marion. Mélanie

trome son mari avec effronterie, sans chercher à se dissimuler, bien au contraire. Victor, lui, semble se complaire dans cette situation et rechercher avec avidité des rapports ambigus et pervers avec sa femme. La disparition d'un des nombreux amants de Mélanie le conduit à se faire passer aux yeux de celle-ci pour l'assassin: sorte de raffinement suprême de ce jeu érotico-psychologique qui les fait vivre. Il est dommage que le réalisateur se soit un peu perdu dans les

brumes de l'île de Jersey, qu'il a choisie comme cadre à son film. «Eaux profondes», qui réussit à nous passionner dès le début (pour peu qu'on apprécie, bien sûr, les délires intellectuellement) devient au fil des minutes de plus en plus compliqué. On appréciera l'excellente performance de Jean-Louis Trintignant et d'Isabelle Huppert, qui réussissent à donner un air de vraisemblance à ce voyage dans les replis tordus de l'âme. (ap) ● FR3, ce soir 20 h 30

FILM DU SOIR

Police puissance sept
Film policier américain de Philip D'Antony, avec Roy Scheider, Bill Hickman, Tony LoBianco et Larry Haines. Une lutte sans merci contre la criminalité à New York. Ne pas manquer la poursuite de voitures dans Manhattan, particulièrement réussie. A New York, un policier (Roy Scheider) utilise toutes sortes de déguisements et de tromperies pour coincer les criminels qu'il poursuit, en particulier ceux qui méritent au moins sept ans de prison pour leurs méfaits. Il utilise même un copain d'enfance (Tony LoBianco), membre de la pègre, pour lui donner des informations qui le mèneront aux arrestations souhaitées. Mais l'ami en question utilise, lui aussi, et sans que que le détective le sache, des secrets de la police. Il s'est spécialisé dans le kidnapping de gangsters et demande des rançons. Tous deux vont bientôt se rendre compte de la trahison respective de leur amitié... ● Télécinéromandie, ce soir, 20 h 30

Terres et pierres, matières premières Initiative contre la spéculation foncière

«Acceptez-vous l'initiative populaire «ville-campagne contre la spéculation foncière»? Telle est la question qui sera posée au souverain suisse le 4 décembre prochain à propos de cette initiative déposée en mai 1983. Elle traite essentiellement de la spéculation foncière et propose un certain nombre de moyens pour la combattre. Sur l'objectif, elle ne rencontre presque aucune opposition. Mais sur les moyens, les avis divergent considérablement. Cette initiative est la cinquième tentative populaire de combattre la spéculation foncière depuis la Seconde Guerre mondiale.

Elle a recueilli 112.340 signatures, dont 1738 dans le canton de Neuchâtel et 1162 dans le Jura. Les Chambres fédérales l'ont rejetée sans contre-projet, et le Conseil fédéral la soumet en votation avec proposition de rejet.

On trouve les partisans de l'initiative essentiellement dans certains milieux agricoles (l'Union des producteurs suisses, l'association alémanique pour la protection des agriculteurs petits et moyens,

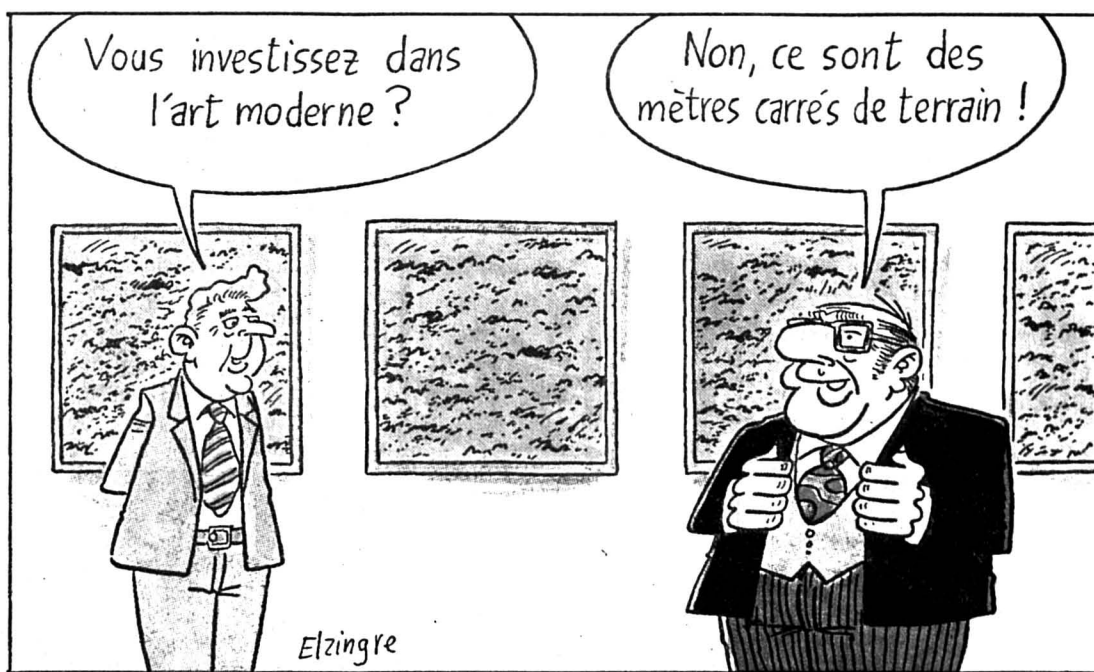
et l'association suisse des fermiers), chez les locataires, dans les milieux écologiques et dans les partis de gauche (du pss à l'extrême-gauche).

A noter que parmi la septantaine de personnalités faisant partie du comité d'initiative, trois sont domiciliés dans le canton de Neuchâtel et du Jura, à savoir Frédéric Blaser, député pop au Locle, Bernard Froidevaux, agriculteur à Montfaucon et Claudine Surdez, paysanne aux Breuleux.

L'initiative ayant très nettement un aspect ville (immeubles avec appartements ou locaux industriels) et un aspect campagne (terres agricoles), nous les avons séparés d'une manière néanmoins et forcément artificielle. A la ville,

Dossier préparé par
Rémy GOGNIAT

nous avons interrogé séparément le conseiller national socialiste Francis Matthey, par ailleurs président de la Caisse de pension de l'Etat de Neuchâtel en tant que



chef du Département cantonal des finances (favorable à l'initiative), et Pierre Gehrig, avocat, président de la Chambre immobilière neuchâteloise (opposé à l'initiative). A

la campagne, nous avons réuni (sans problème) autour d'une même table MM. Charles-Albert Schafroth, président de l'Union des producteurs suisses, section

neuchâteloise (pour l'initiative), et Roger Ummel, président de la Chambre neuchâteloise d'agriculture et de viticulture (contre l'initiative).

L'objet du vote

L'initiative, délestée d'un certain nombre de termes juridiques, en revient à :

- garantir la propriété,
- obliger ceux qui acquièrent des immeubles (terres ou maisons), soit à les utiliser eux-mêmes pour des besoins prouvés, soit à y aménager des logements à des prix avantageux, à l'exclusion de tout placement d'argent ou de toute volonté de revendre ces biens à court terme (cinq à dix ans). Les changements de propriétaire doivent être officiellement signalés.

- instaurer le contrôle des prix sur les terrains ruraux non équipés (situés ou non en zone à bâtir). Le prix ne doit pas dépasser le double de la valeur de rendement, soit quelques francs maximum au mètres-carré. L'acheteur doit les exploiter lui-même à des fins agricoles.

- diminuer les obligations financières des collectivités publiques lors d'expropriation et à augmenter leurs recettes dans certains cas d'aménagement du territoire.

- fixer les premières applications possibles de l'initiative dès la fin 1994.

Francis Matthey: «En parlant de «confiscation du sol», les adversaires ne se contrôlent plus»

Impartial. - L'initiative, d'après ses adversaires, va ruiner le 2e pilier et notamment les caisses de pension. Ne le craignez-vous pas ?

Francis Matthey. - Non. Les caisses de pension peuvent investir jusqu'à un certain pourcentage dans l'immobilier. Or on constate qu'elles ont déjà de la peine à trouver des terrains à des prix tels qu'elles puissent construire des logements dont le loyer soit com-

patible avec les revenus moyens de la population. Les nouveaux articles constitutionnels refroidiraient le marché foncier. Bien sûr, les Chambres auraient à déterminer, avec une marge d'appréciation, ce qu'est un logement à prix avantageux. Mais les caisses de pension peuvent renter leurs capitaux dans l'immobilier sans que ce soit des logements à des prix excessifs. Elles pourraient aussi prêter sur des hypothèques. Mais je dirais surtout qu'il serait aussi utile qu'elles prennent une part plus active dans l'industrie, car leur sécurité réside aussi dans la force économique du pays.

Impar. - L'initiative ne dessert-elle pas tous les locataires qui désirent rester en les obligeant à acquérir leur logement ou en décourageant l'entretien des immeubles ?

F. M. - Je ne crois pas car déjà aujourd'hui bon nombre de locataires sont désécurisés par le phénomène des congés-ventes. En prévoyant des logements à des prix avantageux, l'initiative va partiellement satisfaire des locataires dont la défense, je le rappelle, figure aussi dans une bonne législation sur le bail à loyer.

Impar. - En cas d'acceptation de

l'initiative, un jeune entrepreneur créant une entreprise devrait tout de suite acheter ses locaux. C'est un inconvénient.

F. M. - Voyez-vous, il faut considérer que l'acceptation de l'initiative entraînerait une grande modification du marché immobilier. Il deviendrait plus souple, plus large. Le changement de propriété serait facilité. Les baisses de prix du terrain le rendraient plus facile à acquérir. On peut aussi imaginer qu'un jeune entrepreneur pourrait prendre une part de société coopérative pas forcément très élevée.

Impar. - Vous avez écrit, dans Le Point, que les Chambres fédérales, en cas d'acceptation, feraient «une interprétation pleine de souplesse et de prudence». N'est-ce pas une façon de dire que l'initiative est trop rigoureuse ?

F. M. - Il faut voir l'argumentation des adversaires. Ils parlent de «confiscation du sol et du logement», effrayant pour forcer le rejet. Mais c'est inadmissible. L'initiative ne règle pas tout. Il faudra trouver des solutions, notamment pour les acquisitions de terrains par les collectivités. En définitive,

Pierre Gehrig: «Le bon marché est toujours cher pour quelqu'un»

L'Impartial. - Si l'initiative était en vigueur depuis quelques années, est-ce qu'un grand nombre des membres de la Chambre immobilière neuchâteloise seraient concernés par l'impossibilité de placer de l'argent dans l'acquisition d'immeubles ?

Pierre Gehrig. - Je ne crois pas, à court terme. Mais à moyen ou long terme, ils sont tous visés. Il suffit d'avoir une action dans une société anonyme pour devenir propriétaire. Et bien des gens relativement modestes ont un porte-feuille d'actions. Ils seront aussi visés, par analogie à la lex Friedrich par laquelle même l'achat par un étranger de certaines actions est soumis à autorisation.

Impar. - La spéculation actuelle sur l'immobilier ne montre-t-elle pas l'incapacité des associations de propriétaires à trouver des solutions ?

P. G. - Mais nous n'avons aucun moyen d'agir, sinon en informant et par pression morale. Et puis, jusqu'à quel degré voulons-nous combattre la spéculation ? Elle a de nombreuses causes, et d'abord la rareté d'un bien, causée par le souhait de protéger un paysage, d'éviter des constructions dépla-

santes. Nous provoquons tous la rareté du terrain, faisant monter les prix et attirant des gens qui spéculent sur ce mouvement de hausse. L'initiative, c'est pire qu'une chimiothérapie. Pourquoi ne pas proposer de meilleurs solutions, comme éventuellement une hausse des impôts sur les plus-values. Nos membres, pour autant que je les connaisse, ne sont pas des spéculateurs. Et les spéculateurs ne nous demandent pas notre avis.

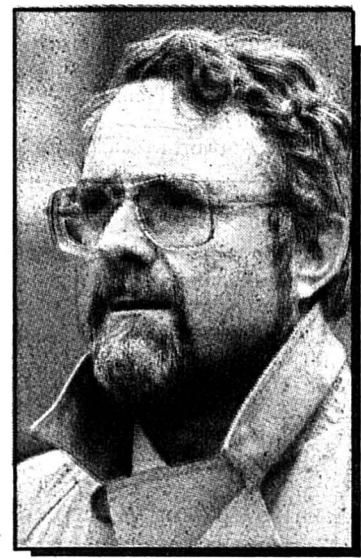
Impar. - Ne pensez-vous pas que l'initiative aurait une influence bénéfique à la baisse sur l'ensemble des coûts immobiliers et que dès lors on pourrait aménager de bons logements même à des prix avantageux ?

P. G. - Vous posez deux questions. La baisse, d'abord. Le bon marché est toujours payé par quelqu'un. Je doute que la qualité devienne accessible à des prix avantageux. Il y aurait déflation, baisse des prix et des revenus, blocage total. Les prix des terrains ne baisseraient pas, ils chuteraient. On ne construirait plus. Or on manque de logements !

Impar. - Quelles limites fixez-vous à la propriété foncière ?



P. G. - Il y en a déjà beaucoup : limitation de droit public dans les constructions, limitation par le fisc, par la législation sur les baux à loyer, etc. Bon, on s'y fait, comme les chefs d'entreprise se sont faits aux mécanismes syndicaux. Mais se les abus marquent les limites du droit foncier, les abus de l'initiative dépassent aussi les limites de notre économie de marché.

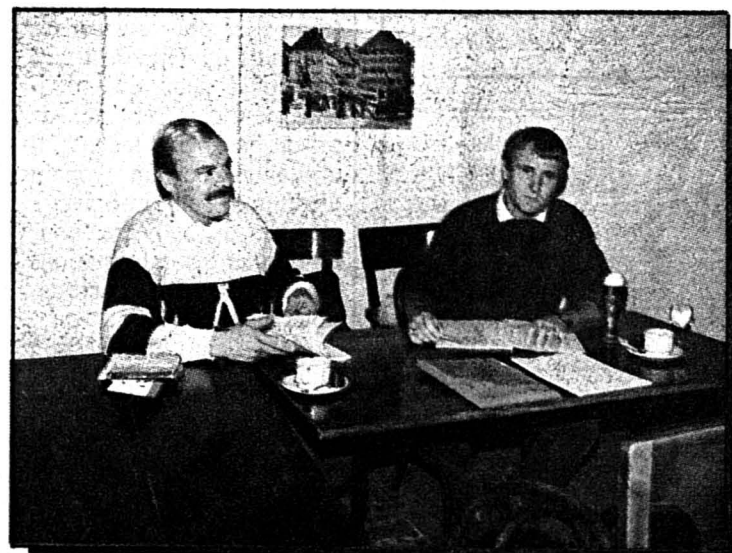


Charles-Albert Schafroth: «Le travail doit payer la terre» Roger Ummel: «La surenchère n'est pas la spéculation»

Impartial: Comment définissez-vous la spéculation sur les terrains agricoles et comment appréciez-vous les remèdes proposés par l'initiative ?

Charles-Albert Schafroth: A mon avis, la spéculation commence dès que le prix de vente dépasse les limites à partir desquelles le travail sur ce terrain ne peut plus couvrir l'hypothèque. Et l'initiative fixe à satisfaction le prix maximum au double de la valeur de rendement.

Roger Ummel: Moi je distingue-rais entre la spéculation et la surenchère. La spéculation, c'est l'achat dans un but de revente avec bénéfice. Mais acheter une terre au prix (éventuellement élevé) du marché pour la cultiver, c'est de la surenchère. Il faut peut-être la limiter mais je ne la critique pas



MM. Charles-Albert Schafroth (à gauche) et Roger Ummel. (Photos Schneider)

forcément, au contraire de la spéculation que je condamne. Je m'oppose à la limitation des prix. Il y aurait alors beaucoup plus d'acheteurs potentiels. Comment choisir celui à qui la terre serait vendue ?

C.-A. Sch: L'initiative le dit: en fonction des besoins prouvés.

R. U.: Il resterait encore trop d'acheteurs. Ce serait alors des critères standard qui nous conduiraient à la fonctionnarisation du métier. Les entrepreneurs agricoles seraient titularisés. On favoriserait la médiocrité, le nivellement et les dessous-de-table.

C.-A. Sch: Le nivellement, on l'a déjà partiellement avec les paiements directs. Quant à la spéculation, l'initiative est une réponse. S'il y en a d'autres, qu'on nous les apporte ! Et à propos du système

libéral, on constate qu'il a entraîné une augmentation des propriétaires terriens n'exploitant pas leurs domaines...

Impartial: Pour ce qui est des fermiers, ont-ils avantage à soutenir l'initiative ?

C.-A. Sch: Certainement. Prenez le cas d'un fils, fermier de son père durant quelques années. L'initiative n'empêche pas cette situation. Elle autorisera aussi le fermage sur les terres des collectivités publiques.

R. U.: Mais dans une succession, le fermier sera écarté par le nouvel acheteur qui devra exploiter.

C.-A. Sch: Avec le droit de préemption existant pour le fermier, combiné à la limitation du prix telle que le veut l'initiative, le fermier pourra facilement devenir propriétaire.

R. U.: J'admets que ce n'est pas l'aspect de l'initiative qui me dérange le plus.

Impartial: Considérez-vous que le projet de réforme du droit foncier est un bon contre-projet indirect ?

R. U.: Le texte de la commission Zimmerli, à quelques détails près, m'apparaît intéressant...

C.-A. Sch: A moi aussi !

R. U.: ... Et c'est vrai que le Conseil fédéral l'a édulcoré.

C.-A. Sch: Le projet du Conseil fédéral est décevant. De plus, il pourrait bien prendre la voie des oubliettes où demeure un autre contre-projet relatif aux importations de denrées fourragères. (R. Ummel conteste). Et si le Conseil fédéral avait été plus rapide et moins frileux, l'initiative aurait peut-être été retirée.